朝鮮日報
今日本紙十六面
編輯兼發行人 安在鴻 印刷人 朴昌根
京城府堅志洞三十二番地 發行所 朝鮮日報社
代表電話番號(光)二三〇〇番

往年에 吾人은 『虛禮廢止』의 一勵行을 함에 이르지 아니하얏섯든 것으로 이것을 高調하고 아울러 거나와 이일은 民衆生活의 一餘技이다 인양 實로그 徹底斷行의 價値가 잇다

社說

單一新年의 高調 ―新生活의 表象으로―

一

一九三一年의 新正을 지냄에 잇서 이世界的 劃一新年化한 太陽曆의 一月一日로써 單一新年의 긔념으로 지내기를 高調한다 벌서 三十年이 넘는동안 公式의 生活에서 이太陽曆을 使用하야 이미 日常生活에 그새로은 習慣도 박여가게 되엇는데 久遠한 習慣은 색히가길리 生活에서는 번연하게 新曆新正을 지내면서 그家庭의 私生活에서는 따로히 舊曆正月을 지키어 그의儀式 衣服 飮食 社交 商業金融의 去來따위를 모다 二重으로하게되고 그의情感에 잇서서도 또한 二重의 新年을 가지게되니 이것은 發達的인 朝鮮社會가 그의온갓 生存에서 二重의 複式의 不整理 非單一의 擴大한 弊廣에 빠저잇는 무엇보다의 如實한 形態로서 存在하는 것이다 吾人은 그生活을 革新하는 新時代 新社會에의 邁進의 表象으로서 이新曆本位의 單一新年을 지내기를 새삼스러히 高調하는 것이다

二

朝鮮人이 京鄕各地 現代的으로 活動하는 士女로서는 누구나 그公生活에서 新曆新年을 지내는지 오래다는것이 벌서 한마되 날로 인가 그만 新曆本位의 單一新年 가질것이 그實際에잇서 必要하야 느즐수업다는것을 이약이할 이다 모든過時代의 民族的政治的見地에서 이미 그意義價値를 가지지안는 習慣的인 諸殘滓를 淸算하고 唯一目標의 猛進의 情感에서 그의白熱한 意志에서 이單一新年을 意識的으로 지키기로하여야하겟다 이러한 道德的政治的意味로서 누구나 이것을 否認할수업슬것이오 더구나 數萬京鄕各地의 人士中에는 아즉도 名分論的인 感情이 남어잇슬는지 모르나 이것을 名分論에 비추어본다하더라도 이미 舊韓國時代부터 公式의 新年으로 이新曆新年을 지키긴바이어든 무슨問題가 잇슬가? 하물며 吾人은 이제 民衆的自動의 見地에서 새로운 更始更張을 要하는바임에랴!

三

二重新年을 通하야 代表되는 朝鮮人의 二重生活이 그의精力 財富 情感 意志의우에 아울러 莫大한 濫費를 가져오는것은 冗說할바아니다 그럼으로 이제부터는 各方에서 써처어 企劃的인 單一新年을 지키기로하야 學者先輩 其他各機關의 代表될人物로서 그選定과 宣揚및實制에 努力할것이니

一、모든年始年末의 社交的或은 禮俗上의 何事를 모다 舊曆으로부터 新正에 옴길것이오

二、딸어서 衣服飮食 其他의 歲時의 遊戲的行事까지 新正單一本位로 옴길것이오

三、모든商業金融 其他一年表準의 契約去來 決濟淸算等을 新正單一로 改正하야 新舊兩正의 二重의 負擔을 지지안토록할것이오

四、正月元旦에 限할것이아니어서 正月大『보름』까지의 歲時諸事를 모다 新正單一로 改正할것이며

五、『한글날』의 制定改正에서처럼 重要한 民族的또民俗的 紀念日을 모다 太陽曆으로 換算改正하야 單一新年의 지킴을 徹底케하을 期할것이다

錦州軍關內撤退의 無抵抗拋棄不可 理事會의發動도要求

【南京卅一日發電報聯合】 外交委員會는 三十日午後八時부터 南京中央黨部에서 會合하고 行政院長陳銘樞氏의 司會로 滿洲問題를 中心으로 討議한바 日本은 旅順에서 秦皇島에 軍艦을 派遣하고 北寧線의 海岸攻擊을 企圖하고 잇고 增援隊派遣에 非常한 困難을 感하고 잇다 그러다 錦州에는 相當한 軍隊가 잇고 此에 依하야 能力抵抗할시며 抵抗하다가 핵안기 드라도 抵抗치안코 放棄할수는 업다는 意見이 一致되여 一方國際聯盟에 報告하야 理事會의 發動을 促하기로하엿다

南京新政府初會議 三個條를決議 外交方針은繼承

【南京三十日發電報聯合】 昨日新政府成立後의 最初의 中央政治會議가 열니엇는데 錦州問題 外交問題以外에 中央執監全體會議로부터 廻附된 外交大綱을 討議한 結果 前政府外交方針을 變更치안토록 決定되야 左의 三個條를 可決하엿다

一、國際公理를 信賴하여서 危機의 擴大를 防止할일

二、外國의 侵略에 對하여서는 正當防衛上抵抗할일

三、東三省을 確實히 國民政府의 管理下에 置하고 如何한 困難이 잇슬지라도 이를 變更치아니할일

右決議는 即時로 張學良氏에게 電報되엿다 또 特別外交委員會는 滿洲事變의 具體的對策을 決定하엿다 그리고 委員會는 右에 關하야 곳 宣言을 發表하여 事件의 眞相을 內外에 宣布하야 國際聯盟과 各國의 注意를 喚起하도록하엿다

昭和製鋼所 敷設問題 政府態度重視

【東京二十九日發電報聯合】 內田滿鐵總裁는 廿八日午後三時 官邸로 犬養拓相을 訪問하고 滿鐵의 現狀及今後의 經營方針에 對하야 詳細히 報告하고 諒解를 求한 後 同三時半辭去하엿는데 右의 會見은 소위 懸案問題에는 抵觸치안코 結局은 滿鐵에서 懸案中인 昭和製鋼所의 敷地 決定하엿슴으로 速히 此의 設置에 着手할 것을 要望하엿스나 拓相은 同問題는 極히 重大함으로 政府도 仔細히 調査考慮한 後 回答하겟다는 意旨를 答하엿스나 政府가 右敷地를 大連으로 定할는지 或은 新義州로 定할는지에 依하야 總裁의 面目을 左右하게 됨으로 內田總裁의 進退問題와 關係하야 매우 重視된다

伍朝樞氏辭表

【上海卅日發電報聯合】 伍朝樞氏는 昨日特別外交委員會委員長及司法院長의 辭表를 提出하고 今日上海에 來着하엿다

八面鋒

○新年새해에, 듯기는 것 消息은 物價高, 모조리 올넌다는것! 消費大衆의 살님은, 어려진다는 反證

○그리고, 羅紗와 洋服갑은 二割이 올낫다고, 物產獎勵와 絕好를

○正朝의, 쉬울 氣分! 街上에 빗나는것은, 모닝―코―트와 하오리 뿐

○火星事件은, 全部無罪判決! 가 돈것이 罪란 말이지

日軍前進은依然繼續 錦州入城도數日後 中軍撤退로追鹿的進軍計劃 中外에聲明도發表

【奉天三十一日午後三時四十五分發電通至急報】 日軍은 可及的戰鬪를 避하면서 中軍의 錦州撤退를 待하여 入城할 豫定으로서 日軍의 ○○에 入城은 一月三日까지에 行할 豫定이다

【奉天三十一日發電通至急報】 日軍의 錦州入城은 벌서 時日問題로 된바 本庄軍司令官은 錦州軍憲의 撤退後 中外에 對하여 聲明書를 發한 後 全軍의 隊勢를 整頓하여 入城할 豫定이다

溝幇子에入城 日軍主力部隊가 多門司令도移進

【奉天三十一日發電通至急報】 多門師團及嘉村旅團主軍은 今日午後溝幇子에 到着하야 隊形을 整齊하고 一月一日을 期하야 命令一下 大凌河를 渡하야 一擊로 同方面中軍의 根據地에 進擊할 豫定이다

【奉天三十一日發電通至急報】 打虎山方面에서 溝幇子에 向하여 急速度로 南下한 嘉村旅團도 三十一日午後三時半 溝幇子에 入城햇다 이리하여 兩師團軍은 合體가될것이다

【奉天三十一日午後二時二分發電通至急報】 多門師團의 主力部隊는 今日正午溝幇子에 入城하야 多門師團長은 ○○司令部를 同地에 옴겻다

【大石橋三十一日發電通至急報】 日本飛行隊의 報告에 依하면 田庄台水坨에서 兵匪를 驅破한 多門師團의 自動車隊及騎兵隊는 一部隊로써 昨夕刻溝幇子를 占領하고 溝幇子의 東南二里小板橋에서 西方羊圈子(溝幇子西方五里)에 向하야 進軍中이다

【奉天三十一日發電通至急報】 飛行隊의 偵察報告에 依하면 北寧線의 嘉村旅團은 鐵道와 自動車隊 騎兵隊의 三隊에 分하야 溝幇子에 進軍하고 잇스며 其先鋒는 이미 溝幇子의 東方郊外에 到着하얏다 北寧線上의 中軍列車는 全部大凌河에 集中되여 溝幇子附近에는 벌서 中兵軍가 업서젓다

…은 非公式談明을 發表하엿다 學良氏는 列國이 何故인지 錦州方面에 關心을 有하고 時히 某國公使及武官等이 陰으로 陽으로 後援을 與함을 利用하야 結局撤退할수밧게 업슴을 自覺하면서 數處에 便衣隊, 別動隊를 配置하고 日軍後方擾亂과 將來의 捲土重來의 據點을 삼으려는 命令을 發하얏다 그리하야 蔣介石氏 下野後反張運動의 急派展은 張氏로하야곰 敗北가 確實한 戰鬪를 避하고 兵力保持의 必要가 起하야 錦州軍의 一部를 關內에 撤退하고 此에 依하야 中國側의 無抵抗主義를 大大的으로 中外에 宣傳하야 國際方面의 發動을 促進하야 他力에 依하야 錦州問題를 有利하게 解決하려는 方法을 期하야 一時의 方便으로 撤退하야 機會를 엿보아 再次遼西回復을 企圖하고 對日抗爭을 繼續할 意思는 조금도 버리지안는다 錦州軍의 撤退는 學良氏一流의 無誠意, 狡猾한 政治的陰謀로 判斷할수잇다 事變以來 日軍은 中國兵匪에 對하야 苦鬪經驗을 有한에 錦州하야 萬若目下의 錦州方面의 情勢에 幻惑하야 旣定의 討伐方針을 變更한다 如한 事가 잇스면 該方面은 再次兵匪策動의 根源地가 될것이 確實하다 日本軍은 目下의 狀況에 잇서 日軍自衛策으로 且奉天省民의 要望에 應하야 將來의 禍根을 遼西方面에서 絕退식히기 爲하야 該方面의 兵匪跳梁의 根源을 掃蕩할 旣定方針을 變更할 必要는 毫末도 認定치안는바이다

滿鐵破壞企圖 石佛寺騎兵隊가

【奉天卅一日電通】 昨日午後九時三十分 滿鐵線新城子驛西方三里石佛寺에 騎馬兵二百名이 出現하야 滿鐵線破壞를 企圖하엿슴으로 日討伐隊와 交戰中인데 右에 對하야 鐵嶺公安局에서 五十名을 急援으로 派致하엿다 昌山堡溝奧地帶에도 數百의 中兵이 橫行한다는 報가 잇슴으로 日軍守備隊는 偵察中이다

老北風部下가 飛行場襲擊計劃 我警官隊는嚴戒中

【大石橋卅一日發電通至急報】 老北風, 宵山의 引率한 中軍은 一月一日을 期하여 大石橋飛行場을 襲擊하리라는 報가 잇서 大石橋警察署는 嚴戒中이다

日軍騎兵隊가 石山을占領

【溝幇子一日發電通】 多門師團의 先鋒騎兵隊는 今曉進軍을 開始하여 午前八時石山을 占領하엿다 石山은 溝幇子西方七里地點에 잇는 都市다

遼西地方에서의 日本의今後方針

【東京三十一日發電通】 陸軍省은 三十一日 當局談의 形式으로 遼西地方에 對한 今後의 方針에 對하야 態度를 鮮明히 한다음과 가치

新國民政府 今日正式成立

【南京卅一日發電通】 新國民政府는 今一日로써 正式으로 成立되는바 于先 午前九時國民政府大禮堂에서 首席林森氏以下各院長은 午後二時부터 各部長의 宣誓式을 擧行할 豫定이라한다

中國代表가議長에 調查員急派를力說 各國調查員任命未決

【巴里三十日發電報聯合】 滿洲에서 日本軍行動에 鑑하야 中國側은 撤退를 하고 調查委員의 現地派遣을 主張하고 잇스나 目下此調查派遣問題는 困難狀態에 在하다 그것은 英國側委員이 아즉 決定을 하지안은 外에 이다 其他는 거진 確定하엿스나 米國側에서도 任命하기로 決定하엿던 하인즈氏는 保留하고 陸軍將官中에서 選拔할 模樣으로 過般問題가 되엿든 駐英大使 또―즈氏가 아닌것은 確實하다 그러나 中國側은 此問題로 매우 焦慮하야 最近 胡世澤氏는 수차 리앙議長에 對하야 同委員의 至急히 現地에 派遣할 必要를 力說하엿다 리앙議長은 此에 同意를 表明하엿스나 委員을 指名하지안은 事情을 說明하엿다 胡世澤氏는 今夕에도 外務省에 聯盟部長 『마시그리』氏를 訪問하고 日本이 滿洲에서 再次行動을 開始한 事實에 鑑하야 聯盟이 必要한 行動에 出하도록 要求하엿다고 解釋되나 此로써 又復理事會를 招集하지는 안을듯하다

國聯에送한中國報告 日軍이安奉線爆擊 英軍事視察員도是認

【제네바卅日發電報聯合】 國際聯盟事務局에 보낸 中國의 通牒은 日本軍이 安奉線某某驛에 爆彈을 投한 旨及 日本軍은 三手로서 分하야 錦州를 向하야 進擊하고 잇는바 英國軍事觀察員도 右日本軍의 行動을 是認하고 잇다

朝陽에土匪襲來

【天津卅日發電報聯合】 二十九日東北軍의 熱河에의 豫定退却地點이고 錦州線의 要衝인 朝陽에 匪占一이 引率한 中軍一千名이 襲擊하여 同地는 目下大混亂이다

賠償軍縮問題等 國際會議繼續開催 世界政局極度로緊張

【倫敦廿九日發電報聯合】 來年一月부터서 賠償會議 聯盟理事會 軍縮會議等의 重要한 國際會議가 連續하여서 開催케됨으로 至今歐洲政界의 外交界는 極度로 緊張되야서 年末에도 不拘하고 大多忙中에 잇다 賠償會議는 一月十八日乃至二十日頃에 『제네바』에 가가운 關係로 『로―산느』에서 開催케될 模樣으로 目下英米佛伊에서 議論中에 잇으며 一月末에는 『제네바』에서 理事會가 開催되는데 重要問題는 勿論日中紛爭에 잇고 連하여서 二月二日부터 軍縮會議가 開催케될것이다

在滿米國商人의 對學良氏債權 回收不能으로抗議

【東京廿九日發電報聯合】 『포―부스』駐日米大使는 二十七日錦州問題에 關한 日本政府의 回答을 受領의 際에 長時間에 亘하야 永井外務次官과 會見하고 『포―부스』大使는 滿洲의 門戶解放이 日本의 軍事行動에 依하야 事實上障碍를 受하는 點에 言及하야 日本政府의 注意를 喚起하엿다 卽同大使는 日本軍의 奉天及重要省城都市占領의 結果로 米國商事會社가 學良氏에게 債權行使가 不可能에 陷하엿다고 本政府의 一覽表를 提示하고 回收不能의 注意를 喚起하엿다 此에 對하야 永井次官은 日本은 어데까지던지 門戶解放機會均等을 尊重하고 잇스나 目下는 治安回復을 爲한 過渡期라고 볼 수이라는 旨를 說明하엿는데 反問하는바에 依하면 日本政府는 在滿米國商事會社의 對奉天政府에 對한 債權은 奉天新政府로 하야금 此를 承認식히고 支拂을 勸告할 模樣이다

原田園公秘書 犬養首相訪問

【東京三十一日發電報聯合】 西園寺公秘書原田男은 三十一日午後零時二十分 犬養首相을 官邸에 訪問 元老公에게 報告次로 最近政局의 實情을 聽取하엿다

當事者責任지라 政友會幹部의決議 弗賣眞相暴露하고 藏相도努力을言明

【東京三十一日發電通】 政友會의 大口, 金光, 木暮三財政特別委員及植原總務는 三十一日午前十時本部에 參集하야 一億五千六百萬圓의 正貨現送問題에 對하야 討議한 後 十時半高橋藏相을 私邸로 訪問하고 幹部會의 決議에 基하야

一、正貨現送絕對反對

二、正金弗賣의 眞相을 天下에 暴露하야

三、弗賣에 關하야 日銀正金當事者에 責任을 지우게 할것

의 三個條를 陳述하고 藏相의 考慮를 促하엿다 高橋藏相은 黨의 意嚮을 諒解하고 其實現에 努力할 旨를 言明하고 今回의 弗賣에 依한 損失은 國民에 對하야 此를 負擔식힘과 如한 事는 絕對로 하지안을것을 言明하엿다 따라서 一同은 此諒解를 하고 更히 午後一時犬養首相을 訪問하고 同樣의 決議를 手交하엿는데 首相도 藏相과 全然同感이라는 旨를 說하엿다 一同은 滿足하고 即時久原幹事長을 訪問하고 右의 結果를 報告하고 今後의 處置에 對하야 協議하엿다

謹賀新年

江華

江華邑內 江華森信汽船株式會社 取締役 張元奎

江華邑內 黃國賢

江華合一學校 校長 崔尙鉉

江華 洪在默

江華 金健哲

江華邑內 江華郵便所 所長 古川喜一郎 外職員一同

金浦郡內面 合資會社 金浦自動車部 代表者 明珍錫 電話金浦六番

京城府南大門通一丁目九八番地 亞細亞タクシー 電話光化門二七番 二五一五番

仙源面神井里 森信汽船株式會社

江華警察署 職員一同

江華邑內 金世永

江華邑內 森信汽船株式會社 社長 俞鎭植

京畿道穀物檢查所 所長 古賀應助 外職員一同

江華邑內 江華金融組合 理事 高松道太郎

江華邑內 江華釀造株式會社

江華釀造株式會社 專務取締役 趙在雨

江華釀造株式會社 邑內第一販賣店 主任 張東張

江華郡吉祥面溫水里 京城地方法院所屬 司法代書人 沈相哲

河岾面長江里 李鍾冕

河岾面新鳳里 東昌釀造場 主 李東承

河岾面新鳳里 面協議員 金賢植

河岾面事務所 職員一同

河岾面新鳳里 申東澈

下道面事務所 面長 金漢卿

三山面事務所 職員一同

三山面 普門寺 裴先周

三山面 三山釀造場 主 李基賢

內可面事務所 宋範錫

內可面黎上里 尹泰善

內可面黎上里 安秀奎

內可面黎上里 曹禎煥

松海面下道里 綢緞布木商 李悌承

松海面事務所 面長 李鍾灌

松海面下道里 綢緞布木商 金平植

內可面黎上里 金容直

江華郡華道面 面協議員 朴成大

江華郡華蓋面上龍里 喬桐飲食店組合 組合長 姜泰欽

江華郡華蓋面大龍里 喬桐公立普通學校 校長 李教□ 外職員一同

江華郡華蓋面 面長 金在璜

喬桐島 喬桐釀造場 主 李東承 主任 南宮炳

江華釀造株式會社 監査役 張斗榮

江華邑內 大東菓子店 車□鎬

江華邑內 順興商店 申順學

江華邑內 江華印刷所

江華邑內 俞鎭奎

江華郡府內面 面長 張吉煥 會計 郭漢明

江華邑內組合 江華產業組合 組合長 黃祐天

江華郡廳 聽友會

江華邑內 料理業 食道園 主 張仁煥

江華邑內 綢緞布木雜貨菓子商 金訓泰

江華郡吉祥面溫水里 京城地方法院所屬 司法代書人 李康義

江華邑內 綢緞布木雜貨商 一二商店 主 張錫文

江華公立普通學校 校長 伊藤兵吾 外職員一同

京城地方法院江華出張所 主任 岡順四郎 外職員一同

江華邑南門通 綢緞布木新品雜貨商 吳舜燮

江華邑南門通 和洋綢緞布木各種雜貨商 金學濟

江華邑內 綢緞布木商 許潤商店 主 許潤

江華邑內南門通 綢緞布木商 崔仁弘

江華邑西門外 綢緞布木新品雜貨商 金有澤

江華邑內 京城地方法院所屬 司法代書人 徐光應

江華邑內上市場 仁濟堂藥房 宋斗奎

江華邑內 京城地方法院所屬 司法代書人 李在性

江華邑內 京城地方法院所屬 司法代書人 金潤璧

江華邑內 和洋雜貨 英美煙會社代理店 永樂商店 主 金明淳

江華邑新聽通 萬成洋服店 金忠甫

江華邑內 黃殷周

江華郡長道面 面長 李起春

江華郡仙源面事務所 面長 權□國 外職員一同

江華郡佛恩面事務所 面長 朴泳默 外職員一同

江華郡吉祥面溫水里 吉祥釀造組合 組合長 金學濟 理事 金龍濟

江華郡吉祥面溫水里 溫水金融組合 理事 朴英頊

江華郡吉祥面 面長 尹斗赫

吉祥公立普通學校 校長 生田己之吉

江華郡吉祥面溫水里 溫泉郵便所 所長 金永植

江華郡吉祥面溫水里 京城地方法院所屬 司法代書人 朴齊璞

白雪皚皚, 旭日燦爛
福祝바든 新春初日
氣壓緩漫으로例年보다溫和
오고가는賀禮도밧버

어제 섯달금음날밤은 보실보실 소리업시 나리는눈과 한가지로 깁히버리고 새해초하로의 아츰 볏은 맑게쌀린 눈우에밝게빗나고 괴로운따듯하야 금년은편히 로부터 축복되엿다 새희망을 주하고 또새로운발전과 비약을 의미하는것갓다

◇

이에 먼저 새해의온화하고찬명한천후를경성측후소에물으면 간밤에는 북부황해(黃海)에 나린낫은 소저기압이 중부조선을통과하야 눈이 다소왓는데 그범위는중부이남이엇습니다 저기압이일본해로싸저나가면서천후가회복되엇는데고기압은중국내륙(內陸)지방에잇서반도를중심한기압은완만한상태에잇스니 다그림관계로일긔도 다소따뜻하다고 보겟는데 금일새벽의 최저긔온은령하이도륙분 정오가 일도인데 작년일일은 최저가 령하오도 정오가 령도이엿슴으로 작년보다는 다소 따뜻한모양입니다 아직가래서는 압흐로수삼일간은 과히큰변동은 업슬것 갓슴니다 고하며 역시신년벽두의 평정한 천후를예고하여준다

◇

그리고 거리에는한산도소堵嶽)에 얼굴이홍도화빗으로붉거진『모닝』이가벼운발거름으로빗부게 오고가는이도 신년의풍경이다 집집마다차저주는 우편배달은 억개가눌어지도록 연하장을등벅지고 돌아간다 그중에는 일년동안사오나왓으 넉어든 벗에게서오는 의외의 연하장에새로운감격을 늣기는이도 잇슬것이다

平壤郵局取扱 五十五萬餘通
昨年보다二分增加

【平壤】 이십구일제칠긔일까지에평양우편국에서특별취급한 년하우편은오십오만통에달하여 작년보다약이분증가하엿다한다

百四十名이 靑樓에서過歲
따듯한가정어대두고 卅日보다는減少

가정에서 송구영신못하고 유곽(遊廓)에서과세한사람의수효를 조사하건대 신정에들두자가 구십오명에 유흥비가 륙백사십사원인데 그중에 조선사람이사명 석기어잇스며 병목정에는 조선인이 삼사명에 유흥비가칠십이원오십전, 서사헌정에 등두사삼 삼일인에 유흥비가 일백십구원에달하엿다한다 긔긔수치의총인원은 일백삼십명으로 삼십일에비하야삼할가량주럿다한다

正初에出奔女

시내합동(蛤洞)오십일번사리수정(李[illegible]定)의처고복례(高福[illegible])(八)는 삼십일날 오후두시경에 화천정(和泉町)친척의집에단녀오겟다고 나아가서 오늘아츰까지도라오지 아니함으로 그의남편은금일일 오전에수색원을 시내서대문 경찰서(西大門署)에 제출하야곳 각경서에 수배하엿다한다

入京客二千七百
셔난사람二千九百
大晦日一日間의 ◇京城驛過歲相

대경성(大京城)의문턱으로매일 수천명의 려객을 바더들이고보다六는 경성역(京城驛)에 승강차객(乘降車客)의수효를듯건대 내리는손님이 이천칠백 삼십사명에 닭하야 평소에비하면 내린손님이 약이할가량 증가되엿다한다 그리고 초하로날아츰에내린손님는 일본사람의수는 훨신 출엇스나 조선사람의 수효는대차가업섯다한다

◇…白雲—흰元旦에謹賀新年

四百餘圓든 가방을遺失
大醉한店員

시외서독도리(西纛島里)이백십이번지최은봉(崔銀奉)은 삼십일일아츰부터 자긔의 지배하는 상점에서 현금삼백여원과 소절수합하야 사백여원 수금한가방을자전거에 매여달고 술이취한채 삼십일일오후팔시경에 시내앵정정(櫻井町)이정목부근을통과하다가 어느곳에서인지 분실한것을 나종에야알고 대경하야 시내본정경찰서(本町署)에게출하엿다한다

自動學院火災
放火嫌疑濃厚

삼십일일오후칠시반에 시내황금정(黃金町)륙정목삼십오번지산하웅광(山下熊廣)(三六)경영하는 명치자동차 학원에서 발화하야 양제이층삼십륙평을전소하고 날시경에 진화하엿는데 손해는일천원가량에달하얏다한다 그런데 동인은 대북(大北)화재보험회사에 건물만이천원 자동차를천원, 금고뎌백원에보험을 가입하엿다하며 순회원인에대하야소관본정경찰서(本町署)에서조사한결과 보험금을 사취하고방화한혐의가농후함으로그주인산하를인치하고 방금 엄중취조중

二百六十萬枚밧고 三百二十萬枚發送
총계는륙백여만통에달해
受發된年賀郵便總計

임신년일월일일아츰신년행복을 축하하는년하장은 경성시내에 동트려멧장이나 배달 되얏는가 시내각우편국별로이를조사하야 통합하야보면수발(受發)된건하신년륙백여만매로 배달된 년하우편의총수는 이백륙십사만 륙천칠백칠십통이며 전년보다 십만구천구백사십구통이증가되얏고 또경성시내로부터 다른각지로나아간년하장의총수는삼백사십팔만사천팔백륙십구통인바 전년보다 삼십칠만 칠천사백한통이줄엇다며 하우편이전년보다줄어진것은 역시전년의 심각한불경긔로연유됨인듯하다고한다

驛長이列車轢死

【城津】 이십팔일오후십시사십분 라남(羅南)출동군대 제일렬차가바야흐로성진역에드려오는찰라업억역장(業億驛長)령목규차(鈴木圭次)(四四)씨는홈에올러오다가 어름에실족하여 몸이선로우에 넘어지자 흉부와바른편다리가 절단되여 붉은피가흰눈우에 림리한채즉사하고 말엇는데 그는만주출동중의 제칠십삼련대에 입대중인애자춘부(春夫)군의 마조막손목을잡으려내성중 여자와의전화도 건선의고장으로 뜻갓지못하고 아들의탄렬차조차 분명히몰르고 그저낫나려는마음만으로 초조한 마음에실족하여 그러한비참한 최후에일은것이라한다

吉林領警鐵窓裡
過歲客二十五人
大部分共產黨容疑者

길림일본령사관감옥(吉林日本領事館監獄)에구금되야잇하수십도의 찬공긔를 맛보면서쓸쓸히새해를 마지하는 동포들은리종대(李鍾大)외이십삼인인바그네의대부분은 거의다 공산당의피의자요 치안유지법위반급 살인범방조(治安維持法違反及殺人犯幇助)자도삼인이잇다한다

農組의機關紙
『주먹』이發覺
일명석방하고또사오명검거
文川警察依然活動

【文川】 함남문천에서는농민조합원들을 일사삼십여명이나 검거하고 엄밀한취조를하든 문천경찰에서는 지난이십사일에는 박용환(朴容煥)외 다수의청년들을 석방하고 뒤달아근방에서 다시농민조합원 조병화(趙炳化)외사오명을 또다시검거하고 취조를진행중인데 이제내용을 탐문한바에의하면 농민조합의긔관지로 비밀히간행한『주먹』이라는비밀간행물이 발각되얏다한다 불원에사건은 단락을지을것으로 관측된다 그리고지금까지 유치되여 취조를밧고잇는사람은 대략다음과갓다

趙鍾俊 朴瀅淳 羅興秀 羅永觀 朴智榮 黃載鼎 黃戴弘 李士珣 朴景和 趙炳化 朴璇昊 崔潤楠 黃蒙[illegible] 朴金善(女子)

勞働夜學廢鎖

【比安】 경북의성군비안(慶北義城郡比安)에서 로동야학을 설시하고사십여명의농민아동을 교수한다함은이미본보에보도한바어니와 이제지난 이십팔일부로당지주재소로부터 돌연히 해산을하는동시에즉시해산을식힘으로배움에 굶주려애쓰든 그들은일수업시눈물을먹음고헤여젓다한다

동생대신장가들려다
結婚式場에서쫓겨나
망신당하고주재소에호소
慶北漆谷에「넌센스」劇一幕

【若木】 지난삼십일경북칠곡군북삼면인평동윤도주(慶北漆谷郡北三面仁平洞尹道周)의계매윤봉순(鳳順一八假名)의결혼식장에는 뜻안인일대 희활극이 연출되엿다 이제 그자세한내용을조사한바에 의하면 전긔봉순은 칠곡군석적면남률동(漆谷郡石積面南栗洞) 조진철(趙鎭喆)의둘재아들 문박(文柏)(一八)과 결혼하기로 되엿섯는데 전긔결혼일인 지난삼십일에조진철은그장남만백(萬伯)(三二)을신랑으로가장하야엄연히결혼식장에납페함으로 이를발견한희객과 매자가강경히 항의한결과 진철과신랑을 란타축출하야 례식장은수라장이되엿고 이에 분개한진철과신랑은 즉시 소관북삼주재소에호소하엿스나 전긔만백은 긔혼자임으로혼[illegible]만키고도라갓다한다

物產獎勵會創立
九週年紀念決議
經濟振興策座談開催
來一月二十日에

시내조선물산장려회(朝鮮物產獎勵會)에서는 지이십구일오후팔시부터 제팔회상무리사회(常務理事會)를동회회관인 락원동(樂園洞)삼백번지에서열고다음사항을결의하엿다

◇決議事項

一、明年一月二十日(水)은朝鮮物產獎勵會의創立第九週年紀念日임으로此를紀念하기爲하야同日午後七時부터朝鮮經濟振興策에對한座談會를開催할일

一、今後會員의會費는入會金一圓以上으로하고年會費는此를廢止할일(但本項은當時適用하고次回理事會의承認을求할일)

一、經理部理事鄭世楨氏의有故로其事務를總務部理事明濟世氏가兼務할일

一、朝鮮物產廉賣事務員은調查部理事金容瓘氏를選定할일

大邱穀物取引所認可

【大邱】 대구곡물상조합(大邱穀物商組合)에서는지난이월이십칠일 회원이십칠명의 명의로 조선총독부의 곡물취인소령(穀物取引所令)에의한대구곡물상조합의 취인소승격을 신청하엿든바지난이십사일취인소로승격하라는내명이나렷슴으로금일부터간판을곳처걸겟다고한다

天氣豫報
개엿다흐려

昨日氣溫 最高 一、○○ 最低 ○、六八
今日正午 一、○○

尹致昊氏
甲申政變以後 留學時代의追憶
상해서고생할때잘모르는미국인
류학가는학자는념려말라하든말
(一) 半生의最大感激

인생 오십반평생을 결어온 또는 험신지난 우리사회의 선각자(先覺者)들의 반생의 력사는 지나간 조선의 국히[illegible]은 그러나 중요한 력사도 되려니와 이제 장향한 력사는 그만두고 반생을 통하야 그들선각자 케씨가 경험은 간난(艱難)과 분투(奮鬪)의 생활에서 어든 가장큰 감격(感激)은 무엇이 엇스며 또 어떠하얏든가 함을 들어 보기로한다 지나간날 우리의 선배의 감격은 현재의 또는 닥처오는 현실조선(現實朝鮮)에서 무수한고초와 힘준한 권도를 바라보고 권진하는 우리에게 서로 공통하는 그무엇이 잇슬것을 의심하지안는 연닭이다

甲申政變發生後 開化黨으로指目

한국외부아문의주사(韓國外部衙門主事)로당년이십세의표표한청년윤치호(尹致昊)씨가망명의길을 떠나기는 갑신정변(甲申政變=一八八四年十二月)이잇슨지 두달뒤의일이엇다 데개 이칭년이엇지하야 망명의길을 떠나지안이치못하게 되얏느냐하면 이칭년도 당시개화당의일파(開化黨一派)라는지목을밧게되여 조선안에서는 그생명을보전할수가 업게된것이 원인이지만은 당시 한국에서처일처음으로 신학문(新學文)이란 것을 발전하게된이칭년은지식에대한욕구(欲求)가 강렬하야 외국을향하야 길을떠나게 되얏든것이다

中西學院의學生 追憶코感慨無量

그러나 새국주의한국에서 자라난이칭년이 길곳을 엇더케분간하얏스랴! 떼마츰 미국공사(米國公使)의귀국하는일행을리용하야 일본장긔(長崎)까지가고 그곳서 그공사의소개로 상해(上海)에도착하야미국선교사들의경영인상해중서학원(中西學院)의학생이되엇다 고생을모르고자라난이칭년이 벽탕은널판방바닥은 맨홁바닥에 랭습(冷濕)한긔운과 악취가코를찌르는 긔숙사안에서 쌔은풀을 마서야되고 동농과가티잠을자며 구멍이가석긴밥을 먹지안으면 안되게되얏다 그러나씨가 륙십팔세나되는 오는날까지 당사의일을생각하고「일생동안에 잇처지지안는 제일유쾌한생활이엇다」고말하는데 그는그가그때까지 알지못하든 새로운지식을 한아식둘식 알게된것이엇다고한다 실상그때그와가튼재미는 일생에또다시 맛나보지못할일이라고 씨는언제든지 감개무량하여한다

學資는念慮말나 꿈이아닌가疑心

그러나 그가잇해동안 그곳에잇는동안 가지고갓든돈은 한푼도업시써버리고 학비돌구할도리가업서 큰고통을 당하게되얏다 이여객창에 알몸으로 나서게된 이칭년은 의론한마듸 할곳업고 오직한숨볼을내하야한숨과눈물만을흘니엇나 사람이궁(窮)한경우를당하면다사소생(蘇生)할길이생기는것은신비(神秘)한원리(原理)인지 모르겟지만은 뜻도아니한 그학교의 교장미국인『알렌』씨와일상이칭년을사랑하든『쏘넬』씨는 이칭년을 불너『미국을가지안켓는가?』하얏나『미국을가고십흔마음은 태산가트나학자(學資)도업고우선갈려비조차업스니 엇더케하느냐』하얏든바『그것은념려말라!』하얏다 이말을들는 이칭년은꿈이아닌가의심할만큼 감사하야 정신이황홀하얏다

憶昔當年米國通 至今에最大感激

그리하야조선에서미국통(米國通)으로 외무협판(外部協辦)까지지낸 씨는지금륙십팔세의고령으로시내견지동(堅志洞)서소자들을 더리고 안온한날을지내나 당시의일을말하면 감격에늑이메여한다 이것이 실로씨일생중에가장큰감격의일이엇다고한다 (사진은윤치호씨)

謹賀新年

東京建物株式會社京城支店
京城府黃金町二丁目五五番地
電話本局二一三八一番 二一六八一番

京城南大門通一丁目一二一番地
日本勸業證券株式會社
京城支店
電話光化門九七三番

京城府漢江通七番地
龍山工作株式會社
常務取締役 田川常治郎

京城南大門通一丁目
綢緞布木商
白商會
電話光一三七六番

社團法人
京城放送局

京城樂園洞二二〇
金水長

京城鍾路二丁目
琴喜樂器店
電話光化門一六三六番
振替京城一四三〇九番

群山昭和券番
金柳鶯
群山府開福洞三十八番地

京城本町一丁目
合資會社
山岸天佑堂
電話本局三七二番
振替京城二〇一四番

京城本町二丁目
金物商
釘本藤次郎本店
振替貯金口座京城二五六番
電話本局長二四七五 二七七四

朝鮮日報
布哇支局長
姜在殷

全州

全州郡上關面色長里
果樹苗木養蠶
三星農園
尹赫珍
尹亨珍

全羅北道廳
食堂員一同

全州七曜會

全羅北道金融組合
全羅北道金融組合聯合會

全州郡廳職員一同

全州邑長
全州邑會議員一同

全州玄米商組合

全州邑本町
相信洋服店
主 金樂天

全州大和町
米穀商
印昌燮
電話一四九番

全州淸水町
李鍾林

全州多佳町
白善明

全州大正町
全州醫院
院長 申鉉彰

全州本町
薪炭委託販賣
合理商會
主 朴允英
電話一四二番

全州本町
共和自動車部
電話二四九番

全州本町
朝日自動車部
電話二〇番

全州大和町
柳寅錫

全州淸水町
柳永昌

全州完山町 綢緞布木 廣信商會 主 金煥祖
全州大正町 綢緞布木 李仁基商店 電話三一九番
全州完山町 宋柱琰
全州完山町 邊東昱
全州完山町 李昌洙
全州完山町 鄭寅俊
全州高砂町 新興館
全州大正町シンガー會社 申東柱
全州本町 綢緞布木 梁泰元商店
全州本町 和信商會 主 趙基燮
全州大和町 全一藥房 主 李成仁
全州大和町 全一帽子店 主 郭喆永
全州曙町 金成釀造場 主 金石斗

莞島古今面龍池浦 干潟地問題遂擴大
青年二十餘名을檢擧
民心은極度로興奮되여

【莞島】 완도군고금면룡시포(莞島郡古今面龍池浦) 간사지(干潟地)는비록일개인의손으로써낫축하야 현재경작하고잇스나그러나 이간사지문제는당초부터 복잡다단한문제로되여오기는 삼백년의력사를 가지고나려오는 도민혈한의차인 공적이 삼백년이되금일까지도 여전히잇는이상 과거사오년간 룡시포허가문제로 하여금 강전(岡田)과투쟁하다가 결국비운의패부를낫한 도민은 운동이종식할이업시 룡시포리권 옹호동맹을조직하야 리권확득에 열렬히싸워나감은 물론 관계당국에서도 신중고려하야 처리할것이며 또한패배한 도민에 긔분의참신이업시는 안흥울로 생각되다 그런데지난십칠일측량수사인이와서 총독부를 리자하며 그만쳐수난으로써 아지못한 농민들을시서간사지측량에 착수함을 옹호동맹위원들이 현장에달너가 사유한인부들과 긔분충돌이 잇슨후규약위반을 질착하야 인부들도 량심이 잇슴인지 하등반항업시 귀가하엿스며 위원들은다시 개인소유에 무스총독부는 비자하느냐고힐문한에 그제야 비로소 측량수인전중(田中)은 경성토지개량주식회사(京城土地改良株式會社)에서 청부하엿슴을자백하고 강전(岡田)과만나 원만해결한후 측량에 착수하겟나하고떠낫는데 강전과전중은 도에가서 청소통녀의도 허무한사실을 지적하야고백하고 경찰부에가서 무엇이라고보하엿는지 도경찰부로부터당지경찰서에 비시가잇서 사법주임(司法主任)진장룡(秦萃龍)씨는 지나 이십오일에순시 수명을네동하고 현장에급행하야 청년이십여명을 검거한동시 고금면 주재소에서엄중취조를하다가 권부 완도경찰서로다리고와서 방금 계속취조중에잇는데 일반고금도민은 극도로흥분되여소란상태에잇다고한다

島民의要求에 三町步容認
大會를召集하리라고

별항보도한바와가티여사집흥룡지포간사지에잇서서허가만으패배를당하엿슴으로 도민들은 부득이 삼백년이래로 도민으로하여금 반축한부분을 그대상으로요구하엿섯는데 군수와 서장의적극알선으로 강전은 겨우삼정보(時價二千圓)를양인하엿슴으로도민대표는 곳고금도에 가서도민대회를 소집하고 경과보고를하자 도민들은 삼정보로써양보를할라면 차라리 그만둠이가하다하야 부득이 그대로읍내로도라와서 케이차결충을 준비중에잇스며 결중반흔 검거된청년이무사석방된후 하겟다하고 잇는중이라는데 일반은 압흐로전개를주목중이라한다

本報讀者慰安 演劇大會盛況

【浦項】 본보포항지국후원과 단년국제에종사한 심승파(沈勝波)씨에인솔인민예극단(民藝劇團)이당지에오게되야 월정독자에반할인권을 발부하고 삼일동안을 독자위안을하엿는데 매야오륙백명의 관람객으로 만장일치를일우엇다

火田民救濟 協議會延期
군당국의사정으로연긔 時急한火田民問題

【孟山】 계속발생하는퓨리민과 오도가도못하고 집안에안저 먹지못하고 긔한에우는 불상한 화전민의 생활은 경각에팁하엿다 이를하루밧비 구제키위하여 당지 맹산읍에잇는 동아(東亞) 중앙(中央)량지국과조선(朝鮮) 분국(分局)삼시분국(三支分局)에서는 지난이십오일관공서(官公署)와일반사회유지의련합으로 발긔회(發起會)를 조직(組織)코저국적구제에힘을쓰고저하엿는바 군당국으로부터 각면에서 아즉확실한보고가 드러오지안엇다하야 발긔회를 열지못하엿는데 느저도 새해정월초순에는 목구제회(救濟會)를조직하리라는바 이반가운 소식을 들은 화전민들은 죽엄에서다시 사라나는듯 일변 깃버하여마지

……속히 실현되기를바란다 한다

神戶크리스마스

【神戶】 신호조선인긔독교회주최로 지난이십오일밤 일곱시에 신서상통정 오정목애린회관(神戶市上筒井町 五丁目愛隣會館)에서개최하엿는데 송송한도시로동시가(都市勞働市街)에즈 헤메이든 교인들은 크리스마스의 성탄일(聖誕日)을 긔회(期會)로어린아해손마조잡고 취창으로놀려드는 군중은 이백여명을파하야대성황을 이루엇다고한다

一洞二百餘名이 結束하여禁酒
慶北宜城郡比安서

【比安】 경북의성군비안면쌍계동(義城郡比安面雙溪洞)에서는수삼인의 발긔로 작년사월부터금주단(禁酒團)을조직하고지금까지 금주를실행이라는데 실행하는 사람이 이백여명에달하야전동민을망라한것이라 하며배약자에게는 엄중한 제재가잇서 쌍계동에 한하야서는 한사람의주정군을 볼수가업다고 한다 여기에 대하여는 그지도자인 박홍긔(朴弘基)박하욱(朴夏郁)씨 동의로력이 만타고한다

尹滋珏氏紀念碑

【洪城】 충남홍성군금마면인산리(忠南洪城郡金馬面仁山里)에살든고윤자각(故尹滋珏)씨는 항상교육계에 만흔성의를 가저오든바 동면내아동교육긔관인 실교육긔관(實敎育機關)이업슴을 유감으로생각하야 재작년봄에 동면내유지몃분과 상의한결과 금마공립보통학교긔성회(金馬公立普通學校期成會)를조직하고 자신이솔선하야 오천원(五千圓)이란금액을내이여 오늘날에는 훌륭한학교가 건설되어잇다 그럼으로 면민유지는 이에씨의사업을긔념하기위하야긔념비(紀念碑)를동면인산리(同面仁山里) 월산(月山)에세우고 지난이십일일에 성대한제막식(除幕式)을거행하엿나고

通行中土山崩壞로 工事人夫가壓死
【江口築港工事場慘事】

【盈德】 강구축항공사장에서는 지난이십오일 오후다섯시경에인부일명이죽사하엿다는바그는사오인의 인부가운데일 그산을곤호기에 노력하다가 정사를못하고 시간이됨에 작업을파하고도라가는길에 산이문허저서제일뒤에서 오던사람은 못치여서 죽엇다는바 그사람은영덕면금호동(盈德面錦湖洞)에사는김작지(金作之)(二二)로시체(屍體)는그익일에 발굴하엿다 한다

兵營에(고무신)盜賊

【兵營】 십이월십삼일오후네시경에 전남병영주재소 순사김성남(全南兵營駐在所巡査金聖男)은시장을 순시하든중엇던자의행색이 수상함을보고 조사하여보라할시음에올연도주함으로곳추격하야 체포하고 엄중히취조한결과원적을 전남해남군(全南海南郡)에 둔김귀선(金貴先)(三○)이란자로 지난십일일오전 두시경 강진군작천면니남리김귀채(康津郡鵲川面梨南里金貴采)의집에서고무신한가마니(一叺)현가오십여원 가치를절취하고 또동지입며물다니면서나락(籾)엿섬을절취하여다가 병영삼인리(兵營三仁里) 조천년(趙千年)의게맛기엿나고 함으로 즉시조천년의가족을 체포하는동시 공범을 체포하려고 활동중이라한다

安奉線復舊 汽車가開通
今朝京城着五十分延着

괴보=이십육일오전한시안봉선(安奉線)봉황성(鳳凰城)고려문(高麗門)역간의 교량을 중국병이습격하야 파괴함으로 일시긔차가통치못하고 전신전화가불통되어 비상이곤난한중에 싸저잇던바 동일오후칠시에 개통되어 동일밤열시십분에 개통하얏는바 개통의최초로봉천에서는 렬차는 약이십칠일오전구시분경성역착렬이낫하야오십분연착되엇다한다

不當水稅에憤慨하야 洑稅不納同盟組織
◇…每斗落二升을一斗로올려 楊平馬轉洑稅問題

【楊平】 극도로심각하야가는 농촌공황은조선농촌을근본적으로파멸식혀 무산농민의 생활을최후까지쌔아스려하는이때더욱조선농민경제를위협하는것으로 배수긔관문제를하나로 들지안흘수업다 최근 신문지상으로 낫하나는 보도는 이것을증명하고잇스나 각지수리조합 문제와요사이통천금란보사건이즉그것이다

양평에도 최근하천보를 중심으로양평에잇서일대사건이돌발하얏스니 삼성리말부리보 사건(三星里馬轉洑事件)이 즉 그것이다

양평군룡문면삼성리 (楊平郡龍門面三星里)압흐로이지바 최머의하천인 거문내(黑川) 라는큰내가흐르는데 이내에는 역시양평에서 제일가게 큰규모를가진하천보로말부리보(馬轉洑)가잇다이보의 몽리구역이 이십사만오천오백여평팔십여정보의광대한면적으로 그구역내에는 동리로서 이면삼리(磻山面鳳城里元德里龍門面三星里) 칠부락이고 몽리자호수 약이백호인구일천여명을중심으로 이보의 몽리자인지주와 소작인 사십여명이결속하고 보주에게 대하야 수세불납동맹을 단행하고 이삼개월동안이나 장시일간 지속하면서 싸오고잇는바 쟁의후수삭이지난이때까지 해결의 서광은 빗치지안코 사건은 더욱험악화하야간다는데 이쟁의가 이러난원인을 조사한바에의하면 이보는 작년까지도 동군갈산면봉성리(同郡葛山面鳳城里)에거주하는부호리청연(李成淵)씨의소유이든바 이보를 소화육년사월경에동군읍내에 거주하는최석준(崔錫俊)리재선(李在善)량씨에게일금 구백오십원에 매도하엿다는데 매도할때에 리청연씨와몽리자간에 체결하얏다는 계약서까지 첨부하야 양도하얏는바그계약의내용은 종래에는 수세를매두락에대하야 정조 두되씩밧든것을 대두한말로 올리겟다는것을 중요한 조건으로한것이라한다 매수후 금년가을에는권리시에바든 계약서에의하야 수세를매두락에 정조대두한말을 징수코자하엿는바 이에 몽리지주소작인 사십여명이 수세지불을 거절하고 수세불납동맹을 단행하엿다는데 불납동맹을한 리유는별항과갓다

口頭決定한것은 契約原文과相違
대개날인한사람은무지농민

별항과가티 불납동맹을한 리유를 들은바에의하면 권긔계약서가잇는것은 사실이나 그계약서의 내용이 몽리자측의의사와전혀 다른것임으로 승인치안은것이라한다 그보는 설비의불충분으로인하야 매년 홍수에마다보가다소간 파괴되야 량편에쳐지안흔손해를 보게하든중 소화오년과가튼 큰풍년에도 그해여름대홍수로 인하야 보가파손되여서 이보의몽리구역만 물이부족하야 흉년이들어 큰손해를당보앗나고한다 이러한 폐단을업시하기위하야 전보주 리청연씨의발의로 몽리자측과 모여서의론한바 수세를 전보다 여덜되를올녀 매두락에 대하야 대두한말을밧치면 이보의설비를 완전히하야 파괴되지안케하되 내를건너막는것은 철조망으로보동을콩크리트로반듯이하고공사비는얼마가되든지 보주가 부담하겟다함으로 몽리자측에서는 수세가만어지드라도 폐해를 업시하기위하야 수세의만흠것을 불구하고 승인하얏다한다 그러하나이것을내용으로하지안코정문한계약서의 내용에는 의외에도이케일중요한계약서의내용권체를구성해야할 상괴조건이 빠지고보주에게만 유리한것으로 작성하엿슴으로계약서의내용을리해하는사람들는절대로승인을거절하는동시에그계약의내용전체를긋치도록 요구하엿고 소위계약서에도장을 찍은사람들은 대개가내용을 알지못하는 농민들에게구두로계약한 그것이라하야 속이고바든것이라한다

사실이 이상과가티 권리상위됨으로승인치 안는동시에 신보주에게대하야도 그계약을 당연히부인하고 신수세를 불납키로하엿다한다

地方時論
金蘭洑問題에對하야
當局의善處를望함
通川支局 金□鎬

今年五月以來 本郡通川面芳串里所在 金蘭洑의河川使用許可獲得을 目標 所謂洑主인朴有相對地元農利民間의係爭事件은近者에와서는 더욱그洑의存在意義가 地元農利民들에게잇서서偉大하야本問題를解決짓키爲하야의民衆의態度가極度에이르럿스니 그는旣報한바가티十二月十四日에는 面當局에對하야 同十六日에는郡當局에對하야 取하얏든 그들의事態를엿보아 能히해아릴수잇슬것이다 當志가發達된個性으로서自己의義務와權利를차즈려는그手段은넘우나當然한 일이라할것이다

이제 本金蘭洑의問題는 이을된原因을旣報된바를綜合하여본바에依하면 近年世紀間 水稅를一個洑主에게支拂해온것이都是가 妥當하거니와 더욱히本洑에對하야는 洑主된者가 合法的으로權利를得치안코 依然國有河川인것에不拘하고 水稅를徵收하여온것은 甚히穩當을缺한者라하야 本金蘭洑는現在確實한國有河川인以上 從來交拂한洑水稅는莫論하고라도 今後는決코 本稅의支拂을必要치안을것이며 本洑에對하야는地主共同出願이 가장適宜한것이라하야 當局에數次陳情한結果當局者도陳情의要旨가 當然하다함이엿든시 朴有相에게本洑의許可權이 許與돼든것을 取消하고 朴을包含한 地主共同出願으로써 取扱할것이 可當하다는旨로 道에서 郡當局에指令이來到하얏슴으로 多數農利民들은 當局의指示대로共同出願을하엿든바 뜻밧게道當局者는前般의指示를取消(?)하고本金蘭洑는 朴有相이가從來의慣故權을取得하엿든以上 今日에와서그慣故權을是認치안을수가업다는理由로 地主共同出願願書(朴有相은本共同出願書에捺印을拒絶하엿다고함)를却下하얏슴으로 多數民衆은當局者의食言的行動에憤慨하야드되여今日의 事態에至한것이라하야 이責任은道當局者가當然히負할것이라한다

十二月二十三日附本報에報道된바에依하면本金蘭洑는旣히朴有相에게許可되엿스나그러되면 이것이 어려운形便이면民衆은 次當局者에게向하야多數農利民에게許可를주도록陳情할것이며 洑를新設할려이니 여긔에對하야 急速인許可處分을 陳情할것等을 決議하야 一方第二段策인 卽洑新設에依한洑水路의適宜한處所의有無를밟기爲하야實地踏査한結果絶好의地가 잇슴을發見하얏다하니 目下의形勢로는 本第二段策의實現을圖謀하리라한다

이제吾人으로서當局者에게 一言을 뭇코저하는것은 本金蘭洑問題는關係된바가 全民衆的에걸리어잇는만큼 또한關係된그들에게잇서서는 實로死活問題이니만큼 이問題를 對하는態度는 最善의懇切味를 가질것이고 또한公正하여야할것이며 要領를가질것이라한다

勿論賢明한當局者이니만큼甘財의惡辣한弄絡이擧動은업슬것이나 그러되萬若잇다손치면斷然正義를爲하야 排擊할것이며義에甚한多分의 果斷性을發揮하야 輿論에合致하는裁斷을爲하야그들에安堵의선물을던져주라

啄木鳥

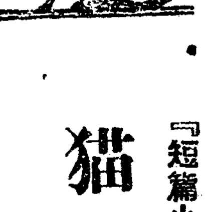
◇어제로써 辛未年을보내고 오늘로써 壬申年을마지하엿다

◇對內對外로多端하든지난해를보내고올해를마자함에 새로운希望아다시금躍動한다

◇지난해에는 시달림 지질림무서운것등뜨위를報道하기에어붓을달리엇다

◇올해는깃붐 버더남 살어남의記事를報道하라 다시금이놋을달어노앗다

◇머리[illegible] 오직압날의期와希望으로춤추[illegible]나아가시이다



『短篇小說』
猫·養·子 (二)
李箕永

『냐―옹! 냐―옹!』

우름소리가 이상한 애기가 안인가?……

그는 달냥달냥하는 금방울을 다럿다― 그것은참으로순금으로만든 금방울이엿다― 이집수인령감이― 특별히 미품후케작소(美術品製作所)를품소차커가서 멋십원인가주고 일부터 마추어온것이엿다 그리고이애기는 칭옥인가 못은속으로 염수가티맨든 목도리에다 이황금방울을 차고잇섯나 이목도리도― 가난한사람들이드르면 물론사치할반치― 그것은 금방울을보나도 더밧산보석이라하엿다

그래이집에서 둘도업는 이귀여운애기는 이칭보석목도리에 황금방울을차고 날마다재롱을부리며 잘잘는것이 일니엿다 그러면삼시로 맛난료리는물론이요 이름모를 서양과자의 주전부리도연신 입을날고잇섯나

애기가몸을 움시기면 은방울이 달냥!달냥! 소리를내엿다― 그것은마치 바람이건듯하면 마풍경이노래하듯이……

방울안에는 구실도 은으로만드럿는지 금으로만드럿는지 그소리가 그리크지는안어도맑고여음(餘音)이그윽하게들리는것이여속까지 울리는것가텃다 아니간시르는것 가라엿다

그는몸을 움지길쎄마다 이소리를 흔들엇다 그리고그가울쌔면―그의울음소리와이방울소리가서로 조화(調和)가되여서음악(音樂)적으로 미묘하게들리엿다

지금도그는 이런소리를버엿다

『냐―옹! 달냥! 달냥……』

그러나 삼월이는 이런음악적묘음을알아 드를만한 지식도업섯거니와참셩 잇다손치드라도그러케 들리지는 안엇슬것이다

왜그러냐하면 그는이귀여운애기― 노린내나는 애기의가진수종을 하다드러주는 애기전용(專用)의 종질을하는때문에―

그는이세상이 고르지못함을새삼스레 분개하엿다 자긔는그런애기는 못으두커다주어도실코두번만보아도 슨커에가기가실흔데도 웨박낫 그의신용

그래서그들은 애기의 입분짓하는것만은 독점하랴하엿스나 구커분한짓은―오줌뉘고똥뉘고 요빨고 심지어 벼룩까지 잡어주는 그런일은삼월이들 마러노코식히는것이엿다

하는데서 생기는것이고 웨웃한것은 더러운것을 업시하는데서 생가는것이아닌가? 그런데 더럽고 미운것을 업시하는데는 한손가락도 싸닥하지안코다만 아름나웁고꽤웃한결과만 취하랴는생각―그것을이세상에 무엇과갓다할가?

그러나 삼월이는 이런생삭을할려여유도업섯다 그는그런일만할고 다른일을 무엇이든지식혀도 조켓ㅂ고하엿다 찰으로그러하엿다

그는방으로드러가며 마주눈욕홀것다……그런생각을하면고만 조것을봐짝들어서 며부치고십헛지만은 그는그럴수도업섯다 왜그러냐하면 이애기라는것(밀볼)이 조곰이라도 케게해로운일이잇스면 곳우름으로표시하여서 안人방마나님에게쑥쑥우중울듯게하는까닭이엿다

삼월이는 지금도 한번주먹으로 쥐여박고십흔생각이낫서도 울엇참고 고히안어다가오줌을 뉘여주엇다 게다가수컷이엿다―

사람의 손에 오든고 눈치코치가 멀정한 이애기는눈만똥시홍겨도 벌서 올음을내놋는바람에 그는도모지 엇지할수가업섯다

『사람이 고양이의 종이되다니!……아……원통한신세도다잇지……흥!흥!……』

그래 삼월이는 남몰내이러케부르짓고 목메여우는적도여러번이엿다

그러나 이세상사람들은 그게조곰도 아모러치 안은일처럼……아니 도로혀 당연한일로보고잇다……돈의압헤서는 고양이 수밧게 업는듯이……

과연 이집귀여운 애기는그게 사람이아니라 고양이엿다

―(계속)―

謹賀新年

甲山

甲山郡普惠面大坪里合水 大明學校長 朴貞錫

長平面長 金炳瑞

長平面職員一同

協和商會

大同商事株式會社

共興株式會社 甲山出張所

甲山金融組合

醫生 金炳七

司法代書 張衡周

醫生 朴成龍

甲山公醫 朴永熙

甲山警察署

甲山郡廳職員一同

甲山公立普通學校職員一同

甲山金山釀造組合

甲山郡雲興面仲坪里 面協議員 金炳舜

甲山郡雲興面毛亭里 面協議員 趙京實

甲山郡雲興面上長坡里 面協議員 文大榮

甲山郡雲興面雲龍里 育英學校

甲山郡雲興面雲龍里 育英學校長 金日行

甲山郡雲興面雲龍里 有志 盧應峻

甲山郡雲興面芦洞里 育英學校設立者 趙聖範

甲山郡雲興面芦洞里 姜周鳳

甲山郡雲興面未新里 醫生 金德在

甲山郡雲興面大五是川市 森林監守 方南杜

甲山郡雲興面大五是川市 大材業 鄭學周

甲山郡雲興面大五是川市 代書業 趙東夏

甲山郡雲興面大五是川市 醫生 趙相壁

甲山郡雲興面大下里 區長 金大宥

甲山郡雲興面大五是川市 敎會傳道師 金熙昌

甲山郡雲興面大五是川市 區長 金秉熙

甲山郡雲興面大五是川市 代書業 金秉喆

甲山郡雲興面大五是川市 白南舜

甲山郡雲興面大中里 藥種商 趙準九

甲山郡雲興面大上里 有志 趙炳祐

甲山郡雲興面大上里 漢北磁器工場主 康永俊

甲山郡雲興面土文洞 私立永昌學院敎員 盧秉一

甲山郡雲興面大下里一區應德里 申興義塾敎員 申率俊

三水郡別東面長洞里 趙允珌

甲山郡雲興面鳳頭里市 旅館主 許德龍

甲山郡雲興面鳳頭里市 有志 金丙熙

甲山郡雲興面鳳頭里市 新興義塾敎員 黃義燮

甲山郡雲興面鳳頭里市 張龍植

甲山郡雲興面鳳頭里市 京城商店主 趙昌燮

甲山郡雲興面鳳頭里市 第一商店主 黃鳳善

甲山郡雲興面鳳頭里市 順興商店

甲山郡雲興面鳳頭里市 李南極

甲山郡雲興面鳳頭里市 旅館主 金源珉

甲山郡雲興面鳳頭里市 綢緞布木 利洋雜貨 洋服一式 ゴム靴 東興商店 主 金炯俊 理事 金乃善

甲山郡雲興面鳳頭里市 金尙律商店

甲山郡雲興面鳳頭市 東一旅館主 朴承泰

甲山郡雲興面鳳頭里市 元吉飮食店主 吳元俊

甲山郡雲興面鳳頭里市 有志 許再明

甲山郡雲興面鳳頭里市 金善五

甲山郡雲興面鳳頭里市 金鎭睦商店

甲山郡雲興面鳳頭里市 文林商店主 朴文衍

甲山郡雲興面事務所里 區長 李鍾成

甲山郡雲興面龍川里 英新義塾敎員 黃在善

甲山郡雲興面事務所 面長 洪濬燮

甲山郡雲興面事務所 會計員 千[illegible]驥

甲山郡雲興面事務所 書記 崔鳳翊

甲山郡雲興面事務所 書記 李邦濟

甲山郡雲興面三洞里 面協議會員 金星奎

甲山郡雲興面上長坡里 面協議會員 金烱南

甲山郡雲興面仲坪里 面協議會員 金禹權

甲山郡普惠面麗水里 德成學校長 金德淳

甲山郡普惠面大坪里合水 玉光信

甲山郡普惠面保田里 醫藥業 金重鉉

兼二浦

兼二浦明治町 吳鎭憲

(葬中欠禮) 兼二浦明治町 姜貞恨 姜貞顯

兼二浦公立普通學校職員一同

兼二浦金融組合職員一同

兼二浦郵便局職員一同

兼二浦本町 世昌精米所 崔瑞鶴

兼二浦大正町 金大精米所 主 金斗獻

兼二浦本町 天眞病院 朴來完

兼二浦 方益燦

兼二浦本町 永昌洋服店 主 宋斗炳

兼二浦大正町 昌信商會 電話一三一番

兼二浦大正町 金泰希

兼二浦本町 西本洋靴店 主 趙致麟

兼二浦本町 金仁容 電話一二○番

兼二浦本町 宋斗炳 電話四三番 (喪中欠禮)

謹賀新年

光州

光州金曜會

全羅南道廳 食堂員一同

光州 池應鉉

光州邑大正町 具哲佑

光州邑大正町 金容熙

光州石谷面職員一同 面長 張煥奉

光州本村面職員一同 面長 崔南斗

光州飛鴉面職員一同 面長 金景烈

光州河南面職員一同 面長 朴準圭

光州澄心寺 主持 朴秉芸

光州本村面日谷里 本村面協議員 盧軫永

光州河南面長水里 有志 朴魯珌

光州邑 辯護士 金膺模 電話三六六

光州 中央醫院 院長 金興悅 電話三二二番

全南光州本町五丁目 三山堂劉演相 長電話六二一番

全南光州本町五丁目 南鮮藥業株式會社 電話四二五番

光州邑本町 東亞婦人商會 電話二三番

光州本町四丁目一四番地 新興酒造場 電話三六七番

光州樓門町 金惟中

光州明治町 朴琪柱

光州邑錦町 尹錫晋

光州邑禮門町 李洪來

光州邑不動町 南宮熙

光州邑大正町 崔善鎭 電話一二三

光州邑光山精米所 主 孫衡燁

光州邑樓門町 趙根元

光州旭町三一番地 崔錫休

光州邑明治町 朴奉柱

光州社町 李起澔

光州明治町五丁目 金相鶴

光州社町 李圭海

光州北町 梁在亨

光州松汀面職員一同 面長 張安燮

光州牛峙面職員一同 面長 范在豊

光州瑞坊面職員一同 面長 全詳萊

光州池漢面職員一同 面長 崔溶淑

光州石谷面 面協議員 朴東述

光州石谷面雲亭里 有志 表基煥

光州本村面 芝山公立普通學校職員一同

光州本村面龍頭里 芝山學校評議員 崔弘燮

光州本村面月山里 本村面協議員 鄭潤植

光州瑞坊面海谷里 有志 金容鶴

光州瑞坊面梧峙里 瑞坊面協議員 李啓寧

光州飛鴉面 飛鴉公立普通學校

光州明治町 辯護士 宋和植 電話五〇五

光州明治町 辯護士 金在千

光州明治町四丁目六四番地 司法代書人 林準圭

光州邑明治町四丁目 司法代書人 李必仲 電話五三三

光州 瑞石醫院 電話七〇七番

光州本町四丁目 八萬商會

光州本町五丁目五二 醬油・酒類・淸酒・正宗・卸小賣商 吉丸商店 電話二六八

光州本町四丁目 南昌商會 電話長二五〇番

光州本町 光盛紙物商會 朝鮮紙・和洋諸紙・溫突紙・記帳用紙・天井紙・書翰紙一切・其他諸紙

光州本町四丁目 實用洋服店主 姜泰成

光州邑全南精米所 金容成

光州邑本町五丁目 永興洋服店 主 閔千植

光州邑明治町 河一洋服店

光州邑本町五丁目 仁濟堂藥房 沈相甫

光州邑本町四丁目 大昌商會 主 李在弘 電話三三七

光州邑本町三丁目 鄭南龍

光州邑本町五丁目 德昌商會 主 金鍾善

光州本町五丁目 金奉根

光州邑本町五丁目九一 共成洋服店 文學根

光州邑明治町金融組合前 主 李丙潤 電話六三五

光州邑明治町四丁目 順天・光州直通 光河自動車部 電話一〇四

光州邑 松汀里・長城・昌平・玉果・谷城方面行 原田自働車部 電話三二〇

光州邑金光旅館 主 羅賢淑 電話六四六

光州邑弓町宗山廛 主 張童

光州邑本町四丁目 朝鮮料理・日本料理・支那料理 全州館 主 周奉文

全南光州 光陽旅館

陰城

陰城郡 蘇伊面長 洪晩植 外職員一同

陰城郡 遠南面長 朴鴻來 外職員一同

陰城郡 金旺面長 李竣成 外職員一同

陰城郡大所面事務所
柳升秀 朴昌東 李　煥 韓麟求 金昇年
姜大圭 趙憲國 李喆雨 宋馨植 朴齊勉

陰城郡 三成面長 權寧萬 外職員一同

陰城郡笙極面事務所
金鴻俊 朴珽圭 李成薰 安性源 崔己燮
尹用植 裵長星 辛性敎 李宙鎔 南錫圭

陰城邑內 有志 朴海一

陰城邑內 醫師 林在苑

陰城郡大所產米改良組合

陰城邑內 朝鮮料理 慶樂館 主 尹慶三 藝妓 吳春姬 同 黃紅桃 同 金彩玉 同 朴仙姬

陰城郡廳一同

陰城郡甘谷面事務所 職員一同 電話四三番

陰城邑內 鮮一洋服店 主 李洲相

公認三陟郡 國營石油會社 陰城鎭川總特約店

陰城郡 孟洞釀造場 李容卨

陰城郡 無極釀造場 張翼準

陰城郡 無極濟生醫院

陰城邑內 貫一釀酒所

陰城邑內 綢緞布木・穀物貿易 信興商會

陰城郡孟洞 公普校職員一同

陰城郡金旺面內谷釀酒場 金悳性

陰城郡無極 有志 曹章煥

陰城郡 笙極日新面釀造場

陰城郡遠南面 下唐釀造所 李世榮

陰城郡 三成釀造所 權五臣

陰城郡遠南面 甫川釀造 潘采璜

陰城邑內 李悳榮商店

陰城驛前 三光運送店 鄭漢鎔

陰城邑內 司法代書所 尹福榮

陰城郡邑內 司法代書所 崔承柱

陰城郡邑內 司法代書所 朴容禹

陰城邑內 天和堂藥局 金鍾夏

陰城邑內 金銀細工・時計修繕 惜陰堂 主 元奎植

陰城郡金旺面米穀改良組合 理事 洪合杓

陰城郡 笙極水利組合 延秉瓚

陰城郡蘇伊面金古里 江壽生

陰城郡陰城面砂人里 有志 李武榮

陰城郡蘇伊面金古里 有志 趙憲昌

陰城邑內 朴載春商店

陰城郡笙極面 司法代書人 金淳培

陰城邑內 陰城旅館 主 崔弘烈

陰城郡三成面陽城里 韓雨澤

陰城郡三成面 趙昺式

陰城邑內 綢緞布木商 朴敬云

會寧

會寧 木材商 朱學鳳

會寧大正通 各種毛皮及穀物買賣 一淸商店 主 裵能河

會寧滿鮮商會 主 邊相宗 長電話三一九番

會寧壽町 穀物類・海產物商・各種貿易 共信商店 電話二七七番

會寧 貿易商 金成水

會寧 穀物商 金聖濬 電話三〇七番

會寧 金銀鑛力細工所 主 金道仁

會寧 富川商店 主 崔月祥

會寧 和洋金物商 金光洋行

會寧 趙國善

會寧 金命夏

會寧 平安商會

會寧警察署長 和田三郎

會寧 朱墉

會寧 崔冕載

會寧 丸屋商店 主 劉秉善

會寧精撰組 金昌極

會寧 崔泳麟

會寧 金銀 精肉業 羅正完

會寧 裵貞基

會寧 三光釀酒所 主 羅九燮

會寧 家屋建築請負業 許在根

會寧 修工堂時計店

會寧 崔斗柄

會寧 友成理髮館

會寧 旭鐵工所

會寧 金銀堂

會寧 司法代書人 羅貞鐘

會寧 李周奉

會寧 李仁寬

會寧 朴兌桓

會寧 盧德淳

會寧 黃昌成

會寧 會衆醫院

會寧 金星喆

會寧 金茂淵

會寧 李敬潤

會寧 無名氏

會寧 春岸木工所

會寧 朴化龍

會寧 一洋靴店 主 尹時鉉

會寧 金錫奎

會寧 權學鐘

三峰 醫師 石龜鶴

三峰 百貨店 津田勇商店

三峰 阿川組出張所

石建坪 間島大豆共同販賣部

三峰 伊藤朋視 電話七番

鐵原

鐵原邑內 李德一

鐵原邑 金應煥

鐵原邑 協成醫院 李益秀

鐵原邑內 京城寫眞館 吳鏞根

鐵原邑 鄭蘭朝

漢藥局 李延洙

關東印刷所 柳榮益

鐵原邑 光興菓子店 宋仲元

黃衡光

鐵原郡鐵原邑中里 金溶玉

鐵原郡鐵原邑官田里一四五番地의三 尹德昊

鐵原 金曜會

朝鮮日報 其二

歐米國際政局의展望(二)

艱難한一年과大英帝國의苦悶

金良洙

(三)英國勞動黨內閣의瓦解

이와가튼 英國政府의當面한財政的危機를 突破하기爲하야 그某際藍件을 調査中이든以上의兩黨委員會에서는 마츰내一九三二年度의三算收支不足額을十二億圓으로概算하고 그不足額의補動策으로는 不可不失業者保險費에서六億餘圓의削減을비롯하야 官吏減俸 減債基金의減少 資本稅의 創設等으로써 勞動黨內閣에 獻議한바잇섯다 그런데이몃가지對策으로말하면 勞働 勤勞 資本의各階級的利害에 甚切한影響을이르킬것임으로조심조심중에 一·三二年度의豫算收支를 맛추워보다고하엿스나結局은 以上의失業手當削減問題로 勞働黨自體內의分裂을 續하기까지의強硬한反對를 밧게되얏든것이다 이리하야 맥드날드第二次勞働黨內閣은 昨年八月下旬에 瓦解되고 이어서 맥드날드氏를 中心으로한 少數의勞働黨殘員과 保守·自由兩黨의加勢로써 新聯立內閣이 實現케된것이다

이와가티 英國勞働黨의大分裂을 이르키여 過去數十年間의同志的結束을 문허트리기外지된 때問題의焦點이·表面으로는單純한一個의失業手當減下問題에不過한듯하나 실상은勞働黨內의左右派爭鬪이요 또한階級으로는資本 對勞働의兩階級의利害의對立에 그淵源을닷투게된政府黨對 反對黨間對立的의政綱의 審判戰이라고볼수잇나 特히이點에잇서 一層의注目을要하얏든것인데 엇더튼이렇케成立이된 新聯立內閣이 十月下旬의總選擧로因하야 政府黨의大勝利를 마츰내엇게 된것은大體로 맥드날드 스노덴兩氏의個人的信望이두터웟든것과 또英國民의特長인 常識의打算이結局은 階級的利害보다 一國民的安危를압세운外닭이다

【四】英國의金本位制停止

이러케 英國의聯立內閣이當面한經濟的國難을强力打開하기爲하여擧國一致 犧牲平等 自由手腕等看牌로써 全國民에呼訴하기는하얏스나 一定理法에딸아 殷殷然하게進行할수밧게업는經濟的大勢는 結局그到達할바에陷着하고마랏다 卽英國의財政及經濟狀態에不安을느긴外國資本이 갑작이回收를시작하게됨에 昨年七月에入하야는英蘭銀行의金保有高가一億三千三百餘萬磅이라는 大戰亂以後의最低記錄에이르럿고 딸아서英國磅貨及國債의時勢도 漸漸低落의形勢를 더하게될뿐이여서新聯立內閣의顯氣가 자못周章狼狽한가운데 不得已最後의非常手段을 取하지아니할수업게된것이다

그리하야 昨年九月에 六個月期間附의金本位停止를 마츰내斷行하얏든것이니 從來 世界金融界의牛耳를執하얏든 英國의傳統的權威에 빗취어 얼마나한 「조ᄅ불」族大感의失墜일것은 足히吾人의想像에어렵지안할바이다 그러고또이金本位制의停止前에 간신히 米佛兩國의金融資本家에 글자그대로의哀乞伏乞로써 五億圓金을取貸하야서지우 英蘭銀行의 支拂停止를免케되엿섯다는 遺憾의消息等은 此所謂 梧葉의一落으로 天下의秋를可知할바의類가아닌가

要컨대 英國의過去一年間閱온 經濟的災難은 好든로英國의一面相이아니요 全世界의經濟的受難을 代表한感이잇스며또 이러한全世界의經濟的受難은延하야 社會 政治其他各方面의國際的紛糾와不安을釀成이르키시아니할수업섯다 그리고이러한非常한局面에處하야各國의政策이自然反動化하게될것은勿論이러니와 國內政治의反動化는 또반드시國際政局의破塞을齎來한다

(四)破産狀態의獨逸

過去一年間의 英國의經濟的遭難은 오히려그만즘이라도벗히여갈만한餘裕가잇섯든것이다 그러나 國際的으로最大債客이자또 破産狀態에빠진獨逸의處地로말하면 그야말로蹇난難係의배심밧게 내쉬올것이업는莫窮한奈落의底坑裏에헤매게되엿다

一九三〇年九月의 獨逸總選擧結果로 中央黨을中心으로中間黨各派의聯立內閣을 組織하

二十億갓가운賠償年額이며 五百萬을突破한失業者의救濟策等 그어느것이고 獨逸의當政者의게는 甚大한頭痛거리아니된이업섯다 이러하야不得已 臨時緊急令으로 各種의緊急命令을頒布하야 官公吏減俸 所謂稅獨身者稅創設 煙草及酒稅의引上等의各種行財整理로 不足된財源을 捻出하기에努力하는一方 賠償支拂의猶予運動을債權列國에對要求하기에이르럿섯다 이賠償金支拂猶豫問題에對하야는主히佛 白兩國의猛烈한反論이잇섯는것은아니엿섯스나 아모리 욱닥기러보앗자 갑을餘裕가업는데야 그들도다시엇지하는道理가업섯나 그래서結局은 聯合國側 對米國間의關係條件으로써獨逸賠償金의一年間支拂猶豫를 許諾하는데落着이되엿나 이러케近急한賠償問題는 如何히 一時救拾이되얏스나 그동안暗暗裡에進行中이든獨逸의關稅同盟은 佛國의反對로것과 「따나트」銀行破綻突發로獨逸金融界에또一大恐慌이襲來하게되여 獨逸國內는勿論이요 歐米全國 特히中歐列國의經濟的構造에 不時의大龜裂이 波及하게되엿섯나 이리하야 獨逸의政府當局은 逃避資金의[illegible]하게 英米佛三國의金融業者의게時時刻刻으로 닥쳐오는[illegible]國의破産狀態를 피도록救出하야달라는絶叫밧게別對策이업섯섯다 그結果 三國의代表者는七月中旬前後하야 倫敦에자조會議를거듭하고 獨逸財政救治의應急策을實行한것은 獨逸에對하야 未嘗不機宜의生門方이라할수잇섯다 그러나그때獨逸의目前窮塞을免하야 在代價으로서는 넘우나高價라고할 獨逸金融의管理權을 主히米佛兩國의金融資本閥에서 操縱하게된國際的條件이包含되고 따라서內閣의 一部改造外지强行치아니할수업섯든形勢에이름에 獨逸國民의輿論 더욱이 極右 極左兩派의 만흔非難과攻擊을 一層激甚치아니할수업게되얏다

聖雄『싼듸-』氏도不滿하다는 第二次英印會議成果(下)

邊成烈

人口를基礎로한直接選擧制度는 勿論여러가지缺陷은 잇스나素朴한農民을主要構成分子로한印度六億이처음 經驗할政治的訓練過程이라고볼수밧게업다 然이나 이簡易選擧制度를率直히適用하기는어려운 여러가지事情이잇다 千九百三十一年三月人口調査에依하면 印度宗敎區分人口는左表와如하다

全人口 三一八、九四一、四八五
印度敎徒 六八% 二一六、七三四、五八六
回敎徒 二二% 六八、七三五、二三三
佛敎徒 三·六% 一一、五七一、二八八
基督敎徒 四、七七四、〇六四
시-크族 三、二三八、八〇二
자인스族 一、二七八、五九六
파-리스이族 一、一〇一、七七八

右表에依하면 印度敎徒가壓倒的多數을占하고잇다 今에聯邦構成委員會草案과가티 百二十五萬人에對하야 定員一名의諸州下院議員을 選出하게되면回敎徒以下少數民族은 事實上中央立法議會에參列치못하게될것이다 現行統治法은此不合理한弊害를 驅除하기爲하야特히回敎徒獨立選擧區를 諸州內에設置하고少數民族의權利를確保하기로하엿다 由此觀之컨대草案에採擇된 人口比例主義가 回敎徒以外民族의 排擊을밧는것도 當然한理라볼수잇다

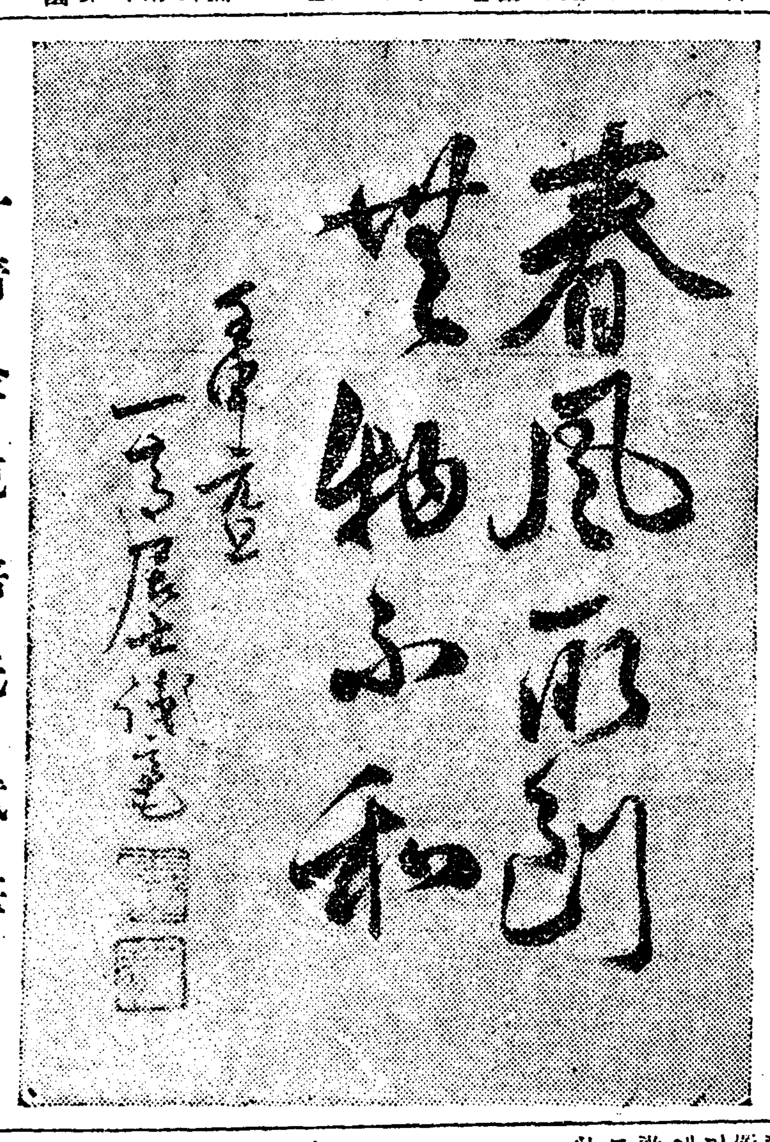
此等諸懸案을解決하기爲하야設置된少數民族問題委員會는十月初旬에至하야 停頓狀態로陷하야 進行이困難하게되야 聖雄간듸氏를 中心으로하고各民族代表間私的會議도 別效果가업시十月八日委員會席上에서 간듸氏가言明한바와갓치 完全한失敗를보고말앗다 其後十一月에는 回敎徒 各被壓迫階級 基督敎徒시크族等은 回敎代表아가 칸氏를盟主로하고 將來聯邦印度의憲法上小民族의權利를 確保할協定을作成하얏스나 이協定조차印度敎代表의容認을得지못하야 有耶無耶間에 始終하엿기로此等未解決諸懸案을 맥首相의裁量에맛기여 解決케하자는案도 亦是委員會一般의協議를엇지못하며 會議는本會議를開催치못하고事實上終了하엿다

少數民族問題가 印度人各族間에 圓滿한解決을보지못한結果 英國本國政府는獨裁的解決案을提出할것이며 이解決案이各民族間에不滿과 反對가이러날것은 明白한事實이다 따라印度各族間에關爭은 一層激化하여갈것이다 自由派代表사-터바하둘사·푸루氏가聯邦構成의具體案上에서 論述한바와가티「圓卓會議失敗는印度의災禍를意味하는것이다 會議의失敗에니어오는것은想像만하더라도 恐怖할事態로다」

一千九百三十年의農作收穫은相當히良好하엿스나 生產過剩에依한世界的農業恐慌의結果印度農村은現下極度로疲弊하야收拾키어려운事情에잇다 過去十個年間三千六百萬의大增加한印度農村人口는 今年六月以來로早魃에依하야 漸漸不穩한形勢을呈하게되엿나 然이나간듸를中心으로한國民議會派(오-르드인지안)가現在 「獨立印度」(오-르드인議에專心努力할에 靑年印度는容赦업시躍進한다 자비에르印度의建設을理想으로하는 靑年印度의 指導者와하라두·네로氏는 칼갓타市에 간되氏歸國을기다리지안코勞働爭議開始할것을十一月十八日力說하엿나 人口의九割을構成하고잇는 農民이印度嚴野에서風害할네 네로氏의態度는엇지될가? 圓卓會議結果에不滿한聖雄간듸氏는昨十二月十四日伊太利羅馬에서

『余는目下停止中인 反英抗爭을繼續하기爲하야印度로歸國한다』고言明하엿다 其結果如何한事態를惹起할는지? 참想像조차어렵다

(千九百三十一年十二月十四日脫稿)



一靑 金克培氏試筆

一九三二年의軍縮會議에對하야 (完)

『아인슈타인』博士

東京 金一溪譯

上述한余의見解에對하야 物質的對象을 過大視하고精神的就中道德的對象을輕視한다고 非難하는者가잇다하면 氏는반다시그에對하야 何等의根據를가저야할것이다 論者中或精神的軍備縮少는 爲先物質的軍縮의先行할것이라고 或은國際間平和秩序의最大障碍物은 極度로發展한國家·社會하면世間에往往濫用되는愛國主義라고 생각한다 國家主義라는偶像下에서過去一世紀半間 世界到處에平和에有害한勢力이發生하엿다그

物質的對象과 精神的對象이相互的으로 制約하는것이라고思考될때에야 이抗議가正當한論據를가지게된다

現在到處에서 高度로發展된國家主義는 一般的兵役義務와 或은國民軍의活動과 密接한關係가잇는것이라고 一般은認定한다 國民에게兵役義務를要求하는國家는 그國民에게對하야軍事上必要한精神的根據를 鼓舞하는同時에 不和的國民思想을涵養함必要가잇다 宗敎를通하야敎은學校其他機關을通하야靑年에게平和的思想을鼓吹하여야할것이다 故로全般的兵役義務는文化上重大한問題며 道德上重視할事實이다 佛國大革命以來로兵役義務는 全世界에風靡하엿다 萬一個人이何等保證와法規에依하지안코 無制限으로戰爭에召集된다하면 케롯不戰條約에規定된戰爭廢棄는 勿論現實케極難하다

萬一今回軍縮會議에關하야組織的 技術的으로局限치안코敎育的見地로 精神的平和를考念치안흐면有終의美를엇기어려운것이다 따라國際的으로 合法的自由를個人게賦與할것이며 이標準에依하면 반다시有力한道德的作用이 生일것이다 伯林高等工業學校 敎授홀레博士의說에 依하면「全世界各國代表가 케롯不戰條約에 依하야戰爭을 各國家間에生한 紛爭의解決策으로하는것은 우리人類라하야 容恕치못할可憎한 手段이라하기로決定한結果 此不戰條約에署名한 各國家及國民은此條約精神에依하야 不戰條約에責任잇는國民을 戰爭에參與식히지아님義務를負擔할것이 論理上最小要求로必然히生한다 故로不戰條約締結國은 全世界에對하야 政府의名義로左의義務를確約히 履行하여야할것이다 締約各國은 道德的 宗敎的强制即良心에反하야 權力其他信條的脫進方法으로 直接又는間接으로도 國民을戰爭에參列식히지말것이다 其他엇던宗派의僧侶나 陣中에서 神事其他宗敎的行爲에依하야 武運을祝福하여敵國滅亡을祈願하지말것이다 此等行事는 戰爭排除의意味를勿視하는것이며 博愛精神에違反되는것이다 故로今回軍縮會議에는 此不戰條約을基調로國際的法律的不戰義務를 嚴肅히內外에宣明하고 一般的世界軍縮을 技術的으로廣汎한範圍에亘하야 基礎를確立하고 特히重要한義務는 一一顯示할必要가잇다

最後에金의見解를 要約하면軍備制限에關한 單純한協定만으로는 決코平和安全을保障하는것이아니며 參加各國間에保證된平和를 破壞한者에對하여는仲裁裁判所의判決執行權에依하야經濟的軍事的制裁를 加할必要가잇다 健全한國家主義의重要한孵化場인兵役義務에對하야 嚴正한態度로監視하며秋毫라도不純한 態度는危險性을가진國家에對하야 嚴重한制裁를加할必要가잇다

日中衝突日誌

十月以降分

十月二十四日 理事會決議十三對一로可決

十月二十八日 鄭家屯에서日中軍大衝突◇太平洋會議에서日中代表論戰

十月二十九日 張氏가派遣員으로蔣介石氏訪問코對日方針協議

十月三十日 凌印諸軍錦州攻擊

十一月一日 吉長吉敦鐵道併合開始하라가失敗

十一月二日 顧維鈞氏를東北接受委員에任命 ◇馬占山氏가日軍討伐通電發表

十一月三日 日軍이通遼縣占領

十一月四日 馬占山氏가無抵抗을發코日軍을突然攻擊

十一月五日 「써」議長이日軍의營口鹽稅押收抗議 ◇米政府가事態惡化防止勸告 ◇嫩江日軍이大興에서馬軍第一陣地占領

十一月七日 「써」議長이嫩江事件으로日本에注意喚起 ◇馬占山氏對日宣戰布告 鐵驪近方에서日中軍衝突 ◇和平會議는所得업시終了

十一月八日 天津에서反張暴徒가公安隊와交戰 ◇馬軍昂昂溪集中

十一月九日 三千中軍이海城襲擊

十一月十日 張學良氏가馬占山氏를東北邊防駐黑副司令에任命

十一月十一日 英公使랩프손氏가顧維鈞氏同伴으로南京에飛來하여活動 ◇第八師에派兵發分

十一月十二日 施肇基氏가日軍의黑龍軍攻擊防止要求 ◇馬軍總進擊準備完了코日軍前線襲擊 ◇五百中軍大市襲擊

十一月十四日 馬占山軍積極行動開始 ◇四全會議에서馬占山激勵電報

十一月十六日 日中紛爭에關한第三次聯盟理事會는巴里에서開催 ◇黑龍軍騎兵이大興日軍攻擊으로前哨戰開始 ◇公主嶺中軍四百이日軍과交戰

十一月十七日 聯盟十二個國秘密會開催 ◇宣統帝問題로國民政府對外聲明

十一月十八日 米國務長官日中平和解決要望聲明發表 ◇大興의馬軍總攻擊開始로日軍應戰하여昂昂溪占領 ◇南京政府가馬氏를黑龍江政府首席에任命 ◇成都의日領館을中軍이占領 ◇廣東派四次全體大會開催

十一月十九日 「써」議長이日代表에게戰鬪行爲停止要求 ◇日軍齊齊哈市에入城 ◇蔣介石氏北上言明

十一月二十日 十二個國秘密會日本의對中調査員派遣案原則的贊成 ◇何鍵外四十將領通電으로滿洲武力奪還提議 ◇南京學生對日宣戰要求 ◇日本政府가「써」議長의休戰提議反對

十一月二十一日 第二次公開理事會對中調査員派遣方針決定

十一月二十二日 新民府日領事館에爆彈投入 ◇二千學生이對日宣戰要求次로南京行

十一月二十三日 顧維鈞氏外交部長就任

十一月二十四日 高台子에서日中軍衝突

十一月二十五日 中國代表가中立地帶設置提案◇「써」議長이南軍에錦州方面軍事行動中止要求◇「스팀슨」氏가期限附撤兵不贊成聲明

十一月二十六日 伊國은中立地帶案贊成◇中國代表가日軍新民府占領通達◇天津日軍이日租界狙射

十一月二十七日 米國務長官이錦州問題로聲明◇白旗堡에서日中軍衝突◇日軍打虎山占領

十一月二十八日 北寧線出動日軍急遽撤退

十一月三十日 中國의期限附撤兵案否決◇英光公使가外交部長顧維鈞氏訪問

十二月一日 馬占山軍이齊齊哈市奪還次로襲擊◇十二個國秘密會決議原案承認

十二月二日 秘密理事會에서中立地帶境界審議

十二月三日 張學良氏가對日積極抗爭을主張하는閻錫山氏에게懺命聯盟決議案을中國側에서不攻擊保障條約下에承諾

十二月五日 中國學生이對日宣戰布告請願코二個停車場占領

十二月六日 昌圖에서日中軍激戰◇補充軍派遣을日本陸軍에서決定

十二月七日 昂昂溪에서中軍六百戰死 ◇中立地帶案理事會에서否決 ◇調査員派遣決定

謹賀新年

公州

忠淸南道 警察官一同

忠淸南道 金融組合並同聯合會

公州鷄龍面錦帶里 林萬植

公州公立高等普通學校 公州公立普通學校 職員一同

公州郡新上面維鳩 李斗寧

公州電氣株式會社 電話六七番

禪敎兩宗大本山麻谷寺宗務所 韓普淳

公州警察署 職員一同

衡平社公州支部 金在德

公州旭町二九六番地 尹南燮 電話二二一番

公州旭町二〇五 洪兢植

忠南公州本町通 綢緞布木商 明啓商會 電話一〇九

公州銀松園 金可淑 朴吉女 崔基善 方命順

公州鷄龍面 新元寺院主 金顯柱

公州本町 錦城舘 金雪桃 金蘭香 李花仙 黃蓮月

公州郵便局長 佐佐木直司

忠淸南道公州郡公州邑本町一四三番地 南鮮興業株式會社

公州邑常盤町一〇八 金容斗

公州邑常盤町 尹酉

朝鮮忠南公州本町通 各國時計 [illegible] 公山堂時計店 尹泳白

公州郡公州邑本町 金圭鎬

金鴻圭

公州本町泰平舘 金玉珍 李玉蘭 李敬姬 趙花仙 許映一

吳慶達

公州旭町 回生醫院 金謂圭

公州本町 싱거裁縫會社公州分店 金圭鎬

公州市場 漆木器商 梁善一

公州山城町 自轉車商 漢城商會 河昌淳

公州本町 朝鮮料理 錦一樓 主 李順男

公州永明學校 禹利岩

公州本町 新興洋服店 主 鄭慶源

公州本町 載興洋服店 主 盧奇甲

公州山城町 山城精米所 主 梁順京

公州旭町 野村

公州邑本町 金洛鉉

公州本町一二三五 白樂三

公州大和町 錦露酒釀造所

公州本町 三光洋靴店 主 白樂三

公州本町 洋雜貨 文房具 青年商會 電話二二一番

公州本町 廣昌堂大藥舖 主 金洛鉉

公州本町 林鮮魚店 電話五九番

公州本町 丸一洗濯所 主 金鎭鳳

公州本町 綢緞布木 福順興

公州本町 福成興商店 電話二〇三番

公州旭町 徐悳淳

公州本町 宮本善吉

公州常盤町 洪梵燮

公州大和町 金鍾夏

公州大和町 朴炳喆

公州旭町 無名氏

公州常盤町 朴元默

公州旭町 司法代書人 朴在龍

公州旭町 司法代書人 尹喆淳

公州旭町 司法代書人 鄭載世

公州本町 安平根商店

公州本町 看板店 李興魯

公州本町 金弼洙

公州常盤町 酒類釀造 白昶鎭

公州山城町 藥種 吳慶達 電話三七番

公州本町錦城舘 妓生 金雪桃 金蘭香 李花仙 黃蓮月

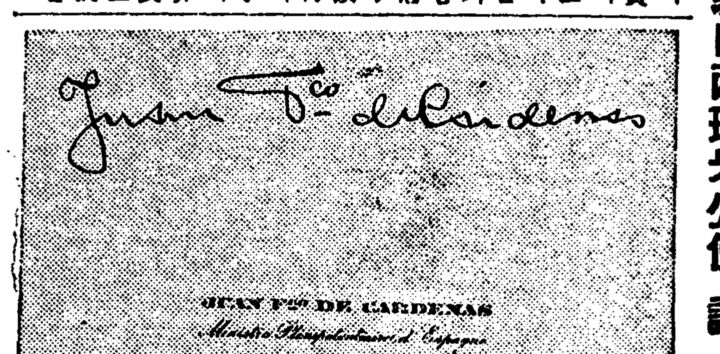
極東政局에活躍할 各國外交官의年頭所感

그들은朝鮮을엇지보나?

暫時본印像도 貴國은錦繡江山

駐日西班牙公使 談

「年末多忙하신데 訪問하여주시니 도로혀未安합니다 赴任時貴國京城驛을 通過한일이잇습니다 그때印象에依하면氣候조코山川이明媚하며 人心이厚한나라며 交通商業도發達된듯햇습니다 新年感想이요? 그때外시東京에잇게될던지도 疑問입니다 外交官도官吏니外本國電報한張으로 轉任되는만큼新年感想을發表하면 오히려貴紙讀者에失禮가안될가요 明年正月이면西班牙도 新憲法을實施하게되여新教育會에 依하야新學期를開始하게됨니다 受苦되시지만그런것이나 좀仔細히紹介하여주시오 世界各國教育制度와比較批判하여도 조흘것이오 朝鮮教育制度와 差異點을指摘하여參考로하여서도 조치안습니가?」



外交官生活의處女地 仁川港이그립소

幣原前外相 談

「明治二十八年帝大를卒業한翌年外交官試驗에合格하여領事補로仁川에赴任한것이나의外交官生活의初舞臺엿소 只今回顧하여보면 二十餘年間外交官生活中仁川赴任當時가 其中印象이깁흔듯하오 人生의開花期라고하여도過言이아니엿습니다 氣候조코風景이絕美한 仁川港生覺이只今도남니다」

燦爛한美術을보러 慶州를찻겟소

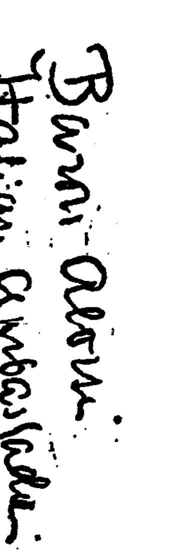
駐日前獨大使졸프博士 談

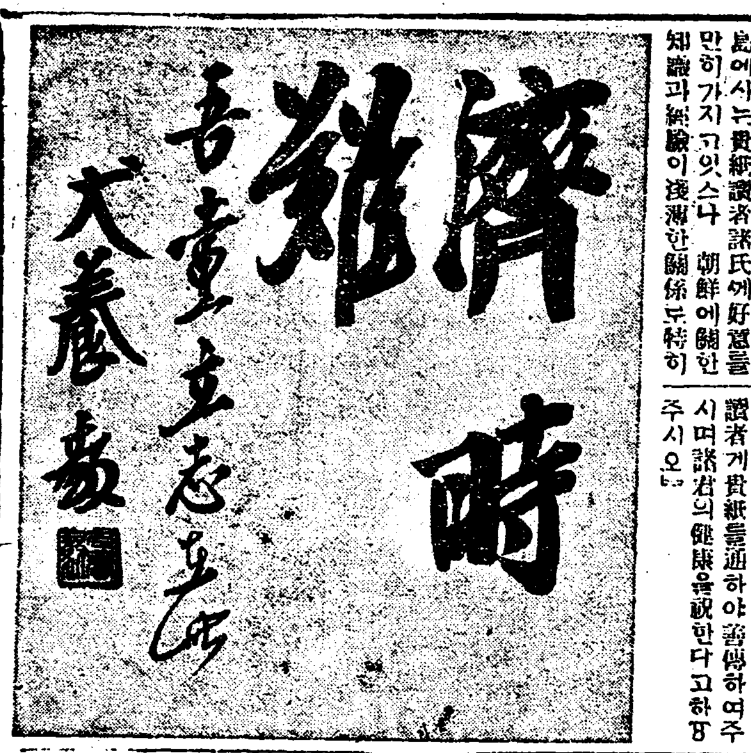
「考古學과東洋美術에 趣味를만히가진關係로日本在職八年間日本版畫을 만히蒐集하엿습니다 燦爛한美術品이만흔朝鮮慶州를 한번자서보려햇더니 終始實行못한것이遺憾이됨니다 한번機會가잇스면 차저보려합니다 東洋趣味를 多分히가진저는 署名도毛筆로하는일이種種잇습니다 獨逸文字는毛筆로쓰기 困難하나 쓴後에氣分 참愉快합니다 古代美術國讀者 新年을當하야 諸氏게도 宣傳하여주시오」

다가튼半島國인 貴國人士게祝福

駐日伊太利大使 談

「半島國伊太利에서는 余는東半島에서는貴紙讀者諸氏에好意를만히가지고잇스나 朝鮮에關한知識과經驗이淺薄한關係로特히말할바가업습니다 다만十餘萬讀者게貴紙를通하야 善傳하여주시며諸君의健康을祝한다고하여주시오」

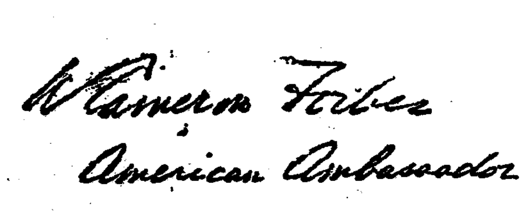




宗教로因緣깁흔곳 貴報活動에感謝

米大使카메로氏 談

「朝鮮에는米國宣教師 經營하는學校도만코 基督教布教師도만히잇서相當히成績을엇는模樣이오 突然이生覺나는말은업스나 昨年米國『린드버』大佐東洋訪問時와『팡본』『한돈』太平洋橫斷飛行消息에는 貴社東京支局特派員이大活躍하야數次會見後迅速한貴報의 報導를感謝햇습니다 朝鮮最大新聞朝鮮日報를通하야讀者諸氏게善傳하여주시오」



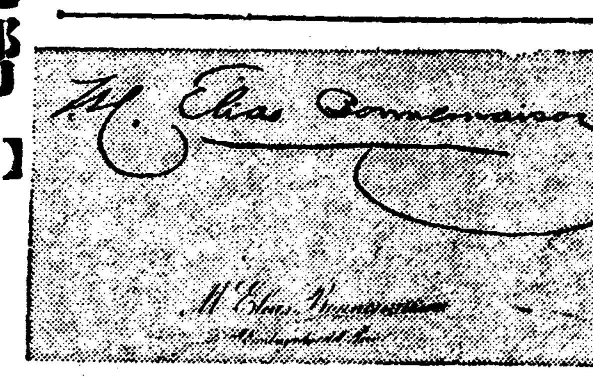
相互因緣은密接 居留民相交는慶事

露國토로이야노스키大使 談

「京城에는 勞農總領事館도잇고 저도歸國途中京城一泊한일이잇습니다 近年朝鮮과는貿易狀況도活氣가잇고 相互間居留民도相當히만이慶事올시다 突然이生覺나는말은업스나 突然히生覺나는말이別로업스나十餘萬讀者諸氏에도宣傳하고社長에도잘말슴해주시오」

國際社會運動의趨嚮【上】 勞農聯邦의平和政策

金明植



一、緒言

多事多端한 一九三一年을보내엿다 社會的으로收穫이잇섯다 國際的範圍에서 社會科學的必然은 實物로外大衆의압헤提示되엿다 科學的光明은大地를遍照한다 大地上의現實은큰것 적은것 亡할것 興할것 等이다 大衆은資本各國의實際的運用的努力이 저의經濟敗滅과政治危機를 救出치못하는것을보앗다 또資本各國間의對立한利害關係는 갈수록惡化하야本能的 命令的軍備擴張과國家動員이 國際的으로汎濫하는것을보앗다 그리고大衆은 大資本의極端集中과 小資本의徹底○○과 勞働者農民의貧困의極端增大와및失業의洪水를體驗하엿다 또勞農聯邦의成長과 弱少民族의進出과 階級對立의國際的尖銳化를보앗다 그리하야大衆은 저의對立者의低落과○○을○○하고 또그들의意識과能力을試驗하엿다 그와同時에大衆은 저의生活에서저의行動에서 저를教育하고 訓鍊하고組織하고 그리하야大衆的으로歷史舞臺에 登場하엿다 이해는紀念할만한大衆年이다 그리고이제 저들은저의第二年을마지한다.

二、勞農聯邦의平和政策

現在 國家動員과 大衆運動은國際的二個現實이다 그러나資本各國의不治的內憂外患은 저의勞農聯邦을부러워함이아니다 勞農聯邦은자조히資本各國에對한 平和政策을固守하야왓다 더욱이一九三一年에이르러서 이政策의徹底에一層努力한다

勞農聯邦의產業五個年計劃은成功的으로進行하야 그一國에서만의社會主義建設은 保障되엿다 『永久革命』의토로쓰키主義는 完全히淸算하지아니하면아니된다 그리고國際的範圍에서大衆運動이國際的으로과함께資本的先進國後進國및 殖民地半殖民地를莫論하고 大衆組織이確立되엿다 따라서建設事業이山積한勞農聯邦은自進하야 資本各國과衝突을必要가잇다 그것은 그들의卑劫한退嬰的인自衛策이아니다 大衆의事業을大衆自身의建設에 信賴할수잇게된外닭이다

그럼으로 그들勞農聯邦은國家로서의資本各國과의 折衝에는最大限度의平和的 妥協的方針을取한다 엇던境遇에는屈辱的妥協外지도辭讓치안는다 그것은 「브레스트」、리토우스크講和條約時代에만잇던일이아니다 最近에도 자조그러한問題가생긴다 그러나그러할수록 資本各國의退跡은一層猛烈하다 勞農聯邦은中途半端이되지안코 順讓로成長하는外닭이다

資本各國의一般的危機는 작고擴大된다 그러나勞農聯邦의○○階級은 農民및貧農을基礎로하야 中農과同盟을締結하고 또各國의進步한勤勞大衆의援助를어더서 產業五個年計劃은거의完成되엿고 그와同時에그의正當한方策및方針과 全勤勞階級의建設事業에對한 眞實한熱意는 그의「成長」에對한 모든○○와懷疑가 豫測을一掃하얏다 그리하야國際的二個體制는새로잇다 따라서資本各國은이二個體制의歷史的解決을 斷行치아니하면안된다 一方에잇서서 ○○○段階級에서 互相對立하는勞働者農民의物質的 文化的生活向上과 他○○에잇서서前代未聞의大衆的失業 窮乏 飢餓하는國際的二個體制의○○을明視하고잇다 全世界의勤勞大衆에對한 資本의攻勢는 그와同時에 또不可分的으로 그에對한서종이아니면안된다 그리고더욱이『宗教迫害』에對한『설퓌』에對한『캄관이아』는××準備의公然한口實이아니면안된다 그리하야西으로佛蘭西指導下의近東諸國과 英國指導下의北歐諸國은莫斯科와『레닌그라드』를威脅하고 西南으로는巴爾幹諸國은 伊太利指導下에 勞農聯邦과 土耳其와의接近을離間하려하며 南露一帶를攻略할計劃이다 또東南으로滿蒙으로부터와 西藏및阿富汗斯坦으로부터의强大國의追跡이잇다 그러나勞農聯邦의一貫한平和政策은 저들의追跡으로부터脫出하야 엇지지資本各國의混亂狀態로부터嚴正中立을確守할것이다

三、第三인터나쇼날과第二인터나쇼날의一般情勢

그러나 第三國際黨의世界政策은 相當히緊張할것이다 더욱이全的으로도파쇼化한第二國際黨에對한問題는 特別한注意를要한다(第三國際黨의世界政策과및그에依한國際組織과및活動은略한다)

第二國際黨은 歷史舞臺로부터退場하엿다 그것은必然한運命이다 그러나急轉直下한時代的現實은만흔意義를示唆한다 元來社會民主主義와國家파쇼시즘과는 相當한距離가업지아니하얏다 그러나一般民主主義의社會的要素가消滅됨과함께 그것은國家파쇼시즘과本質上의差異가업서젓다 그리고現在資本各國은 國家統一과擧國一致의國家主義를極端으로緊張하고잇다 國家는社會우에서 모든것을國家에로集中한다 社會는國家의支配下에 完全히隷屬되고말앗다 따라서社會파스시트와國家파스시트의合流는 피할수업는일이다 그런데資本各國의經濟的政治的危機中에서 資本主義經濟組織은 產業合理化를通하야 資本的計劃經濟가金融資本의統制下에形式되엿거니와그러한基礎우에서의 產業國家管理는 金融뿌르조아지와 파스시트와의 어느一點에서 共通한要求인것이다 그리고파스시트의產業國家管理運動과政策上의民主主義의改良運動은 社會合流의必然性이잇고 또急迫한情勢에對한 正統政策을쓰지아니하는 社會民主主義者는파스시트와合流하는以外의 다른道理가업는것이다 그리하야國家파스시트와社會파스시트와는 世界的範圍에서 提携되고잇다

謹賀新年

安東縣

安東縣舊市街入口 萬種毛皮 都散賣商 福慶東 主任 周紫駿
毛皮界之王中大王 安東第一大規模商 安東來臨一次參觀 店主店員一同伏願

安東縣市場通 各種毛皮 雜貨 商 金釜商店 通信販賣部有 主 高志謙

安東縣大和橋通八丁目二 錢鈔株式 定期賣買 安東取引所取引人 ㊍東信昌 電話 店內用一七八番 市場用三七番

營業科目 タイヤモント 各種寶石時計 眼鏡麻雀毛布 毛皮中國特產 骨董品萬雜貨 安東縣興隆街 聚寶成百貨店 中電話六二五番

安東縣財神廟街六道口 綢緞呢絨 華洋雜貨 商 裕成號 電話四百三十八號

安東縣財神廟街 綢緞呢絨 華洋雜貨 商 洪成厚 主 陳子卿 批發部電話八一五號 零售部電話四九二號 中電報掛號五五八八

安東縣財神廟街 綢緞呢絨 華洋雜貨 商 和泰源 (日電話四〇二番中電二八一番)

營業科目 歐米時計 眼鏡貴金 蓄音器 風琴 精密時計 修繕 安東縣財神廟街 南洋時計眼鏡公司 本店上海 安東第一大規模 價格本位 舶來品 來安 大歡迎

安東縣四番通六丁目 金子商店 日電話七七〇番 中國四三一番 振替 大連 下關 三五四〇番 六六五七番

安東縣興隆街 各種毛皮 貿易商 永盛恒 主 馬子鈴

營業科目 タヤモント 各種寶石時計 眼鏡麻雀毛布 毛皮中國特產 骨董品萬雜貨 安東縣興隆街舊市街入口 天寶成

安東縣前聚寶街 萬種 貿易商 福興堂 中電話四六六號

營業科目 各種時計 眼鏡指環 寶石蓄音 器並精街 修繕 安東縣興隆街舊市街入口 天一時計眼鏡公司 安東縣오시면一次來店 키드店主店員一同心

安東縣大和橋通九丁目一 安東取引所取引組合
㊍原田市松商店 ㊂安東貿易株式會社 大島仲買店 儲蓄公司 大森仲買店 天利公司 恒順隆 永銀順號 藤本堅次商店 伊藤末吉商店
誠一號 小林仲買店 協豊銀號 株式會社德泰公司 滿洲證券株式會社仲買部 東信昌 泰昌號 大脇仲買店 義合公司 裕政號

安東縣大和橋通九丁目一 株式會社 安東取引所

安東縣市場通八丁目四番地 安東取引所仲買人 錢鈔株式 永順銀號(維記) 主 張根維 電話 店舖用 市場用 長五九九番

安東派遣員 朝鮮總督府 囑外務 安達武士

安東縣五番通八丁目四番地 天然水晶眼鏡 寶石有價眼鏡 菓子洋酒以外中國雜貨直輸入商 和成商會 主 電話 長五〇四番 振替 京城八〇二〇番

安東縣五番通五丁目 安東競馬俱樂部 電話八〇六番

安東縣大和橋通七丁目三 高麗旅館 主 桂恒鎭 電話六四〇番

安東縣三番通八丁目二 朝鮮麵店 主 崔禎彬 電話八五三番

安東縣 安東朝鮮人會 (電話九三六番)

安東縣大和橋通九丁目二 安東取引所取引人 錢鈔株式 定期賣買 ㊎義合公司 電話 店內用八六一番 市場用九五三番

安東縣大和橋通九丁目二 安東取引所取引人 錢鈔株式 定期賣買 ㇷ誠一號 電話 店內用三七八 市場用三七八番

安東縣大和橋通九丁目 安東取引所取引人 錢鈔株式 定期賣買 ㋟泰昌號 主 文 電話 長四六一番

安東縣四番通八丁目二 安東金融會 電話五三六番

安東縣四番通八丁目四 朝鮮料理元祖 泰華樓 主 朴洛基

安東縣四番通八丁目四 穀物委托 白米販賣 並木炭商 ㊃德興商店 電話五八一番

安東縣下川端町 內外科 花柳病科 泰誠堂醫院 院長 李昌郁 電話四九六番

安東縣四番地六丁目 韓英洋服店 電話(九こ)

安東縣大和橋通七丁目一番地 小米委托 ㊀廣信洋行 電話長一二二番

安東縣三番通 綢緞布疋 洋貨各種 工人服 洋服專門 雜貨 商 如來號

安東縣驛前 吉田交通株式會社安東支店 九三タクシー 電話六〇六番七〇三番

南滿洲電氣株式會社 安東支店長 田村忠一

安東縣二番通四丁目三 穀物貿易 委托賣買 高信精米所 電話長三八五番

安東縣一番通十丁目三番地 綢緞布木 雜貨小賣 及古物商 雙合商店 主 洪鍾明 李甲柱

安東縣四番地通七丁目四 鴨江麵店 電話八六五番

安東縣三番通七丁目二 金銀白金細工 松葉金光堂 主 金載郁 電話六五四番

各社會團體指定旅館 安東縣三番通四丁目 海東旅館 主 金順道 電話長八四七番

安東縣堀割南通八丁目二 穀物貿易 委托賣買 精米業 三和精米所

安東縣五番通八丁目四番地 銀株賣買 協泰公司 主 吳日漢 李恒茂 電話三九二番

安東縣二番通六丁目 朝鮮料理 東明館 主 吳鳳基

安東縣二番通六丁目 朝鮮料理 御春館 電話一九八番

安東縣堀割南通四丁目二 穀物貿易 委托賣買 精米業 東洋商會 金用鎭

安東縣七道溝市場通 安東膠皮鞋公司 中國電話六四六

安東縣 小松洋行 李載奎 電話長六四〇番

間島釜洞 朝鮮人民會 職員一同

朝鮮咸北線茂山驛構內 鐵道枕木 製材一切 茂山製材所 電話二七番

安東縣市場通八丁目三番地 朴景玉

安東縣六番通六丁目一 林景茂

安東縣四番通八丁目二 飲食店 中江館 主 沈洛龜

安東縣三番通六丁目四 江界旅館 主 鄭潤福 李淑費

安東縣二番通六丁目 朝鮮料理 日星館 主 韓植

安東縣 安東縣普通學校 職員一同

安東縣六番通九丁目二 穀物貿易 委托賣買 精米業 大昌商會 羅文淟

安東縣三番通五丁目二 朝鮮人會 會長 金虎贊 電話一二八番 六四九番

安東縣四番通 井上數羅紗店 電話三五〇〇番 四〇〇番 振替京城七〇六番 弘書函安東縣局 出張所 新義州卷町五丁目

茂山

間島南坪 濟生醫院 醫師 黃鍾五

咸北茂山郡茂山面事務所 職員一同

咸北茂山郡魚下面 面長 金庚洙

茂山公立普通學校長 黑澤參男

茂山公立普通學校 崔壽億

茂山公立普通學校 崔大順

茂山公立普通學校 崔明翼

茂山延社公立普通學校 姜松鶴

延社公立普通學校 金長壽

延社公立普通學校 黃奉春

延社公立普通學校 羅秉基

延社公立普通學校 全基鉉

滿洲問題와朝鮮사람(二)

問題研究의歷史的重要性

李勳求博士

筆者는일즉이 이곳에不滿을가젓섯스며 特別히百萬朝鮮人의 새로開拓하고잇는 生活에對하야 알어보고저 기픈興味를가지고 잇섯든것이다

筆者가米國에잇을때 偶然한機會로 同國뉴욕市에잇는米國地理學協會를알게되엿고 또그協會에서는 植民地帶에서의新人間生活이 엇더케하면가장利은發展으로가장큰幸福을 將來할수잇는가 보기爲하야

全世界的으로 植民地帶의學術的研究를 하는中이엿다 東亞의植民地帶는滿洲에잇음을이요 筆者가朝鮮사람임으로 이도率實을參酌하여본同協會에서 滿洲植民地帶의科學的研究를筆者에게懇請하엿다

그러나滿洲는元來 各國의係爭地帶요 또現地가各種의危險이만한關係上 科學的研究의可能性이薄弱하엿다 그러나留志를成就하여보는 한機會인것이分明함으로 다먼科學的研究를 하고 또朝鮮사람이開拓하는新生活에 對하여徹底하기로하고 研究를始作하엿나니

南北滿洲 을旅行하야實地로觀察하엿고 또南滿洲鐵道株式會社의出版物 東支鐵道의出版物 中國官廳의出版物其他個人의出版物과 밋各種各樣의參考資料를 廣汎한範圍에서涉獵하엿슴은 勿論이요 또特別히 在哈爾賓朝鮮監理教宣教部滿村部에서 일보는 鄭在允氏를通하야 二百一戶의 朝鮮移住農家를 訪問하고 研究資料를 蒐集하엿다 이資料만은其實

千辛萬苦 中에서어든것이요 이世上에다시업는것이다 이모든參考資料를 가지고不偏不黨하고 公正한科學者의眼目으로 學術的解剖를 나의여본것 곳本論文이다 그러나 原은文外國文으로된 關係上 알리우기어렵고 또特別히 滿洲開拓에留意하는讀者로乃至滿洲問題와 朝鮮사람問題에 留意하는讀者에게한深切한가될가 하는마음으로 原文의重要部分만 譯出하기로된것이다 그럼으로 이譯出의勞를삼는金永石君에게 거듭謝意를表明코저한다

한말슴미리하여둘것은 이研究가特別히 學術的이요 統計的이요 經濟的이기때문에政治的 또는社會的方面에 잇서서는省略하엿거나 그럿치아니하면過略에잇서서 斷片的記述에지나지못한다 그럼으로 國際政局에從事하는사람이나 或國際法學家 其他政治或政治學徒들에게는 筆者로부터미리陳謝하여둔다 또數字的이요統計的임으로乾燥無味할것도 讀者는미리짐작하여주기를바라는바이다

第二章

第一節 滿洲의地理的構成과및開拓地帶의區分

滿洲는 北緯三十八度四十三分으로부터(鴨綠半島末端)同五十三度三十分(黑龍江左岸)사이와 東經百三十五度二十分으로부터(黑龍江과烏蘇里江의合流點)同百十五度二十分(郭布爾와西方)사이에 介在하여잇다 그리고南은(鴨綠江을隔하야)朝鮮과黃海와渤海灣 東은西伯利亞와朝鮮 北은西伯利亞 西는蒙古中國本土等을境界로하고잇나니 滿洲—外國人들은 이名稱을慣用하지마는 中國人들은別로使用치안는다—는 近代士地滿洲無法으로 蒙古와滿洲사이의

境界線은 아직까지明白히區劃되지안엇다 普通으로는黑龍江省 吉林省 奉天省을「東三省」이라고부른다 이地域의面積은各種에關한統計가各異하게發表되엿나니 例를들면아레와갓다

(單位平方哩)

發表者名	奉天省	吉林省	黑龍江省	合計
(가)南滿洲鐵道會社	九〇、二二五	八一、〇一八	二一一、三八七	三八二、六三〇
(나)日本關東州廳	八四、八四一	九五、七三三	二〇四、七一五	三八五、二八九
(다)東支鐵道會社	一	二〇六、〇〇〇	二八四、〇〇〇	三九〇、〇〇〇

(註)(가)南滿洲鐵道會社 滿洲發展의報告(一九〇七—一九二八年)十一頁 (나)朝鮮銀行 滿洲經濟史(一九二〇年)七頁 (다)東支鐵道會社(一九二四年)四頁

따라서 여긔에注意할것은 前記諸數字가 全滿洲의正確한面積과는 懸隔한差異가잇는것과 同一한日本人側의發表에잇서서도 그들의數字사이에는多大한相異點이잇는것이事實이다

露西亞側 의統計는 더욱信賴할수업는바임으로 이論文에잇서서는 日本의統計를基礎로삼고저한다 그러나그것들도亦是 相當한考慮와酌禁을要하게될것이다

滿洲는흔히 北滿과南滿으로區分난다 그러나 이兩地域間의境界線은分明치안코 所謂南滿北滿이라는 말은 最初

露支間(一八九八年)과(一九一五年)에締結된條約에서 由來된實用語에不過하다 一般으로는北滿이라하고 吉林省과黑龍江省을合하야 北滿이라하고 奉天省만을 南滿이라한다 그러나이와갓티區分은商業上目的으로도는 大端히有用한것이다 왜냐하면南滿에잇서서의交通은 大部分南滿洲鐵道會社로말미암아 供給되고北滿에잇서서는 東支鐵道會社로말미암아 供給되기때문이다 爲先우리는 南滿洲鐵道地帶를包含한 關東州租借地에對하야 考慮할必要가잇다 大概그租借地는

南滿洲 에잇서서의日本의政治的 經濟 또는商業의根據地인外에이다 關東州는 遼東半島南端에잇는五百四十八方哩의面積을가진영이다 大聯합하면 滿洲總面積은北米合衆國의 텍사스州와新墨西哥州를合한것과갓고 朝鮮의四倍以上이된다

受難渦中의新興中國(二)

◇國民政府와中國의人民

洪陽明

二、大衆壓力下의統治群

他方國民黨統治群들의이러한支離缺裂과對外無爲無策에對하야人民大衆의不平不滿은 人民의權利——特히言論集會 出版——를壓伏함에서世界의어느나라보담도 徹底苛酷한點에서압서고잇는그들統治群으로서도一一히制禦할수업는 高漲된形勢로써統治群을壓迫하고잇는感이잇스니 數萬으로몰녀가는學生大群의請願에나타나는諸要求와最近洪水가티밀녀나오는 急進的出版物——그것은메北事件發生以前의形勢로는 어느것이나非合法으로指摘되야緊急治罪法이나出版法에 問罪될것이大部分이다——메나타나는諸主張等을보면 그어느것이나 國民政府를

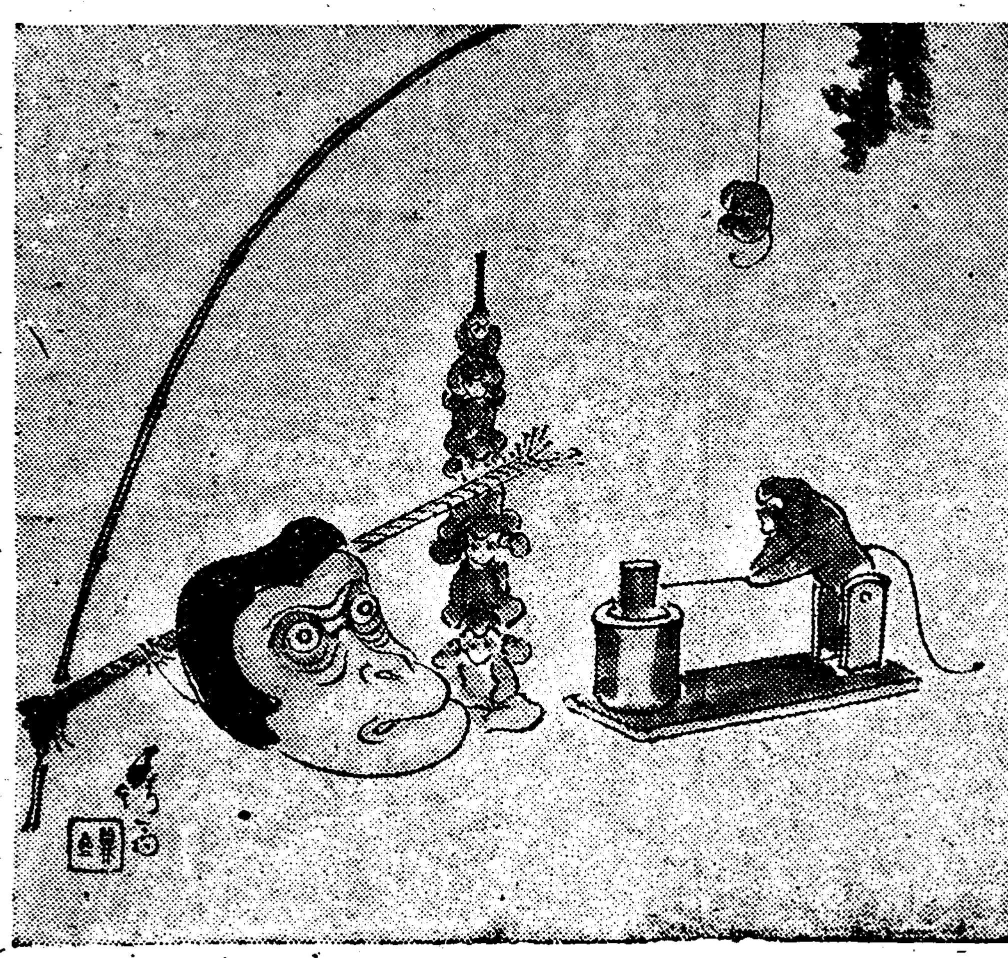
罵倒 하지안은것은 업고「我等의政府」라고하야政府의方針을支持하는것은九牛의一毛도업다 이러한狀態에서政府와人民의一致는 生覺도못할일이오政府는 도리혀非常한人民의壓力에놀니워할수업시 民意를背離치안는一定한形式을取할必要를가지게되고 그리함으로써만그地位維持를延長케될터임으로도先日의南方國民黨四全代表大會는總司令北上 失地奪回를決하게되엿든것이오 蔣氏自身으로하야금凡民의壓力에놀니워體面上北上을 誓하기까지에맨든것이엿나 그러나 오늘까지結果를보건댄勿論 失地奪回할 勇氣가 그들에게잇고 蔣氏가北方戰線에서리라고 實際로生覺하도록 어리석은 觀察者는잇지도안하엿스려니와 北平이나洛陽에는 가리라고生覺되든

蔣氏 는오늘까지도 種種의口實로誓言을 不履行하야南京을 떠나지안코잇는것은 地位保全으로서도 그리賢明한方法이못된것과가치斷取된나 이러한모든事實은 人民을리—드할責任이잇는政府가政府로서의職能을發揮치못할뿐만아니라도리혀現在의 立場에잇서中國政府人民의關係는完全히顚倒된感이不無하니 이것은곳政府가率先하야人民의意思를統御하고 對外國民行動에 邁進할때에 政府는強力한壓迫機關이될수잇슴에反하야 政府가逡巡躊躇하고 優柔不斷할때에 政府는도리혀人民의被壓迫機關으로轉化되는例證을보혀주고잇는今日의國民黨統治의難境은더욱 그赫赫한 民族、民族革命、對外交等의 여러가지 政治主張이 그理論과實際行使에잇서背離되고잇는 矛盾의爆發에서 一層深刻하게되는것이라고볼것이다

이리하야 國民政府가 그光輝잇는國民革命의路線에서蹣跚하면서 自己自身으로

解決 할方略을 取치못하고피부든正義人道에賴하고所謂以夷制夷主義로 國際聯盟과米國에 哀訴함과갓흔 醜態를決하고 彼此眼中에 入치도안는 蘇俄에까지 秋波를보냄과갓흔포—스를 取한오늘까지의結果가 國聯에서의列强의妥協傾向의出現 米國이엄사리뛰여들지안는形便 蘇俄의눈도엄벙이시안는嚴正中立不干涉主義에接할때에 中國民의失望은政府에對한

憤怒 로變하야 思想取締의世界無比의猛將인 國民政府로서도 最近의各種의人民의會合 特히激情的인學生大衆의集會等에잇서「帝國主義에做蘇하는國民黨의打倒」가 對外先決條件」이라는等의 罵嘲를公然히發言함에까지이르는것도 一一히取締할體面도勇氣도업게된事情이다 이리하야모든刻下의事情은中國及中國民이深刻한國民運動의再認識批判을 要求하는客觀的地位에서고잇다는材料가 日日이吾人의眼前에展開되고잇다



◇……이해의主人公—동물원의원숭이

日、中事變以後의中國學生運動

—國民黨의大脅威—

【上海特信】日中事變以來國民政府의無爲無策과 國民黨內各分派의支離滅裂한醜態的統一協定——그것은 오직首領들의地位分配를最高問題로하는——에對하야 滿腔의不滿을가진上海의四五萬學生群衆과北平南京濟南等地의 學生群衆의第一次第二次上京請願運動으로부터北伐을要한蔣介石의食言과民衆運動抑壓等으로 드대여急激한憎惡로變하야第三次(十二月十七日)의南京에서의 上海南京北平大學生의對國民政府示威運動은暴動으로轉化되여 數萬軍警出動으로六十餘名의死傷者를내고興奮의學生群衆의 面前에어설피낫타낫든京滬衛戍司令官陳銘樞 蔡元培等이學生들의唾棄下에毆打까지當하고하마트면맞아죽을것을自衛兵의勇敢한保護로脫出하고이리하야戒嚴令을내리움으로써 겨우學生群衆의怨府가된感이잇는國民黨中央黨部外交部가 그들의손에依하야破壞됨을免하얏고 各要人들의住宅이森嚴한衛兵의 警備에依하야겨우保全되고上海에 잇서서는學生大會에 出席한 北平大學의代表—그는北平大學生의第二次上京請願時에最後까지 頑硬한壓力을國民政府에 加하얏스므로써國民政府에依하야捕縛되며北平으로護送된八百名中의一人으로서그眞相을 南에서 赴하야上海로와部에이르러報告하고 學生大會를招集하고 學生抗日救國會本部에이르러報告하엿나는理由로警備司令部에서 反動의名目로逮捕令을받엇는것이다——學生代表를國民黨上海特別市黨部委員數人이 警備司令部가오히려그것을放任함에不拘하고 流氓(暗殺反革命等을 職業으로하는暴力團)公安局巡警을大會會場에서暴力으로拉去하고 그것을制止하는學生들을亂打하야 一女學生은그原因으로 死亡케한等의理由로 上海市黨部와市政部는學生들의報復的示威行動의結果로 散散破壞되고群衆의威力에놀리어 幾日間人影이그두곳에보이지안케되엿고 學生群衆은市黨部의 執行者公安局長의逮捕處刑을 民衆裁判에依하야—民衆裁判의判事가된 一學生은共產黨員의 嫌疑로佛公部局警察에 體捕되엿섯스나 强硬한學生群衆의還運動으로 市長自身이 그釋放을交涉하야 決定함으로 市政府도외할수업시 民衆運動을彈壓한國民의敵이란 學生의要求그대로의 그들의逮捕令을發하게까지된것이다 또한國民黨中央機關紙中央日報가學生群衆의襲擊에依하야 破壞될때에軍警의實彈으로 떠러죽은二名學生의葬式은 日後더욱學生의憤怒를도함에 有用케될것이다

이리하야오늘의完全히 國民政府의脅威가된 學生運動은그前途가더욱强化될形勢에잇스니 그들의過去의對日宣傳與兵 全國統一完成請願的擁護는 國民黨을否定하는 根據로一變하야打倒國民黨 打倒國民政府로變化되고 出版集會結社의絕對自由를高潮하는等 國民黨以外의 諸民衆團體의 合同에 依하야 形成될것이라고까지 主張함에 이르럿다 이리하야 오늘날 白熱化한全國의學生運動은 國民黨에對한一種의對立勢力으로서 生長하는感이잇스니 그러면이運動의中樞가되고 動力이되는中心部隊는무엇인가?

첫재가장優勢한勢力을 波及하고잇는것은共產黨의學生黨員과 이系의反帝同盟社會科學聯合會 左翼作家聯盟等이니 이들은反日救國運動을利用하야 國民黨과人民의分離 및國民政權의顚覆이 참으로가장主導的이요 다음은完全한中華民族自身의自主國家建設을 最高目標로하는 國家主義派學生團體의影響이요 그外는國民黨改造派行動派等의 急進分子 또若干의無政府主義者等인데 그中에서도가장 共產分子 가만이活動하고잇는 大學은 北平의中國大學 北平大學 上海의復旦大學 中國公學大學 法政大學等이다 그리고學生運動에잇서 미수의關係의大學—上海의聖約翰大學 南京의金陵大學 北平의清華大學等은 全혀冷淡的態度라하여 批評되고잇다 그리고先日의鐵道占領等에잇서서는 軍警 驛員等이學生大衆의 壓力에追隨한까닭이라 엇덧든現在中國學生運動의 發展은 驚嘆에値할者이다

東三省自治의目標

奉天自治指導部部長 于冲漢氏談

一、人民으로하여금自治精神을喚起시키려면爲政者는善政主義를目標로하야人民으로하야금自治의實利를享受케함이必要하다 그리고政治는地方習慣과風俗人情을尊重함을必要가잇다

二、自治規則及法令은簡單明瞭함을要하며 그리고順序整然하야人民을善導하고弊害를防止하여야한다 南京政府의法令은牛毛와가티만어서縣政府에서區、村、人民에至하기까지누구나法令을不解한다 地方實情을不察하고다만 空疎新奇한論調를且삼음은紙上談片此는應接할餘暇가업서人民은一笑에附한다

三、東三省自治는軍事의影響을밧어서施行치안엇든바이지軍閥이滅亡하엿슴으로從來의東三省精神을復活하야空論에走치안코人民의福祉를增進시키겟다

四、自治는人民自身이此를運用할것으로 自治指導部는此를援助又는善導함에잇다 官吏로서失態가잇스면 此를彈劾하고 官吏行動을監視하야自治精神을喚起시길것이다 然이何事에든지干涉하면官吏의官治에다름이나 反이人民을擾亂하여百害無益이다

五、自治는漸進主義로進行함이得策이다

六、自治는選擧制에依하야發達시길것으로도 政黨政治는亦東三省에는適合치아니한다

七、東三省은安樂한國土로만드는데는 所謂法이나律이나條令으로서拘束할것이아니다 王道主義에依하야人民을朝起夕息케하고 掘井飮水케하며 耕田而食하여自然이國家規則을遵守하도록善導할것으로 이리하야만東三省은安樂한天地가될것이다

八、此萬事를刷新할際에當하여人民으로하여금 衣食住에不足이업도록할것이緊要하다 財富가少數人의獨占에歸할時는天下가不平하다 自治의根本基礎는 衣食住의平等分配에잇다

一九三一年의朝鮮農民運動概觀【二】

金振國

二、農民運動狀況日誌

◇一月

六日 江原道通川에서 農民聯合會創立大會禁止

七日 平南大同에서 美林水利組合小作人二百餘名 道廳에殺到水稅延納을提唱

八日 咸南永興에서猪島驛屯土小作人五十餘名이 小作權無理剝奪로 小作不納로抗爭

十日 全南海南地主支某作人四百餘人 小作料二割減收로紛糾

十六日 平南美林水組作人男女三百餘人 第三次道廳에殺到作料五割等八項提出로抗爭

十九日 平南龍川小作組合員數百人 肥料代中分配問題로紛糾

二十五日 咸南定平에서農組員百四十五人檢擧

二十九日 忠南牙山에서 松岳水組設置運動開始

三十日 咸南咸安에서伽倻農組設立을禁止

◇二月

一日 (가)咸南高原東拓小作爭議 去益擴大하야 作料支拂命令에作人異議申込로抗爭 (나)慶南陝川에서 大邱李地主土地作權無故異動으로百餘作人抗爭 (다)咸南定平에서農組員百五十人을大檢擧取調中一日午後入時李鉉稷突然死亡

四日 定平農組員李鉉稷急死者와遺族等叙人하얏나고 駐在所에襲擊騷擾

七日 (가)平北江西에서 百餘農民集合하야 農民組合을創立 (나)咸南利原에서 農民組合大會를禁止

(나)慶南宜寧에서二百餘農民會合하야 宜寧農民組合을組織創立

十一日 (가)平北義州에서百餘人이方山農民組合을創立 (나)陝川德谷小作組合에서作料半分公課不擔等通告文을地主에게發送

十三日 利原農組大會禁止衝突로組合員二十四人檢擧

十四日 京畿道長端에서二十餘東拓小作人結束으로農監排斥으로抗爭

十九日 平北新安州에서二百餘農民이集合하야 農民組合을創立

二十日 (가)慶北漆谷에서百餘小作人作權無故異動으로同盟抗爭 (나)全南麗州多侍水組反對로二百餘農民組合長을團擊

二十八日 慶南居昌에서百餘小作人地稅不納으로抗爭

謹賀新年

沙里院

京義線沙里院 合資會社 油及麻袋 料搾油 入販賣 沙里院製油所 主任 玉炳道 長途電話二五八番

沙里院藝技組合 取締 李東碧 電話二三一番

萬壽醫院 印廷洙 電二〇四番

沙里院 五成商會 電話一〇一番

北里郵便所長 李東植

沙里院 料理組合

沙里院副邑長 李應善

沙里院 盧滋敬

沙里院 果物委託業 朴汶源 電話一一七番

沙里院 肥料 叺商 土管 共成商會 主 張龍錫 長電話三〇番

沙里院穀物商組合

沙里院商會 鄭星模

內外物產株式會社

京義線沙里院 門在醫院 電話長一二五番

沙里院 廣興工廠 主 楊在夏 電話一〇〇番

沙里院邑 不思歸商會 崔炳洙

沙里院東里 金在夏

沙里院邑 普興商店

鳳山郡沙里院邑東里八九 金周錫

朝鮮沙里院 貿易業 公信倉 金景淑 電話四二番

京義線沙里院 德榮商會 電話長二三六番 發信略號(ミ)又ハ(ト) 受信略號トクエイセツカイ

沙里院面西里一六八番地 雜貨貿易 鄭在洙 電話六六番

文井面御水里明新學院 邊龍錫 邊俊喆

載寧北栗面內宗里 林元鳳

載寧北栗面內宗里 和洋雜貨店 主 林龍洙

載寧北栗面內宗里 昭和理髮館 北栗面自轉車商店 主 盧聖日

載寧郡北栗面內宗里 私立崇義學校 校長 洪鍾禹

載寧北栗面內宗里 綢緞布木及洋服部 楊壬壽商店

鳳山郡舍人面桂東里 姜星根

京義線桂東 柳河庸

京義線桂東驛 博施醫院 李敏道

興水驛前 東洋釀酒場 朴鳳聖

興水驛前 順天堂醫院 醫師 李喜在

京義線沙里院 穀物貿易 肥料販賣 委託賣買 西鮮貿易社 鳳山郡載寧郡叺指定販賣 電話一七三番 振替京一七六九

京義線沙里院 海陸物產 委託賣買及貿易業 德興商會

沙里院金玉齒科醫院 入齒師 諸葛舜

沙里院 崔秉恒

沙里院西里 河鎭根

黃海道鳳山郡沙里院邑驛泉里一二四番地 ◎朝鮮運送株式會社沙里院出張所

沙里院 鮮文堂

沙里院 金剛化學工業所

鳳山郡文井面御水里一二三〇 黃文淵

釜山(其二)

釜山 迫間本店

釜山鎭南入口 日榮고무工場 電話二二九六番 振替釜山二二七七番

釜山府本町 永信靴鞄店 電話一八〇二番

釜山府大倉町三의一八 麻袋綱叺造商 鄭末同商店 電話二六四七番

釜山府日就市場前 製麵製粉 酒雜貨 工場 寶水町 朴永周商店

東萊郡沙下面 面長 林炳秀

釜山府水晶町 上西和夫

釜山 金山善五

釜山府瀛町二丁目 福本洋襪工場 金成祐

釜山朝鮮酒原料品 購買組合員一同

釜山瀛州町 李瑾鎔醫院

東萊郡沙下面 海苔組合

恐慌渦中에잇는 世界經濟의回顧와展望 (二)

金饑饉과關稅戰爭

李時琉

一、恐慌의現段階(續)

利潤의獨占

이것을 日本의經濟事情에비두어본다면 日本全國民의所得은昭和五年度에 二十二億六千六百三十九萬圓으로 此를昭和四年度의 所得總額二十五億五千七百五十一萬六千圓에 比較하면 一年間에國民의全體的所得으로는 二億九千十二萬二千圓의減收를내이엿스나 此를個人에잇서서 比較하면所得額 一百萬圓을 超過하는者는昭和四年度에 九戶이든것이 昭和五年度에는 十一戶로 一年間에二戶의增加를보고 所得額에잇서서도 一千七百三十一萬圓의激增을내엿스니 이는恐慌期에處한大資本의活動과 利潤의獨占을如實히證明하는것이다

恐慌의國際性

후一버의提案 英米의實施後 世界的恐慌의 形度는더욱深刻性을내이면서 獨逸은財政的大危機에 直面하게되엿다

이러한途中 大戰爭의同盟國이든 墺太利에는 金融恐慌이 本年度에와서 加一層甚酷을更이게되는데 이 獨墺兩國의恐慌의原因은 一九二八年以來의 佛國의 金吸收政策에 만흔關미가되는것이다

그래서本年三月에 獨墺關稅同盟의 成立이發表되자 佛國은直히 벨사이유條約과 各種의議定書等을 引用하야批難攻擊의炬火를 들면서 그의廢棄運動을 이르킨結果 同協約은 途廢棄를보게되고 따라五月十二日 墺大利의中央銀行인 크레딧트안스탈트銀行의 破綻을보면서列國은나시對獨投資의 撤回를開始하게되야 恐慌에서恐慌을거듭하든 獨逸은未曾有의 大破綻을 내이게되면서 獨逸로하여금 英米에向하야 救濟에哀願을 發하게되고 따라六月二十日에는 米統領후一버의戰債賠償金의 一年間에支拂猶豫案의 提案을보게된것이다(戰債賠償金의世界經濟에의 重要한關係는後章에 述하려함)

이獨墺關稅同盟과 戰債賠償金의 一年間의모라토리움提案은 佛國과東北歐洲諸國으로하여금 經濟的恐怖뿐이아니라政治的不安外지 某기어면서金吸收政策에 더욱더熱中하게되엿다 不備보다強化된 國가의充實을圖하는 昨今의 資本主義의活動은 國際金融市場와 中心地인倫敦에 集中되야 英國으로하여금 在英外國資金의撤回를막지못하게되야 九月二十日에 英蘭銀行은 不得已金本位制에의 離脫을宣佈하게되얏다

英蘭銀行으로서 金本位制의停止는 그影響이世界的으로되것과 또世界的으로 金本位의沒落傾向은 다음에說去하려하거니와 如斯히國際金融市場의中心地가 一大破綻을내이엿고 또破綻의길을 밟는原因은 對外購買力의沒落과 商品生產의滿積의歸結되는것이니 今日과如히資本主義經濟機構에 國際的으로 何等의再調節이 아직發見되지안한限에는 世界恐慌의 克服策은早晩間發見되리라고는 期待키어려우며 따라關稅의障壁는 報復的으로 堅強의度만내이여 國際經濟의相互依存性을 破壞하야 自他共히對外市場의 喪失만보게되고이市場爭奪火로부터 國際經濟의活動의 矛盾과 國內財政의沒落을 보이는것이 昨今資本主義經濟界의 國際的一大現象이다 그럼으로現에 米佛의富力의餘金性도 다음에말하려니와到底히 樂觀을許할수업는同時今日의 世界恐慌을 一周期的法則으로 論評할수업는것이다

二、金本位制의沒落

英國의沒落과그의 理由及其影響

九月二十日英帝國의金本位制의停止는 直接外國資金의撤歸로 歸國되는것임으로 單히老大英帝國의 破綻으로만 觀察하는것이 多分으로보인다 그러나 이는一個의部分的見解로보는데에不過하는것이다

英帝國은 戰前戰後를 通하야 國際金融의 中心地로서世界經濟의 動向을 恒常左右하게되는 特殊의地位를 保持하고잇섯다 從하야英帝國의金本位停止도 如斯한經緯로서榮火된것임으로 英帝國의影響은部分的又는相對的現象으로보기보다 차라리戰後에發展되야가는資本主義經濟의 全般的危機의 益益自하는警國에不過하는것이다 그럼으로 今日英帝國이直面하고잇는苦悶은 多年自負한地位에서 擠落된原由로볼수잇는것이다

英帝國도 一九二五年金本位制에復歸된以後 每年多額의金流出을보게되야 一九二五年부터三〇年外지 約三億一千五十三萬五千磅의金入流에對하야 三億二千七百十八萬二千磅의金流出로 約一千六百六十四萬七千磅의流出超過를보게되얏스며本年에드러와서는 獨逸恐慌과戰債「모라토리움」問題에善내인列國의在英資本撤歸는 더욱急激度의增加를보게되얏나.

如斯히金流出의超過에原因은「마무미란」委員會의 報告에依하면 倫敦市場에잇는外國短期金其他外國債權의激增에잇다고하얏다 따라서倫敦市場에集散되는外國資金의性質을一瞥하면戰前에잇서서는 外國資金의多部分은國際貿易의決濟用의資金으로서 世界의交換所的役割을가젓스며 此等資金으로서長期或은短期의海外投資를行하야世界的債權國의地位를保持하고왓섯다

世界經濟變革 朝滿財界前途

經濟國難에善處하자

◇…加藤鮮銀總裁談

一

一九二九年秋以來倍倍深刻化한世界的不況은 一九三一年에至하야 遂然히恐慌狀態를現出하엿나 特히七月以來世界經濟의變革을 招來하려는事故가頻發하엿스니「후一버」氏의「모라토리움」提案、獨逸의恐慌、英國金本位制停止、米國財界의動搖等이잇고年末에는드되어獨逸에서는 新緊急令의發布를보게되엿다 더욱이世界列國은恐慌의 深刻化함에따러自國產業의 保護와國外市場의獨占에努力하야 關稅의引上과投資戰의激化로國際協調는去益困難에陷하야 國際信用의大根源으로世界는暴落하야 各其經濟의改善과復興에 더욱머러지려는情勢에因하고잇다 此間日本에서는 滿洲事變의勃發에加하야 世界經濟의 波瀾을밧어서顯著히財界가動搖된結果畢竟年末에到하야 政變이起하고 新內閣에依하야 金輸出再禁止를斷行키에 至하엿다 如斯하야世界經濟의一環을成하는 日本의經濟界는最多難한變局에遭遇하야 此와密接不離의關係에잇는朝滿財界의前途에對하야特히苦心經營一段의善處를할時機가되엿다

二

英國은獨逸의金融恐慌發生以來倍倍其恐態가 惡化하야遂히金本位制度를停止키에至한것은 昨年九月이엿다 同國의財界는總選擧後의政局安定에依하야一時活況을呈하엿스나 貿易은爲替의低落에不拘하고 關稅豫想輸入으로反히 不良하게되여昨年의總輸入貿易은前年에比하야多大한減退를示하엿다 더욱이磅은非常한低落이繼續되여 昨年十二月初에는對米三弗二五仙을唱하고 金流出은依然不憶하엿다 따러서 金本位制停止에依하야死守하려든 金準備의一億三千萬磅中旣히一千萬磅을喪失키에至하엿다

獨逸은莫大한賠償金의支拂義務를負하면서 一意戰後經濟의回復에向하야 努力을繼續하엿스나 昨年七月에至하야 遂히空前의金融恐慌을現出하게되엿다 其後經濟의倫敦會議의取付休止協定에依하야一時信用恐慌으로부터救出되엿스나이로서危機가根本的으로解除된것은아니엿다從하야 獨逸政府는金本位維持를爲하야 爲替의管理를強行하엿스나 資本의逃避와外國人의資金撤回는更히終熄되지안코財政難은倍倍加重하는狀態이엿다於是乎

政府는國民의負擔을輕減하고金本位를維持함에는物價와勞銀을引下할外無途하다는見解를取하야 十二月八日所謂新緊急令을發布하엿다 此緊急令은 各種物價及俸給家賃一般債務等에亘하야 强制的引下를要求하고 賠償圈에亘하야一種의經濟國家管理를行하는同時에國內의不安動搖를防止키爲하야 治安機關의非常活動을規定한것으로 如斯히獨逸政府가徹底的施設을强行키에至한것은其經濟의危機가아주切迫하얏든것을 證明하는것으로獨逸의이現象은 賠償問題가解決되지안는限容易히展開할方途를發見할수업을것으로생각된다

佛國은依然히 其金保有高를累增하야 昨年九月의五百八十億法으로부터十一月末에는六百七十六億法이되엿다 그러나이것은佛國財界의好調를示한다는것보다 佛國이海外諸國에對한信用을 結果인同時에自國의不安에對한警戒를맘하는것이라한다 米國은從來世界不況裡에超然하야 惟獨히其繁榮을繼續하는觀이잇더니 昨年은遂히未曾有의財界不安을現出케되엿다 如斯하야米國의昨年十月外지의貿易은輸出入共히 前年에比하야三割以上의減少로其萎縮狀態는 英、獨、佛보다도오히려甚한것이잇섯다 一方事業會社의收益은大減少를招來하엿고共히綿花小麥等의價下로農業恐慌이來하고 更히財政上의赤字는昨年에入하야보다深刻한恐慌에襲되여 世界經濟에多大한激動을與한結果 英國의金本位停止를做하는것과 嚴重한爲替管理를行하야金本位停止와同樣의狀態에在한것이 二十數個國에達하는現狀이다 如斯하야世界的經濟의金本位도遂히破壞되여버리려는狀態에在한것은 特히注意할現象이다

三

昨年에在한日本의財界는年初來海外情勢가稍히好調이엿슴과近來事業界에在하야 相當히整理가進行되엿슴으로昨年春頃外지商品及證券時勢는 相當히快復된것이엇섯다 然而七月의獨逸金融恐慌以來狀勢가一變하여젓을뿐아니라 滿洲事變을中心으로起된對中貿易의異常한不振에加하야 諸國關稅引上等日本貿易에及한影響이 顯著하얏다 從하야昨年一月以降十一月外지의貿易累計額은前年同期에比하야 輸出入各二割一二分을減하야 入超累計額은三割六分減少인五千九百八十萬圓이되엿다 一方金融界는英國의金本位制停止後各方面에甚大한衝激을蒙하야 畢竟에는金輸出再禁止豫想으로莫大한弗買를誘致하야此의決濟를目的하는 正貨現送高는十月以後僅僅二個月餘에三億三千萬圓以上에達하야 日銀의正貨準備는五億二千萬圓에激減하게되고 日本의金融界는이에根底로부터硬化하야 借出金利는異常의高騰을示하고 預金金利도全國的으로引上키에至하엿다 此間突然히起한政變에依하야 政友會內閣이出現하고 十二月十三日遂히金輸出再禁止가되엿다 그리하야 對米爲替는旣히四十弗로暴落하고 株式과物價는共히反騰하엿스나 모든것이前途를豫測할수업는狀勢이다 그러데此再禁止에依하야圓價가下落되여輸出을促進하고 輸入을抑制하야國際貸借가改善되어서日本의財界에好影響을齎來할것으로보는者가多하나 現在의世界恐慌에處하야 各國이다爲替管理輸入制限을行하고 關稅障壁을高히하고잇슴으로 一時日本의輸出이有利하게될지라도 結局對外貿易은現在보다도 更히萎縮할것으로보인다 特히再禁止로因하야國際信用의失墜爲替激動으로貿易의投機化 物價暴騰에因하는經濟生活의不安等도念慮되는바 再禁止로因하야受하는利益은部分的一時的일뿐아니라거긔에確實性이업고 共不利益은大概全般的인것에 注意치안으면안된다 一方日本의 對中經濟關係에在하야는 滿洲事變을按하야 容易히好轉의機運을發見키難한情勢이다

此際株式界의一部에서는 滿洲에期待하는者가잇스나 如斯한것은輕히排斥할것이다 要컨대新年의日本財界는 容易치아니한事態에直面하야 조금도樂觀을不許하는境遇에至하엿다

四

朝鮮의經濟界는 昨年도內外의深刻한不況에累가되여 一般商況이나事業界가漸漸不振에傾하엿다 따러서昨年一月부터十一月外지의朝鮮貿易은 二億三千萬圓으로 前年同期에比하야五百萬圓의減少하고 輸移入은二億四千四百萬圓으로 此亦前年九千六百萬圓의激減을示하엿다 最近總督府에서北鮮開拓事業을計劃하고잇는바 此에依하면同方面에在한交通運輸는面目을改하야 이에따러서北鮮一帶에在한石炭其他의原料에依하야 各種工業의發展을促하고 此處에人口物產共히增加되여好影響을齎來할것이니 實現을待望한다 또朝鮮은滿蒙과接壤하야 從來特殊한關係에잇는바滿洲事變의善後와 滿蒙經濟의進展에伴하야 人口問題 交通問題 通商問題等모다 緊密한關係가잇슴즉 只今부터充分한施設을하야 日中經濟의發展을期하는것이 가장緊要한일이다

滿洲의財界는 近來不況이一層深刻化하고 特히在滿日本人의疲弊가甚한것은周知의事實이나 그런데日本의滿蒙에對한興味는 逐年減退하야 滿蒙의頹勢를生하엿다는悲慘이잇는一面에 日中兩國間에는諸種의係爭問題가일키여서念慮가되더니 昨年九月에至하야 所謂滿洲事變이突發한以來 此의善後와其將來의經營에對하야 日本朝野에多大한注意를喚起케되여 日本의滿蒙對策은 今回의事變을契機로모든方面에更始一新을要하는時機가되엿다 그리하야滿蒙의權益確保上斷乎한方針이樹立되면 從來日中通商上의障害이든統稅及鐵道料問題가解決되고 中國鐵道의協調的態度에依하야 日中의運輸와運賃의協定은圓滑히進行될것이오 更히遼寧省의財政整理로 住民의負擔이大輕減케되는狀態이다

要컨대朝鮮과滿洲는 特殊한立場에在하야 그經濟的發展은直時日本財界의回復向上에資함이多大한즉 時局多難의際일지라도 共히建設的의施設經營을試하야 此의圓滿한發達을期할것이다

要컨대日本의經濟界는 今에世界的經濟危機에臨하야 金輸出再禁止가斷行되여 各方面에서 悲壯한淸算이行하려한다 此際朝野를擧하야 協力一致하야經濟國難에善處하기를 希望하는바이다

一難去에又一難

經濟界急速好轉無望

有賀殖銀頭取談(上)

昨年後半의內外經濟界는豫期치아니한 特殊事件이 踵接하야이러나서 稀有한波瀾重疊을極한바就中滿洲其他에在한 日中間의紛爭과 英國金本位制의停止와十二月日本의 政變에伴한金輸出再禁止는 最重大한事件이엿나고謂할것이다

回顧하면 昨年六月二十日突然發表된「후―버―모라토리움」은世界經濟에一大波紋을 起케바此提案의 國際財界에與한刺戟은實로一時的에止하고 反히이것을導火로 獨逸의窮狀이一般에暴露되여이어 金融恐慌을惹起키에至하엿나 幸히

各方面

의非常한努力으로 一應鎭靜되엿스나 餘勢는英國에波及하야短期外國債權의 引出이起하고 金의流出이繼續되여 同國財政上의不安은 一層其流出을助長하야 遂히勞働黨第二次內閣은八月二十四日 總辭職에不得已에至하고 同二十六日에所謂擧國一致內閣이 成立하엿다 新內閣은組閣以來財政의對策에腐心치엿스나 一方金의流出은依然止치안코八月一日 同二十八日의兩次에亘하야 米佛에設定한 一億三千萬磅의「크레디트」도大勢를支치하야七月中旬以降 激騰한外國短期資金은二億磅에至하야 前後流出底止의希望이업고 英蘭銀行의金保有高는九月十六日一億三千萬磅에減少되엿슴으로 正貨擁護의必要上 九月二十一日로써急速金本位制의停止를斷行케되엿다

此英國金本位制의停止는全世界에非常한衝動을주엇다 近年倫敦의 國際金融上의地位는昔日과갓지못하다할지라도 英貨가國際決濟通貨로서 널리使用되엿는만치 國際經濟에及하는影響은極히重大하엿다

英國과

密接한關係에잇는丁抹 諸威、芬蘭等의北歐諸國은相次하야金輸出禁止를 實施하고一方此等諸國及各國中央銀行은 續續其公定歩合引上을 斷行하엿다 米國의財界도英國金本位制停止後 一段의惡化를招하야多額의正貨流出로 株式의崩落 金融不安 多數銀行의休業이續出하야金融梗塞救濟의 目的으로資本金五億弗의 金融會社設立을보게되엿스나 爾來同國財界의安定은 그리케容易치아니한모양이다日本도直接間接種種의影響을蒙하엿스나 就中當面가장顯著히 나타난것은正貨의急激한流出이니 日本의爲替銀行과 英國金本位停止와共히多額의 投資金을倫敦에抑留케되는不得已한에至한을따러 弗資金을得할必要와 一面에는스패큐레-순으로加하야 正金銀行의弗爲替賣持는 豫想外의巨額에達하고 此의決濟를爲하야十月初부터多額의正貨現送을하야 그로因하야 圓貨遊資는激減하고市中金利는暴騰하엿는데 日本은正貨擁護의 立場으로부터 十月六日 十一月五日의兩次에亘하야共公定歩合引上을 斷行하엿다 그리하야十月初부터 十二月五日外지正金銀行이現送한

正貨는

實로三億四百萬圓에達하야 十二月七日의日銀正貨準備는五億二千萬圓에激減하엿다 此間日銀正貨準備가 急激히減少한것을 憂慮하는남어지에또一方에는日本의沈滯한 商業經濟의救濟乃至打開의一手段으로 金輸出再禁止의問題가 各方面에서 種種論議되엿슬뿐아니라實際의政治問題化하려하엿다

新年所感

朝鮮商業銀行頭取 朴榮喆氏談

朝鮮의財界는 對外關係에在하야 間接의立場에잇슴으로世界不況 金輸出再禁止가直時影響함과如한事는無할지나朝鮮內各業界에反映하는것도亦是不得已한일이다 特히昨年은朝鮮農業의大宗인米의收穫이 第二回收穫豫想에依하야 一昨年의實收高보다 約二千六萬石而一割七分의減收임에不拘하고米價가此에伴치아니함으로農村이八割을占하는 朝鮮에在하야는其打擊이甚하엿나 그리하야一般購買力의減退는 商取引을萎縮케하야 企業熱은一層內難의度를增하고 各方面이다稀有의不況을畏하엿섯다

吾人은此際朝鮮의財界가日本과密接한關係가잇슴으로將來尙一層의打擊이 襲來할것을覺悟하고 極力諸般의 整理와節約을促進하야 此以上財界를混亂케안토록努力함과共히 一日이라도 速히此의恢復을期치안흐면안될것이다

從하야 財界內部에在한缺陷은其自力에依하야 徹底的으로改善되지안는限到底完全히恢復될수는업다 그럼으로此際는忍自重하야財界의整理와 擁落함과共히將來世界的飛躍의根底를築함에努力할것이다 그리하야 現今의實務일것이다 正히財界人當面과가리 各國의經濟가國際的化고잇는情勢下에在하야 元來國內政策만으로는永續的景氣를求할수업는것인즉 宜乎世界의大勢를達觀하는反面에 어듸外지自我의優越性을求하고 其特長을發揮하야 此에對處함이肝要必要한바이라한다

謹賀新年

釜山

釜山府瀛州町 裵永復

釜山 朝鮮紡織株式會社

釜山銀行集合所

慶尙南道廳 食堂員一同

釜山府凡一町七三四 南鮮고무工業社 姜滑宗

釜山 瓦電會社

釜山府水晶町一五二의二 水學家釀酒場

中華商會

釜山府大新町 五福堂藥房

釜山府凡一町 丸大ゴム株式會社

釜山府尹 大島良士

釜山府三九三 南鮮倉庫株式會社 電話三〇三番

釜山郵便局長

釜山府綠町三丁目 一心館

釜山府瀛州町 慶南醫院 韓鎭杓

釜山府本町 兪東濬

釜山府草梁支那街 雜貨綢布木商 鄭仁五商店

釜山府大倉町 金宗海商店

釜山府本町三丁目 金千壽 電話一一八二番

釜山府大倉町 梁卿煥

釜山府大倉町 金永商會

釜山府瀛州町 支那料理 瀛州園 朴敬三

釜山府榮町三丁目六 向陽寫眞館 金道坤

東萊郡西面伽倻里 釜山鐵道病院 徐度翊

釜山府佐川町 李鍾錄 電話二六三四

釜山鎭入口 喜聲商會고무工場 電話二四二二番

釜山草梁町 天命堂

釜山府谷町二ノ一〇八 各種雜物仲買 張容煥

釜山府瀛仙町 宋根實

釜山府瀛州町 朴學述

釜山府大新町 同仁醫院

釜山府寶水町 兄弟洋靴店

釜山府大倉町二丁目 共榮商會 電話一九二五

釜山府草梁町五九三 協同印刷合資會社 電話六八九番

釜山府榮町二丁目二九 釜允製靴店 金道允

釜山鎭入口 晋陽旅館 金道元

釜山府榮町三丁目三一番地 金山旅館 電話二一八二

釜山府草梁支那街 金銀商 金華堂 主 許龍大

釜山府協議員 金準錫

釜山府佐川町 釜山鎭齒科醫院

釜山府草梁町 乾材藥房 金泳珍

釜山府大新町 新宇商店

釜山府本町三丁目 尹烘奎商店

釜山府寶水町二丁目四四 釀酒場 辛泰珍 電話四九四番

釜山府草梁町四九五 釜山電療研究所 金圓大

東萊郡西面 朴文學

東萊郡西面 面長 孫廷苗

釜山府草場町 盧泳歡

釜山鎭入口 蓬萊タクシ 電話一三七一番

釜山草梁町 怡興園

釜山草梁町 丸善精米所

釜山府草梁町六〇三 雜穀商 李圭植

釜山府本町三丁目 原鹽 再製鹽 都散賣 金雄鎭商店 電話二〇三七番

釜山府瀛仙町 車宗甲

釜山府瀛仙町 辛壽甲 電話一七五

釜山府瀛州町五五七 醫生 張星極

釜山府寶水町 東光醫院

釜山府寶水町一丁目 丸金材木店 電話一八九三番

釜山府瀛州町 長春旅館 電話二四一八番

釜山府谷町一ノ三三 李甲出釀造場

釜山府谷町二ノ五四 李甲出釀造場

釜山地方法院前 曹致玉

釜山府草梁町 金叙玉

釜山府草梁町 大同藥房

釜山府草梁町入口 英一洋服店

釜山府富平町 寶信堂印刷所

釜山府土城町一ノ八 朴根培釀造場

釜山府中島町三ノ六五 朴周成釀造場

釜山府綠町二ノ四九 支那料理 三丸亭 電話二三一三

釜山府中島町二ノ七 韓哲東

釜山府草梁支那街 南榮商店

釜山府中島町二ノ二 東春堂乾材藥局

釜山府草梁町支那街 綢布木店 朴勝玫

釜山蓬萊券番 券番長 吳聖郁

辛翠蘭 李景玉 朴金玉 韓蓮紅 張柳仙 金彩仙 金花鳳 朴秋月 具琴湖月 朴素香 朴雪香 全花仙 李玉花 孫眞玉 朴晶姬 金玉仙 金鳳仙 金暎山紅

朝鮮日報 其三

海外文學파

朝鮮에잇서서 海外文學人의 任務와 將來 (二)

李軒求

—朝鮮文壇의要異과 世界的要請 또는 朝鮮文學의內容을豊富히하며 그呼吸을任意케하기爲하야—를가지고 이運動의具體化 組織化를 뵈여준것이世稱海外文學派(註 中央日報十二月七日紙上一九三一年의出版界所稱)엿다 그래고 이海外文學派의그룹은 六年前 東京에留學하는 右翼的文學人들(十二月二十三日 朝鮮日報紙上의宋影氏所稱)로結成되엿든것이다(宋影氏의外國文學派에對한論難의錯誤는 다음다시論述하라한다) 그리하야 外國文學研究會에서는 『海外文學』을 通하야 主로英佛獨露의文學紹介及飜譯을 써싱에 내놋케되엿다 이때의

外國文學 研究會(世稱海外文學派)와 外國文學研究會를混同視하는이가만으나 要컨대 海外文學派라말은 外國文學을專攻한사람을 가르치는것이요 決코外國文學研究會同人을指稱함은아닐것이다)는이러라할 自己네의 主義主張을世間에 參表한것은 아니다 다만 學究的立場에서 또는自由主義的立場에서 外國文學을朝鮮社會에供給하는것이요 어런함으로써朝鮮文學은 좀더活潑하고도 健全한進展을 볼수잇스리라는것이엿다 그러나 그때의朝鮮은 新興프로文學이全盛하야第一步의出發點을向하야가장힘잇는運動을 展開식히고잇섯든것이다 그럼으로 이러한海外文學의紹介는 그當時에잇서서는 그러케 커다란文壇的注意의 集點과中心論題가되지는못하엿다 하나 決코

朝鮮文壇 이外國文學의必要를가지지안은것도아니며 또는宋影氏의말과가티 프로文學에對立하야 右翼的文學人으로結成된反動團體도 勿論아니엿다

오히려 그보담도 朝鮮文壇은 朝鮮文學自身을 爲하야서라도 眞正한外國文學의潮流의將來的研究紹介와 또는 外國文學과 그社會와의關係를 尤實하 科學的立場에서檢討論證하야 朝鮮文學의進路와 特殊性을指摘警告하는切實한必要을다른어느나라文壇보담도 더强烈히要求하게되엿것이다 날아朝鮮文壇은 이外國文學研究人으로하여금 朝鮮文學發展上 自體의成長을爲하야 最大의任務를履行케되엿스니 이것이곳外國文學이 다만어떤創作家의

小世界에 만供給되는偏局的地位만을 가지지아니하고 文壇的으로또는社會的으로널리朝鮮文化運動上의一翼을擔成케되엿스며 이것이곳海外文學파朝鮮文壇과의 第三期的交涉이라고보겟다

二、海外文學

研究人의任務 朝鮮文壇에잇서海外文學研究人의任務와存在는오늘과가티 文學運動이機微로不安을늣기며 多少沈滯되엿에잇서서 그活動에對한期待가적지아니하다 그러면海外文學研究人은엇더한立場에서 그任務를行使하려하는가?

然而 海外文學研究人은 그自身은 인테리겐차이다 卽朝鮮을代表할만한知識階級이다 이러한知識階級人으로서

對社會的 活動을엇더한態度와立場으로 行使할것인가? 이것을吾人은다음에四種으로分類해볼수잇는가한다

(一) 支配勢力과一致行動—어떠은 곳資本主義國家社會에잇서서 그支配階級파同一한運命을가지고行動하는者 그가文學人일때에는 資本主義社會를擁護支持하는사람으로서 資本主義讚美의 또는資本主義社會가歡迎歡呼하는文學者가될것이다 이러한旣成文壇乃至 부르조아文壇側에서活動하는作家及研究人은不少하다 그러나吾人이朝鮮內에잇는外國文學研究者가운데에서 사람이나 이러한가운데內包되여잇슬가? 吾人은다만外國의

古典文學 만에陶醉되여 現實社會와沒干涉인 엇던人間의存在를豫想할수는잇스나 吾人은그를指摘할 아모도롬으고잇다

(二) 다음社會現象乃至現實을如實히反映하며 論爲하는者—即現實파妥協하며 現實과附同 또는諦念(自由主義立場은는이러한 『카레고리—』속에든다)하는사람들이다即그社會(資本主義社會)의現象을 그대로傍觀靜觀또는諷刺하면서 그속에뛰여들지아니하고 그矛盾을摘發하야 正面으로反抗하라하지안는者 그러하야獨自의藝術世界를그려서

그속에서 悠悠自樂하는人間(典型的『부르조아』自由主義者)이다 即社會와無關心하며 或은社會에關心한다하여도그社會의産物——特히오늘과가티尖銳化、頹廢化한末梢的通俗的娛樂—속에서享樂하는人間群이잇다 이러한『카레고리—』에屬하는海外文學研究人이잇다면그비들은 自己의專攻한外國文學의『테카다니즘』의紹介또는거긔에心醉할것이다

當面情勢의特質과

藝術運動의 一般的方向 (二)

—그의決斷的轉向을爲하야—

林和

現在에잇서서는 戰後資本主義의荒凉한 歷史에잇서一瞬의史的『猶豫』期限이엿든 相對的一時的安定의時期는 第三期의開始와함께 爆發的世界的恐慌에依하야 희망과가티붕되가버리고 世界資本主義經濟를그國民的部門的差異가업시 完全히捕促한恐慌은 여하투주아지의 모ㅣ든努力에도不拘하고 工業으로부터金融의點火되어 獨占資本主義의生死的神經인 信用파諸國의國家豫算 크레딋트制度等의基礎를 根底로부터破壞하여버리엿다

이『××的』인恐慌이잇치는 破壞的影響에對한獨占資本主義의抵抗力은 나날이微弱해지고 資本主義的體制全體의主要環의『뜻아닌』瓦解의形態는劇的으로進展되고잇다 世界부르주아지ㅣ의 恐慌으로부터의活路를求하기爲한 狂奔은狂奔할사록一層더 資本主義의對內的、對外的諸矛盾은激化되고만잇다

그리하야 濁水는가는곳에고이게되어 資本主義世界의諸矛盾의辯證法的統一을 資本主義體制의『弱한環』에서 그集中化된樣相을表示하야 西歐의二三의나라와 東洋에잇서 中國等의『環』에서 資本主義的支配의根本的各機를到來케하야 此等의諸國에잇서서 未久의直接的××情勢의 前提條件의成熟을豫測한K、ㅣ、第十一回『푸레남』의見解의正當함을 主張하엿다

一九三一年中에獨逸을中心으로움즉인世界經濟的政治的動向今에서우리는明瞭히上記한바가金融情勢의成熟을看取할수잇는것이니 무엇보나도西歐에잇서戰後의諸國이不和를約束한「벨사이유」體制가 그本質을暴露하고 이體制의東縛으로부터脫出하려는獨逸의두투주아지—의努力은一層獨逸의恐慌을激化식히엿스며『聯克』貨의不安定金과金融信用을破壞하야實大한政治的危機를招來케하엿다 資本主義的世界體制의最弱의環인獨逸에잇서서엿니는 프로레타리아의××의大途앞에支配的世界부르주아게는資本主義體制의部分的××를救濟키爲하야 一齊히起하엿다

그러나 이實로壯大한世界資本主義의共同行動의最初의試驗은 넘우나슬푸게도列强의外交的舞臺面의交換과各國代表의往來의手苦以外에收得한아모런效果도거두지못하엿다 第一의英米의共同救濟行動인英米의基本的矛盾과美國에잇서 發展하고잇섯든『세계제국主義의××이날―』萬國의金本位制停止의날九月二十一日——의 追頭로 말미암아瓦解되고 『天來의贈物』또는『救世의蘺星』라고 불어지든有名한『후ㅣ버』大統領의『모라토리엄』案도佛蘭西의『사보라ㅣ주』로因하야 何等의實蹟을못엇엇스며 華麗한『倫敦會議』도帝國主義的利害의 不一致라는根本的矛盾앞에는엇절수가업섯나 結局獨逸에 잇서서未久에오구야말것은 그여코을수밧게는업시하엿고또한 부두주아지의世界的 共同行動에잇서서帝國主義的對立이 부두주아지의國際的連帶보다는 훨신强하다는것을말하엿다

이러한 共同行動의 一廛의新派가演出 되는동안에個個의諸國에서는 무엇이進行되고잇섯는가? 米國은一層廣汎한廣業의危機와 金融恐慌——第二의월紙의事變의危機가 進展하엿스며中歐諸國에 잇서서는激烈한信用恐慌이 此等諸國의信用機關의모두를 막흔드러버리엿고佛蘭西는 瞬息間에深刻한恐慌의海中에로 떠러젓다 그리고여긔에 記錄한 最大의 事件世界 帝國主義의 巨大한吊×이日後을 모르는 大美帝國에서울터기 始作하엿다

말할것도업시 世界에잇서資本主義的體制의發祥地이고 世界金融市場에잇서서의 最大의支配的資本主義國인老英帝國이一九三一年二十一日을期하야 『똑드、스타링』의 金本位制의停止를宣言한것이다이것은世界資本主義가永久히紀念할것의한아로英國부르주아지가公然히 그世界金融市場에잇서서의 支配的地位를抛棄하지아니할수업는慘境에싸젓다는것을 意味하는同時에 資本主義世界經濟와金融大의事件은 資本主義體制의最大限의混亂을惹起하고니어서明日날 다른資本主義國을動員할 이『새로운』世界經濟上의不況을 우리로하야금明瞭히理解케하는것이엿다 資本主義的世界와 植民地와半植民地의諸領土 자긔의모든部分을促進한世界經濟恐慌의果進的發展은 獨占資本主義의時代에잇서서는 資本主義的發展의不均等은特히尖銳한나는레ㅣ닌의法則은 또나시歷史的事實에잇서서立證하엿다 이發展의不均等性의敎長의高低는 現在의恐慌을通하야 一國에잇서서의金保有量의激增파 다른諸國에잇서서의激減으로表現되어 帝國主義列强의勢力關係의顯著한變化를生起케하야 부루주아的世界體制를再編成하엿다

史上으로본壬申年

李太祖와壬申年 (二)

權悳奎

恭愍王이엇던故事으로 高麗가 一世紀동안元나라에게눌려지내든숨을 돌린는데 다시몰려들어오는바람은 새로닐어나는 明나라의바람이다 이때에高麗의上下는 다시가슴이답답하엿다 忠臣은 孝子의집에求한다하지마는 果然忠臣과孝子는 가튼길이다 崔瑩이 어려엇슬때에그아버지元直이 무릅에 안치고 하는말이너는金을물가티보라 너는 나라를사랑하라그리하야 네몸을빗내고네祖上을 돕어버려라하얏다 崔瑩의어린가슴에 어썬지모르는엄肅함이 잇섯다 그리고 어떠케하면 그러케하는것인가하고고개를숙이고숙이고 하얏다 高麗의運數란 할수업는거품이엇다 恭愍王의 남카로운생각이 뼈露무되어가며 當처안흔일을한적도 업지안햇다 遍照라는怪物이 들어가자 朝廷의미들만臣下가 다물러나는만에 崔瑩가혼뜻잇는이도 그속에쉬엇다그리하야 近十年동안에 귀양살이를하얏다 이사이에 東征西伐의큰功을 혼자일운이가 李太祖엿다 만일崔瑩이의몸에귀양이란큰厄運이 업섯든들 먼저恭愍王初年에 支那本土에들어가 郭子興 張士誠等을치부시든솜씨로 柳仁雨 曹敬修 鄭地 李成桂 池龍壽 朴庭等을더불어맛당히十萬兵을 거느려遼瀋을根據로하고 趙家天下를쓸어버리엇슬것이다 어찌郭子興의한偏裨로(朱元璋)支那天下를 엿보게나하얏스며 李成桂로하여금 遼瀋에往來하야헛勝勢만짓게하얏스리요 이에五百年後 어떤사람의가슴까지 답답하도다 그러나 運數란적난군는 이사람(崔瑩)을 귀양의苦목에다몰아너코그대신李成桂에게조흔時期를빌리어恭愍王十九年에李씨가遼東에出征하야如意히平定하고다시거칠것이업스매 遼瀋百姓에게 告諭하되遼瀋은 우리國界이요 百姓은우리百姓이다 本國이 與로並立하야 오래이地面을 다스렷나니 무릇遼西以東 本國疆內의百姓 大小頭目은 니어來朝하라 만일그러치아니하면 容恕치아니하리라 크게氣勢만부리고 그대로돌아오니 中國사람이 서로닐러말하되 치면반듯이엣잇는것은 高麗의군사라하고 혀를내두럿다 이대목은우리史家安鼎福씨가 적다가크게歎息하야가로되 遼瀋을엇고일는것이 東國强弱의 큰關係어늘 한갓소리만치고 그實狀이업슨것을 무슨일이냐 이것이

한우님의뜻이든가하고 못을노핫다 아시를커시름하야 시름이란말이만치마는 시름가운대에큰시름이짐흔시름은 果然이에서더한것은 업슬것이다 아—果然한우님의뜻이든가 이때에만일崔瑩의몸이 自由로엇드면만일朝廷에 그濁流가잇것드면千載一時의 조흔機會를노칠理가 업는것이다 이일이잇슨지半年을지나도록 오래그리든祖國의百姓이되어지이다하야 바라고기다리는 遼瀋百姓의請願도 바다만둬고내버려두엇다그리하야 이때主人업는遼瀋의百姓은 依支할데가업으매 그頭目의한사람劉益의名義로遼東을거두어 明나라에붓텃다이것이遼東이 支那의차지가되엿음이요 朝鮮사람이 遼東에對하야남을부러지못하게되마지막이다이일이잇난뒤半年만에 뜻잇는사나이崔瑩이 自由로운몸이되엿다하고보니내칼은 남의칼집에들어갓고後進이名物이되엇고 그勢力이 온나라를흔들고잇다그러나 精誠의人物거룩한양반에게야 누가고개를 숙이지아니하며 그의命令을 거스릴사람이 잇스리요 이러케高人이우뚤고 밋는 한편에 가만하은근히 남모르는속으로 精慮하는한때 私利를圖謀하는野心의集團이잇스니 이누구이뇨곳李成桂를 中心으로한一黨이다이李黨의 가만한속에무슨野心의부림이잇슬것은 그써사람으로는 하나도누구나생각할外닭도업는것이요 疑心할與否도 업는것이다 다만天下의名將이요國家의干城이라는뜻다운名譽만李成桂의머리우에씨워엿다 後日의相敵이요 앗가운목숨外자조차、슬만한사람가티임합만한빼앗어가는원수를 崔瑩이양반사람으로 미듬수잇게 업섯다

이째에高麗에는바람이 불어들어왓다 무엇인고하면 明나라로부터 遼東에鐵嶺衛를두겟다는通知이다 禑王十四年은明나라가 支那天下를다스린지二十年이요 아직遼東만完全히行政되지못하얏다 그리하야새로이鐵嶺衛를두어 鴨江以北의元나라에딸렷든땅을 거둬이겟다는것이다 이問題가거트로보면아무相關이업는듯하지마는 實狀은 重大한問題이다 만일元나라가가젓든땅을 明나라가다차지한다하면 鐵嶺이 滿洲에만잇는것이아니라 江原道지경에도잇고 이鐵嶺以北까지元나라이所有한적이잇승때여긔까지차지한다는뜻이면果然큰목이다

女人이본서울

여웨가는 서울

金岸曙

激鬪에 方向업시 떠도는
서울이어
나날이 여웨가는 그姿態여
홀어미의 설움에 픔는 두
눈에는
외롭은잠이나마 들길업는가
서울이어,나의누나야,어듸로
가라는고
바람에 눈은날고 날도점은
거니

……○……

이러한 설은노래를불을만치 서울을 들어다보는 나의맘은 어둠에붓잡히지아니할수가업습니다『에레미야』의 설은노래라도서울의그것에 比할때에는 敗殘에 지나지안는다는생각을禁할수가업습니다

낡은모든것을 나날이빼앗기는 서울의얼골은 分明히 새롭아젓습니다 그러나 이것은거죽할수업는憂愁가 다락다락한 얼골의주름살을 한잔의술이나 粉으로속여가자는것에지내지아니하는것이외다 겻흐로는웃으면서 속으로운다는말이잇승니다 이것은이즐어저가는나의서그울自身의 소리업는哀歐요 눈물업는울음이외다 얼마나 그맘이외롭고 괴롭고쓸일것입닛가

……○……

지나간도라올길업는記憶은나의서울을 시들울것이외다 그럿라고 그것은한갓되이 自慰도될것이아니외다 더구나 새벽노을에 希望의眞珠가 그光彩을 내일때는 아직멀엇다하면『카페』의밝은불밋에서 서울의아들이하이한손에다 잔을들고 밋칠드시 그自身의挽歌를불은것도 無理라할수는업는일이외다 한잔의술도 自己의설인맘을 속이지아니할수업는서울의 뉘구나의身勢야말로可憐以上이외다

서울의누나는 爭수렷습니다 모든것을 닥치는대로 모도다삼켜버리고 맙니다 人情이니義理니廉恥니 正直이니할것업시되는대로 삼켜버리지아니할수가 업슬만치 이누나의창자는空虛하외다 그리하야 얼나나生命까지라도 집어세우고맙니가!

……○……

南村北村의!그렷습니다 하나는 어듸까지든지 밝고아름답고 活氣가돕니다 그러나다른하나인 北村은 웨이다지어둡고 쓸쓸하고 陰鬱합닛가明과 暗과 活氣와 陰鬱은 암만하여도 설은對照라하지아니할수가업는일이외다 이物體가잇는지라 이그림자가잇다는것을우리는 몰으는것이 아니외다 그러컨만은 화려한一面으로의그와反對되는 裡面을 들어다볼때에 우리는넘우도 엄청나는그對照에 또한놀래지아니할수업는人情을가젓습니다 이明에이暗이 잇다는것을 是認치안아서는아니될 우리는 또다시그엄청나는 그光景에 가슴是謂을설어하지아니할수업는것이외다 소리업는한식이 이곳에서나는것이요 눈물업는울음이이런때에흘려나는것이외다 쓸아린웃음이 自己를 니저바리게하는것도 이때에잇는것이외다

……○……

서울아들의 잡으술잔에——自己의설은心思를속이라고 들어키는 그술잔에얼울업는憂愁가떠도는것을 보면서도 그술을마시지아니할수업는 그心思를날마다 볼뿐이외다

서울의아들들은 곳곳에서自己의挽歌를해잇으로 불으면서빨업는밤울해맴니다 서울이여누나야 새버노을은 아직멀엇는가

—一九三一·一二·三〇—

謹賀新年

咸興

咸鏡南道廳員一同

永生高等普通學校

咸興醫師會

高衡璿

永生女子高等普通學校

咸興金曜會

金明熙

咸興産業株式會社

咸興タクシ株式會社

咸興府中里 朝鮮料理 明月館 電話四五八番

咸興府大和町 一興百貨店 一興農園

咸興府會上里 酎酒製造販賣 龍山釀酒所 電話三一九

咸興府職員一同

咸興府本町二丁目 三省堂藥房 任令宰

咸興大和町二丁目 株式會社 東亞商會 電話長六一二番

咸興辯護士會

咸興公立學校職員一同

咸興水利組合

咸州郡職員一同

咸興釀酒所 崔殷澤

咸興鮮魚市場通 東海物産株式會社 電話六四九番

咸興府豊西里 純白米酒 咸山酒造場

咸興府本町二丁目 亞度靴店 主 李永奎

咸興府大和町 北鮮自動車 運輸合資會社

咸鏡繩叺株式會社 取締役社長 金錫炫

咸興商工株式會社 電話長三四番 二六番

咸興府 金明學 金宗洛

朝鮮咸興府豊西里三四九 精白米、玄米、小豆、籾外業、其他雜穀 貿易商 丸源精米所 電話長九一二番

咸興府有樂町 雜貨卸商 安東商店 電話三四六番

咸州郡州西面西上里 黃海釀造所 主 黃鍾周

咸興 金剛俱樂部

北鮮倉庫株式會社 ㊄ 運送部

咸興物産株式會社

咸興府大和町一丁目 貿易商 材木業 都泰淵商店 電話長七三五番 私書函七八番

咸興府上里一三七番地 華商商會

蔚山

蔚山郡彦陽市場 文化商店

蔚山郡彦陽市場 金敬玉精米所 吳一泳精米所

蔚山郡彦陽市場 關根武

蔚山郡 斗東面長 李圭洪 斗西面事務所 彦陽面職員一同

蔚山郡上北面 中山春三郎

蔚山郡上北面楊等里 金瀅漢 金錫漢

蔚山郡中南面 金孝東

蔚山郡斗西面仁甫里 金元龍 張德根

蔚山郡上北釀造場 金文煥

蔚山郡中南釀造場 朴熹源

蔚山郡三同釀造場 辛東睦

蔚山郡三同面 苞基勸業組合 蔚山郡上北面川前里 朴萬千 彦陽郵便所

蔚山郡彦陽面 彦陽金融組合 理事 尹泳規 同組合仁甫支所

蔚山郡 三同面職員一同 中南面職員一同 上北面職員一同

彦陽警察官駐在所 三同警察官駐在所 斗東警察官駐在所 斗西警察官駐在所

蔚山郡 三同公立普通學校職員一同 中南公立普通學校職員一同 斗東公立普通學校職員一同 上北公立普通學校職員一同

授業料減下如何

延專 李春昊

조선가정에빗최여 수업료는 감하하여야 올흘줄로 생각한다 더욱이 초등교육에는 수업료를징수치안이함이 올흘일이다 그러나 관립학교는 모르겟지마는 사립학교에는 경영이실로 곤난한형편이다 이문제에 대하야 나의생각으로는 무조건으로 즉일률로 수업료를 감하한다는것보다 장학금(奬學金)가튼것을준비하야두고 빈한한 학생으로서 재능(才能)이잇는 자에게 수업료를면제하는 물론 학자(學資)를주어 도업는사람에게 수학(修學)할기회를주도록하는것이 조흘줄로생각한다

普專 朴勝彬

수업료감하에 대하야는 사정에따라 각각다를것이다 초등교육으로말하면 물론 수업료를철폐하는것이 올흘것이며 중등학교로는 각학교의사정에따라 일률로감하한다고 할수업다 할수잇는정도에서 최대한도로 감하하는것이 오늘날조선형편에 오흘것이나 너나할것업시 원체빈한한가운데 잇는터임으로 말하자면간난이 차흥을붓치는셈이다

培材 辛鳳祚

오늘날 조선학생의 수업료는결코다른나라에 비하야 빗싸지는안타 그러나 조선실정에빗최여보면부담이과중하다 그럼으로재산잇는사람이 경영하는 학교에서는 시급히수업료를 감하하여야될것이오 재산이업고 수업료를일한재원(財源)으로경영하는학교에서는 속히 재단(財團)을구하여야될것이다

養正 安鍾元

현재조선학생의 수업료는 다른나라에비하야 제일커렴하다 학생들의 경제상태도 곤난한형편이지만은 우리학교와가티 수입재원이 곡물(穀物)인데 작년곡가의 저락으로수입은 여지업시줄엇스나 지출은 감할수업는형편이다 그런데 그우에학생의수업료를 감한다는것은 도저히될수업는일임으로 학생들의 수업료감하요구에대하야는거절치안을수업다

中央 李鍾禹

현재조선의 사립학교는모다 빈한하다 수업료를바더도 경영이 곤난한이째에 이를감하하게되다면 파멸에빠질것이요 현재에잇서 수업료를감한다는것은 형편이허락치안는바이다

한글質疑欄再設

본사에서 전력을다하야 문자보급운동에 힘쓰는한편 개정철자법의 보급을 위하야 종래로 철자법강좌 혹은 철자법질의(質疑)란을 만들어서널리 독자와 함께『한글』을 연구하고 그질문에 응하여 왓섯다 그러나 그동안 얼마간질의란이 부득이 한사정으로중단되엇스나 신년부터는 더욱 그내용을 충실히하야『한글질의란』을 계속하고 대가(大家)권덕규(權悳奎)씨가 그해답에 응하기로되엇다 새해를ㅡ마지하며 뜻잇는 이란을 누혈함이 그의미가 큼대하거니와 독자여러분은 종래와가티만히 리용하기를바란다

謹賀新年

雄基

咸北雄基港 銀花印石油 太陽印石油 月星印石油 卸商 共進商會出張所 電話二三七番

北鮮雄基港本町 貿易商 合資會社 德興商店出張所 電話二三番

北鮮雄基港本町 貿易商 株式會社 東富商會 電話一〇三番

朝鮮雄基港市場通 鐵道荷物取扱 並一般運搬業 丙北一運送店 海陸物産貿易 滿洲粟石拔精白米 食鹽鑑類 卸販賣 東光商店 電話一五九番・電話[illegible]

咸北雄基港本町 酒類製造業 東洋商會 電話一二四番

咸北雄基港本町 綿糸布 加工品輸出入商 李成保 月星石油・太陽石油・銀花石油・圖們東部線一圓總代理店

咸北雄基本町 最新流行洋服 高等既製服 並附屬品販賣 歐美洋服店 主 姜庚奭

咸北雄基港本町 京城旅館 主 金鴻九 電話一二一番

咸北雄基港 朝鮮料理 平壤樓 電話一四八番

慶興郡守 矢島孝三郎

咸北雄基本町 織物雜貨 和洋諸紙 及御商 川合商會 電話一四二番 綿布部 [illegible]

咸北雄基港本町 株式會社 共益社出張所 李弼商

咸北雄基港櫻町 麻雀 平和俱樂部 電話三三九番

咸北雄基港本町 荷主組合 大陸運輸商會 電話二一二番

咸北雄基港 高麗醫院 電話三〇九番 醫師 申海均 産婆 [illegible]

咸北雄基港本町 大東運送店 店主 朴文[illegible] 電話三二〇番

雄基中華商會

咸北雄基港本町 哲龍洋靴店

咸北雄基 朝鮮料理 泰平館 電話三四二番

雄基警察署長 渡部辰次郎

雄基憲兵分遣隊長 岩田作十郎

咸北雄基港本町 陶磁器 金物商 金光屋商店

新院

咸北雄基港本町 雄基精米所 電話四六番

咸北雄基港本町 昌興洋靴店 主 [illegible]興

咸北雄基港本町 綢緞布木 和洋雜貨 金東俊商店

北鮮雄基港本町 金物商 金正商店 電話二三六番

黃海線新院驛前 不老釀造場

黃海線新院驛前 雜貨布木商 廣信商會 主 金光浩

載寧郡下聖面 職員一同

新院煙草組合 職員一同

黃海線新院驛前 壽山自轉車店 主 元壽山

載寧郡 新院面事務所 職員一同

黃海線下聖驛前 有志 李俊鶴

載寧郡新院面協議員 崔讚鎬 閔泳有 尹成根 尹商默 安奉憲 崔承鎬 崔東鳳 高燦權 金泰烈

載寧郡新院金融組合 安載應 朴昌和 元泰有

黃海線新院驛前 朝鮮運送株式會社 ⊙新院取引店 主任 梁弼煥

黃海線新院驛前 極東醫院 公醫 李文世

咸北雄基港臨港通 金文協司法代書所 電話三〇七番

咸北雄基港本町 金滋根司法代書所 電話一二三番

雄基港本町 紹介業 田亨權

載寧郡新院市 海寧商會 李長憲 崔承鎬 尹景默

新院公立普通學校 職員一同

載寧郡新院市 肥料商 洪性蓮

黃海線新院驛前 物産客主 金在奎

黃海線新院驛前 綢緞布木商 邊學溪商店

黃海線下聖驛前 雜貨商 曹炳雲

黃海線新院驛前 麥麵醸造 官鹽雜貨各種 고무靴 便利靴 朴光彩商店

新院商農株式會社

黃海線新院驛前 和昌醫院 朴齊柏

黃海線新院驛前 司法代書人 崔元卓

新院驛前 室井文夫

民衆文化와保健運動
普及化徹底化의意見

한글普及의具體策
各方面諸氏의意見

自習書發刊 綴字統一努力
培材高普 李允宰氏

내가 참가하야잇는 조선어학회에서는 작년에 개정철자안통일 표준문법 외래어(外來語)소와 행용자체정 사전편찬등을 계획하고 나왓스나 아직완성되지못하엿슴으로 이를 계속하고 [한글]잡지를 대신 간행하고저합니다 그리고 내개인계획으로는 조선말글을자습하고저하는 사람들을위하야 독수강습서(獨修講習書)를간행하고십습니다

문자보급운동에 대해서는 좀더 교수방법을 통일하고 각처에서 협조하야 나아가는동시에 적어도귀향학생이 가기전에 먼저한곳에 모아노코 교수기술을가르처보내는것이 필요 하겟습니다

나는 배재(培材)중앙(中央)경신(儆新)세학교에서조선어를가르치는데 제일시간적으로것이 유감이요 문법에리론과 실제철자법을 주의통일하야 학생으로하여금 취미를가지서 스스로배우고저노력하도록하여왓습니다금후도이방침대로나아가겟습니다

師範養成이急先務다
延禧校 崔鉉培氏

[한글]운동은 먼저일부학자만한할것이아니라 일반이흥미와애책을가저야 하겟습니다 다음에는 지금교육행정을하는당국에서 이문제에 더욱류의하여야할것이니 현행법규내에 어느정도까지 범위가잇슴에도 불구하고 퍽등한시한점이잇습니다 먼저각학교 조선말교과서를 개정하고 사범학교가튼곳에서 [한글]의리론과 실제를가르치어서 나아가서도 곳자신잇게 가르칠능력을 양성하여야 할것입니다 그리고일반보급은 도처에서 강습회등을들어서 다소할지라도 우나 먼저사범(師範)이, 부족함으로 우리어학회에서는 될수잇는대로 사범교육에 노력하려합니다

문자보급운동은 먼저조선말을알고 자긔의사를 발표할능력을 길너야할것입니다 그럼으로 우리는당국에대하야 일면일교제를 실시하라요구하고 한편 민간에서는 종래귀사에서해오던대로하는 한편사상운동이나 사회운동과는 분리하야 무식군을 타파하고 어둠을밝게하여준다는 의식을 먼저너어줄 필요가잇습니다 이것은 이운동에 참가하는이들로 하여금동포를위하야 장래노력 하는유형무형의 유리한점이 잇다고생각합니다 족킹빈남녀에게 봉사적정신을 기를줄압니다

우리학교는 조선말을 가르치는교원을 길러옴으로 리론과실제를가리하여 왓습니다 금후도 역시계속하야 그대로 나아가겟습니다

朝鮮文學樹立이必要하다
文士 金億氏

작가로써 조선말에 대한것을말하면다음과갓습니다 먼저그민족이생명잇고 활동하자면 고유한 무엇이잇서야 할것입니다 그러나 현재는 조선말이업다고해도과언이 안이겟습니다 그럼으로 우리가 먼저고유한문학을세우자면 언어가 통일되고세련되어야겟습니다 이것은 일반문인파 신문잡지등 기자의책임이중한줄압니다 문자보급운동는퍽조흔일이며 방법은 대개지금귀사에서하는것처럼 나아 가는것이조코 또학생들이 직접농촌에들어가서계몽운동에종사한이조켓습니다

學者的使命 完成에努力
普成專門 朴勝彬氏

나는 어렷적부터 조선말에대한 흥미와애착으로 느기어이십사여년간 한술지상극의로 선천을피하고 학자적태도로 연구를정하고저하는비이고굿타여적극적으로 정치적운동에 나아가고십지안이합니다 이것이 내가지금까지 취해온태도입니다 지금까지연구한것을발표하고저간이하엿스나어느정도까지자신이생기엇슴으로래년에는오백여페지되는[조선어학]에대한것과 [훈민정음원본]을 출판하고저합니다 그러나멋멋동호자들이 내학설을 중심하고 조선어연구회를 금년에 처음조직하엿는데 아직까지 연구에만나아가려하나 보급운동까지 갈는지도 모르겟습니다 문자보급운동에 대하야서는 불편한글자는쓰지말고 아조알기쉽고 배우기쉬웁고 간이한것을써서 가르치는것이 조켓습니다

民衆化가必要 學生에게趣味잇게
徽文高普 李重岐氏

[한글]운동은먼저체계를세워가지고 민중화식히는것이 필요합니다 문맹퇴치운동은 한글정리 운동과병행하는동시에 그운동의 정신을분명이할 필요가 잇습니다 그리고 쌔친것을 응용할방한아조간이하고 갑싼간행물을 만들어서 널리보급식히고 상식을도아스면 조켓습니다 나는학교에서조선말을 가르치는데 일주일에한시간밧게업는 시간을 될수잇는대로 경제적으로 그리고가상큰효과를 엇도록노력하야 교수하여야 되겟습니다 그리고한글에대한 일반학생의 태도는퍽흥미를가지면서도 교과서가 간조무미하고 또실리적이 아님으로 등한시하는편이 잇습니다 그럼으로먼저 흥미와 취미를갓도록하여야겟는데 그방법으로는 될수잇는대로 만히읽히고 씨이기위하야 작문을힘드려 짓게하며 조선고대의 가장훌륭한 흥미잇는산문 가요 시조등을될수잇는대로 완전하게 현대어로옴기어서가르침으로써 애착을 갓게하고흥미를 늣기어 제절로공부하도록한것이 종래의 태도이엇고 압흐로도그와가티나아가려한다

國民高等學校 세우고저한다
中央基督 洪秉璇氏

농촌사업의 한부분으로 처음부터실제운동을시작하야문자보급운동과 상식교육을 계속하야서 큰효과를 엇고 그결과만여명이 문자를수업하엿습니다 금년에는 더욱실제운동을 확대하야서 국민고등학교식 수양소를맨들어서 더욱문자보급과 건전한사상을 기르고저합니다 이것은 남녀를 다각각수용하야 가르치고 더욱농업지식과 실제협농적방법기타를 가르치어서 나아가면 무엇보다 현하요난국해결의 열쇠가 될줄아릅니다

方言矯正에 努力이必要
金泉高普 鄭烈模氏

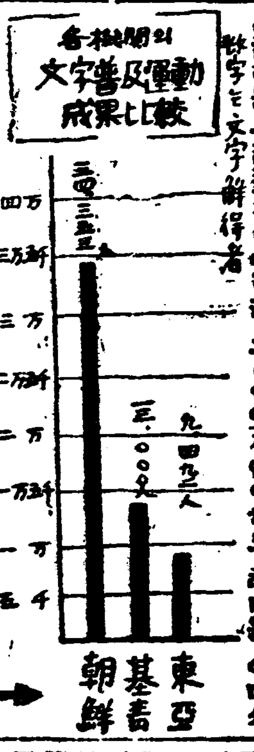
[한글]운동은먼저근본적으로 조선말을애호하는사상을민중적으로 너어야하겟습니다 일반의애착과리해가업스면운동이안이됩니다 그보급은 사설강습소야학등을 세워서 확장하야사업하지안이하면안이되겟습니다그리고 정확한철자법을 가르처어서 다시배우는고통이업도록하여야겟습니다 그리고문자를 쓴광고간판을관청들은교정하는긔관이잇스면 조켓습니다

김천고보에서는 지방인것 만큼 표준어를가르치야되겟다는필요를늣깁니다 보통학교 교과서에잇는것만잘가르첫서도퍽나을터인데 행정당국에서 너머무책임하게해서 되는대로 발음하도록가르처왓습니다 그럼으로 다른것은다제처노코먼저발음부터교수하며 학교통용상으로 발음을교정하야 말하는것을 등하하고저합니다다지금까지이에주력하엿고금후도변치안이하겟습니다

서로理論鬪爭이必要하다
養正 張志暎氏

[한글]연구가 아직까지 통일되지 아니하고 여러가지상위가 잇습니다 그문제에 대하여 통일을촉속하여야 되겟다하나 나는그와가티 통일을하지안어도 조타고합니다 그것은대개학문은 어느정도의 시간과노력이잇서야 비로소 과학적발견이잇는것인데 아직 시일이얏븐[한글]운동은아직서로연구하는도중에 각각다른의견을주창하야 서로연구하고 싸워나아가는 곳에서 진명이되고 발견이되며통일이될줄압니다 그러나 지금까지보면 연구하는사람사이에 순수한학리의 구명으로 싸우는것이아니라 지방의편견, 또는감정관계등사회관계로 싸우는것이잇는것은 퍽유감으로 공명한학리를 세우는데 일치되어야겟습니다 문자보급운동은 먼저무식군을 업새지는이상 어려운학리를 가르칠것이아니라 그 [illegible] 커계몽하여야되겟습니다이것은 민중상호가부단이노력하고각긔관에서련락하야가티나아가는것이조켓습니다 그러고 가르친다음에 그들이 니저버리지안코또 취미잇게 나아가기 위하야간이한잡지[판프레트]등을실비로간행하야 보급햇스면 효과가적지 안을것입니다

학교의조선어교수는먼저시간을 느리고 작문을지어서취미를부치는동시에 철자법을 리해하야 바로보고 바로쓰도록 하여왓고 금후도 그대로 하여야겟습니다



세우는것急務
同德 申明均氏

[한글]운동은 정리만하고 규축만 만드는데잇지안이하고 쓰기편리하도록 글의표준을 세우는데 노력하여야 하겟습니다 작년중에 조선어학회에서 통일안을세우고 완정하고저 하엿스나 밋처 못되엇슴으로 금년중에는 완정하고저합니다 신문잡지도서등 출판물이 만히나와서 [한글]운동이최근사회문제화한것은퍽조슴니다

문자보급운동에는 먼저 교과서를개량하여야 되겟습니다 그것은다만 문자를쌔치는데만 목적이잇지안이하고 취미를 어더서 압흐로 작고보도록하여야 될것입니다 그럼으로 교재를좀능부이해서 비록 다못가르치더래도 나종까지 류의해서보도록 하여야되겟습니다 즉그것은 다만반절부터 알이지말고 일용어즉단어부터 가르치어서 긔억되도록하는것이조켓습니다

동덕녀학교에서는 특히 조선어에대한취미를 기릅니다 그러나 지금가르치는 독본은 무미간조함으로 될수잇는대로 만이읽어서취미가 나도록교재를 흥미잇게만들어서 가르치고 힘써지어보도록노력합니다

我等의保健方策
各團體諸氏의主張

…의 도라다보 바이잇다면그것으로써 民衆과合作하려한다 新年! 一九三二年은 우리民族保健運動의 實際的實踐期으로 쉬마지하자!

規則生活과運動
産婦人科 申弼浩

조선에 보건운동이 필요한이상 먼저 일반민중의 의식을환긔하고 각권문가가 이에대하야좀더 깁흔관심을 가저야할것이다 그리고 보건에필요한것은 무엇보다도 평상시에섭양(攝養)하는것이 제일일것이니 일정한시간에자고 이러나며 음주를금지함이가장조흘것이다 그리고 조선사람는 대체로 운동이부족하다 그리하야,부지중에 각긔관이약해저서 질병에걸니기쉬우니 엇더한방법이든지 취미 잇는대로운동을 적당이할필요가 잇슬것이다 다음은거처에대하야 주의할 공긔를잘통케하는것 등은 돈아니들이고서도 될수 잇스니 될수잇는대로 통풍장치를 잘하고 채광할하게지어서 일광가튼것을 잘취하도록하여야 할것이다 의복도 내의를더욱학생들은 주의하야서 정결하게 입을것이니 만일의복이더러우면 체내로 폐물을 배설못하야 병이나기쉽다 만일조곰이라도 여유가잇다 하면 가옥제도를개량하야서 일광을잘밧게 그리고 선명하게짓는것이 필요할것이다 이것은보통실행할수잇는보건운동의하나가될것이다

呼吸器病注意
[保健出版物刊行하라]
安國醫院 任明宰

가장민중보건에 무섭고 제일만은것은 호흡긔병이다 이병에대한것은 적극적으로 건강한몸을길너서 병에이가는것과 소극적으로 환자를 격리식히고예방하기에 노력하여야 할것이다 더구나 장래건전한국민을 맨들자면무엇보다도중견(中堅)되는청년의강건을주의하여야겟다 그것은먼저영양문제이며각가정에서는 부형 주부등이주의하고각긔숙사하숙에서는 주인이 주의하야 영향잇는 음식을먹이게할것이다 그리고조선건물에는 일광(日光)을잘밧도록개조하여야하겟다 그리고 각개인이좀더위생관념을 가저야할것이니 폐결핵 기타전염병가튼데 대하야서도 피차에깁히 주의하며풍속위생 강연 간이한 출판물 가튼것을 간행하야 보급식히도록하여야할것이다 각긔관이 상당가튼것을 장려하야 의무적으로 이권할에 노력하며보통학교나 중등학교에서 극력의학사상을 주입하여야될것이다 또개인의 평상시주의할것은 잘먹고상당한 운동을 하여야할것이니 로동한다고그것이로동이되는것이안이다운동은정신을조금도피로하지안이하게하여야될것이오로동은너머심신을피로케하야결코운동이되지안이한다그럼으로각기이에주의하야적당한운동을하도록 노력하여야 필요할것이다

理想을實踐에
保健運動의新一年
保健運動社 楊奉根

朝鮮民族更生의道를 말하는者가잇서 生氣振作 理想樹立 更生確信 不折努力을외친바잇섯다 또朝鮮民族의生活改新運動으로文字普及 健康增進 色衣斷髮 虛禮廢止等의旗幟를놉히들기도하엿다 其他朝鮮民衆을불너깨우는 各樣의소리와鞭撻하는여러가지 채쭉이잇섯다 시내려고잇섯마는 그것이何等反響을이르키지안코 民衆는그양그대로 여러커잇스며 케며로웁지기고잇다 그러나民衆保健의 實踐및徹底는 社會改造에依한 制度의正當的復興와함께그基本出發인 民衆的衛生思想의普及과 體育道의修得및鍛鍊에依한 民衆的素質의改善向上과 體力의增進에對한 平常的努力이업지못할것이다 吾人朝鮮民衆保健運動의 任務와進路도또한여긔에잇다고생각한나

朝鮮人口數		二〇、四三七、二一九人
無識者	約	一九、六八〇、二八一
文字解得者	約	七五六、九三八
全人口比率	約	三、七%
普通學校數		一、七一〇校
每一校當人口數		一一、九五二人强
普校生徒數(公私合)		四八七、八七八人
全朝鮮學齡兒童數		二、四五〇、〇〇〇人
百人中就學比率		一九、九%

(朝鮮總督府統計에依함)

一九三一年의 저무름해벗속에서외치며나온 우리保健運動의時號가잇자마자 이제거처新年을맛게됨은 歡喜加尖하는늣김이업지안타 우리는우리의樹立한理想과 內藏한計劃을미리 民衆의압헤 豫告하기를질겨하지아니한다 우리機關誌를通하야 或은講演會叢說會를通하야 或은路傍檢查 大便檢查 巡廻診療 保健體育의奬勵等微微한 實踐의一步를進하야 적이나

具體方策如此
體育會 金圭冕

一、體力을增進하는法

天賦의健體를所有한者는勿論幸福이라稱할지나 虛弱한者일지라도 適當한方法으로 努力만한다면 相當한效果를容易히得하게된다는것은 敎擧키不難하나 一例를擧할지라도中央體育研究所에서 幾百健體兒가日課로力技를課工하야 豫期以上의體力及效果를獲得함에 證하야알것이다

一、運動競技를獎勵할것

運動競技는一一히枚擧키不能하나 規則的으로制定되고科學的으로進步된것에對하야適合히도록獎勵하고 敎導할것이다

甲、體育指導者를養成할것

乙、民族運動의方式을統一할것

丙、全鮮에散在한各種體育團體를統一組織下에서 民族體育을制定振興할것

丁、體育機關에는 老少男女가職業方面의殊異를莫論하고會員制로하야如何한時間이든지拘束이업시隨意로每日運動할體育館을建設할것

一、一般衛生思想을普及할것

身體가넘우健全한者에잇서는 흔히極端的으로 行하는弊端이잇스니 健强者에게는險難이必要치안이하다 或은攝養는弱者의所爲라 좀過食 過勞 過飮은不關이라하야 無理히行動을敢行하나니 果然健强體는무엇에든지抵抗力이豐裕한事實일는지몰으겟스나 우리의身體를健康케한다는必要는[힘]을 자랑함에잇는것이안이오根本意義는健全한身體로長久히有用하게使命을다함에잇는것이다 그런故로衣食住에 老少男女가均衡잇게 規則的으로衛生思想을가저야되는것이다

保健運動을大衆的으로 實現하면, 效果를엇는다하면左記의目的을達成코자努力하는것이다

一、右陳한準備와施設에着手할件

一、吾人의活動本能及快活을要求할件

一、實社會의人格과生存競爭의 健康을維持하도록할件

一、紳士의諸德性을實際로修練할件

一、社會上의現著한利益을享受하도록할件

民衆自覺先務
世醫專 吳兢善

민중보건운동에대하야는 별서부터 큰의한바잇스나 여간하야서 실행하기가 곤난합니다 그방법을 말하는것보다도 몬저 일반민중의 자각에맛기는것이 조켓습니다 영국(英國)이나 카나다(加奈陀)가티 정부에서간호부를선출하야 인민의주택을 순회하야 긔생충(寄生虫)이나 화류병(花柳病)을 진찰하게하거나 미국뉴욕(米國紐育)가티 시가지에서는 유연탄(有煙炭)을 사용치못하게하는것가튼 방법을 실행하지못할 형편인 조선에서는 엇지할수업서 인민의위생을 각자에맛기거나 또는언론긔관을 리용하야 선전남과동시에 적어도 일개월에한번식은 무료로의사들이 건강진단을하여 주엇스면 조흘가합니다

◇一高羲東畵伯筆一◇

謹賀新年

慶山

慶山面協議員 安炳吉 電話二二番

慶山邑內 安炳圭 電話二〇番

慶北慶山 慶山印刷所 電話一七番

慶山學校評議員 朴能俊

慶山邑內 金昌瑀

慶山酒造株式會社

慶山面協議員 朴承春

安息日敎會 南鮮大會

慶北慶山 穀物貿易 叺販賣商 堀家寬三郎

慶北慶山 綢緞布木商 李德三商店

慶山郵便所長 灘井榮一郎

朝鮮興業株式會社 慶山營業所長

慶山煙草耕作組合 電話二三番

慶山面協議員 朴永春

慶北慈仁 龍城産業組合

慈仁 陽奉醫院 院長 李陽奉

金秉河

慶北慈仁 仁山材木商店

慈仁金融組合 理事 增原共之

慶北慈仁 綢緞布木商 羅在洙

慶北慈仁 石濟元

慶北慈仁 張在洙

慶北慈仁 黃珍洪

慶北慈仁 李圭祥

慶北慈仁 綢緞布木 鄭昌順商店

慶北慈仁 黃宙洪

慶北慈仁 廣信精米所 主任 金有祚

慶北慈仁 澤田策三

慶北慈仁郵便所長 廣瀨三郎

慶北河陽 河一商會

慶北河陽 綢緞布木商 鄭萬春商店

慶北河陽 司法代書人 金昌寶

慶北河陽 金八壽

慶山郡瓦村面 許億石

慶山郡瓦村面 宋注鉌

慶山郡瓦村面 許龍水

慶北河陽 李基東

慶山郡瓦村面 黃萬天

慶山郡瓦村面 黃奎淵

慶北慶山郡 珍良面職員一同

慶北慶山郡 珍良公普職員一同

慶山郡珍良面協議員 張承埰

珍良面協議員 司法代書人 安相欽

慶山郡珍良面協議員 蔡錫鎬

慶山郡龍城公普校 職員一同

慶山郡龍城面 職員一同

慶山郡龍城面 實業家 金道俊

慶山郡龍城面 金光玉

雲山

慶山郡南山面駐在所 落石茂三郎

南城面協議員 金洪烈

慶山郡 南山面職員一同

慶山郡南山公普校長 金東旭

慶山郡南山面 李鍾浩

慶山郡押梁面 金溧斗

慶北慶山郡 押梁面職員一同

慶山山郡押梁面 司法代書人 鄭宗甲

慶山郡押梁面 押梁面協議員 李元泰

慶山郡押梁面 面協議員 鄭士在

慶山郡 孤山面職員一同

慶山郡 安心面職員一同

慶山面南川面 趙邦佑

雲山 城面普通學校 崔澳台

雲山郡職員一同

雲山面事務所 職員一同

雲山普通學校 職員一同

雲山金融組合 職員一同

못살겟다는소리뿐 窮况打開策如何

어써케하면살수잇슬가?

地方人士의意見 (二)

第一問 내地方發展策如何
第二問 農村破滅의現狀과그對策如何
第三問 商界不振의現狀과그對策如何

羅南

總力量集中 一致合力急務 農民負債減하라

全浩燁氏談

一、내地方發展策 우리羅南은 新興都市로 住民의多大數는移住民으로 團結이缺乏하여 只今까지 그發展은全然自然生長이엿다 故로發展의第一策으로는 全住民에總力量을集中한民衆의中軸機關을組織하여 모든方面의發展에必要한條件을硏究實行케함에잇다고본다

一、商界不振原因과其對策 商界不振原因은外來資本의壓迫과多量消費者의 民族的差異商人自體의經營技術의缺陷에基因하엿다고본다 故로그對策으로는 一般商人에게商業智識普及과技術者를養成하여近代商業經營의合理化를徹底히實行케하고 販路를他地方에擴張하도록努力하는同時에 親切을主眼으로取引處獲得을適함에잇다

一、農村破滅의現狀과 그對策 現下施政當局의農村政策으로 土地의兼倂은激熱化하며 十數年內로 農村破滅의現狀은나날히深刻化하여가는中 昨年米價暴落과今年의凶作으로農民의生活은極度에達하엿다 그對策으로當局의農村政策에根本的革新이 잇서야하겟고 다음으로는農民自體에對한生産力을增進하도록農業技術을普及함에잇다고본다

全泰龍氏談

우리地方發展策으로別로獨特한意見은 업나

一、우리商界不振原因은 政治的經濟的方面으로 그利害를당이한 外來人의經濟的條件에支配되며 恒常그活動은 그네들의利害에依據하여犧牲되여감으로 自立的經濟가發展하여갈理致가萬無임으로 그對策으로는 우리商人들이一致合力하여 우리自力經濟에依據한獨特한經濟機關의設施가 急務로 그리치안이하고는到底히一步라도發展할수업다

一、農村破滅의現狀을 究明하면在來의農民의 自主的經濟圈內에不自然的非變으로突然히金融資本의蠶食政策에잇다 故로그對策으로는一般農民들에게債權을가진各金融機關又는個人일지라도大小를勿論하고負債를免除하여 이에서農民을解放치안이하고는 農村破滅의現狀은다시回生할길이업고 自作農의沒落으로小作農은나날이激增하여가는現狀인즉 國家的으로그의地位를確保할施設이잇서야하는同時에 그法令實施를切感한다

李昌潤氏談

一、내地方發展策 우리地方의發展策으로는 多大數인細民生活問題를解決식힐만한 生産機能을 付與함에힘쓰는同時에社會的地位를向上식힘에잇다고밋는다

一、商業不振의原因과그對策 商業不振의原因은 小商民資金融通問題와 購買方法硏究不足 各種稅金問題等과 細民大衆의消費力減退임으로이의對策으로는 小商民層으로資金融通機關을組織할것과 商品購買方法을日常硏究하며아울러販賣方法을改良하여야되며 高率에各種稅金을減下又는免除運動과消費大衆인勞動者에게 一定한生活安定策을確立식혀야만消費力이增進할것과함께 一般商業이振興될것이다

一、農村破滅의現狀과그對策如何 農村破滅의現狀은日常紙上을遡해서發表되는것만보아도可히그現象을推測할것으로 이에對한對策도漠然하다

富永文一氏談

一、내地方發展의對策 本道의發展策으로는農村窮相의打開策인데 이事業의具體案은하로이를生覺하여말치못할問題이나 只今마연히生覺한바로는 一般農民의生活을 米作에만依據하지말도록各種의適當한副業을奬勵하는同時에 各地方各地方에適應되는 生産機關을設置하여生産力을增進식히여야겟다 이러한事業을計劃的으로實施함에는多額의經費를要함은 勿論인바 本道에貧弱한地方費로는到底히不可能하다 故로엇더한方法으로라도地方費에對한財源을어더야하겟슴으로 本道發展의對策으로는 只今財源究明을硏究中이다

安岳

第一問 田承根氏談

우리安岳은發展될希望이만흔곳으로土地로比하면 荒無地와갓다고하겟다 너무도할일이만흔데무엇보다도몬저開拓할人物이問題이다 事業을振興식히자면爲先資本家들이눈을떠야하겟고對策으로보와서는 官公署位置를옴겨노코 市街用으로외스하겟스며 또鐵道의敷設과資金融通을低利로하도록하여야하겟다 衛生上으로水道問題라든지目下에時急한敎育問題라든지 이것을發展케하자면못이업지못할것이다 只今으로보와서는아무것도업슬것안이라一般이念頭에도두지안는것갓다 그러나나는아무것도업는것이發展에對하야만흔企待를가지게하는터이오地方을爲하야일할從事를맛고잇다

第二問 宋順鎰氏談

資本主義第三期的沒落過程에由來한 世界的經濟恐慌에合流되여漫性的으로破滅되든農村이年前에日本의金解禁—金融資閥其他少數(삭은조아지)의利益을前提한政策에드듸에 農産物에殺人的打擊이되엿더니 이케다시金輸出禁止에伴하야 物價騰貴農産物騰貴로因한威脅으로農村細民의慘狀은形言할수업는터인바 其對策으로

一、積極策=宿命的衰數을벗고 굿게團結하여協同組合을이리킬것

二、消極的=冠婚喪祭虛禮虛式의生活改新 賣買婚早婚廢止 煙草節約賭博嚴禁 以上兩者共히個人的實行은不可能하며 農民團體로써야可能한것인데農村運動의健實한指導를要함은勿論이다

第三問 沈炳燮氏談

安岳의商界야말노實로乏廢하기짝이업다 勿論그原因에잇서서는安岳이地勢로보와서海西一隅에치우처잇는이만큼 商業에第一要素가되는交通이不便한關係도不無하나무엇보다도 安岳의人士는大槪가富裕한가운데서封鎖的由來思想을벗지못하고오직自我主義를堅守하야 俗談에내것나먹고배부두고등더우면第一이란것과가티 所謂엄정고행치가로多少量勿論하고資金만잇스면高利貸金業에만汲頭할뿐으로 조금도 社會事業에나實業方面에는着眼치안는것이重大한原因이될것이며 못지럼新進實業家니무엇이니하고 안고인兒의주머니를기우려서商業이라고着手하엿다가도新進이란勿論豊富한經驗이적은가운데 그資金의出處가容易하엿든外닭인지失敗나或은中斷되는實例가업지안키에 勇氣잇게商界에投身할만는人士가적은外닭인가한다 그對策으로는

一、方今問題中에잇스며目下의急務인鐵道期成運動은猛烈히하야戰場信川及鎭南浦等地와交通의便利를圖謀할것

二、資本家로서封建的舊殼을버서버리고實業方面에豊富한智識과技能을가진勇氣잇는鬪士가前跡을一掃하고 商界에進出하야좀더機敏叮嚀히活動할것

海州

資本家覺醒과 機敏勤勞必要 商業道德이不足

第一問 崔明鉉氏談

우리海州는 黃海道의首府로서 三萬이넘는人口를 包容하엿스며 資本家도 相當히잇다 그러나 他地方에比하야무엇이든지한아드러내여볼만한 機關한아가업다는것은 큰遺憾이다 이러케말하면 所謂資本을가진사람들은 누구를莫論하고高利金業만을爲中하야 自己의利益을貪내고 一般民衆을爲한事業에는일푼의投資를아니하나 엇지發展이잇슬가

그럼으로 나는發展에잇서서는資本家들의 反省이가장必要하다고생각하며 더욱이우리海州에는 海産物과 農産物이豊富한즉 組合갓흔것을組織하야積極的으로 生産方面에努力을하는同時에 消費組合가튼것을設置하야 普遍的으로 節約思想을鼓吹함도 내地方發展에한도음이되리라고생각한다

第二問 金相敎氏談

在來로『一年農事에맵갑이엇다』함은 農業經濟가都市의商業經濟에比해서 元來不可避한劣下條件을말함이오 昨年과가티五百萬石增收豊作이여도 滿洲粟을常食하는朝鮮의小作民은農業社會機構의缺陷을 如實히나타내엿다 市場米穀商의滿洲粟一包의代價는 秋收時期의租二石의價値와對等하게된은 利潤追求를 最大目的으로하는金融資金의農村侵入으로써의 其破局을表하는者라하겟다 農業은天下之大本이라는往時의 精神은 吾人이차자볼수업다 農業이엇케나 不利한地位에서의必要生産에不過한者임으로 農民은恒常都市商工業에 追從할運命이요 經濟上自主的地位를求하지못하게된다 農村은 어데로하는따에는 唯一朝鮮農業社會에對한問題가아니요 世界를通해서의 一大懸案이라하겟다 米國은 世界大戰以後食糧供給過剩의 反動으로서 農村은絶大의機械化를現하자 小麥生産過剩을 結果한것이라한다 그러나朝鮮의農業은 形態가米國의그것과도 根本的다르더라도 生産이 米가 過剩된바나또는麥米가過剩한바나를 勿論하고우리는破滅의한길을 거러올뿐이엇다 彼我를 比較할때生活樣式이다르고 思考方法이다르며歷史가다르고 社會機構가다르고 文化가다르고 政治가다른外닭이다 우리農民에게는 벅벅한 生活이農産物이 市場商品化한 現今에는 穀價는農民의生活을 絶對로 支配하고잇다 大戰以後每年下向線을 그럼은米價는 昨今暴落으로써 農民은最後의 破滅을當한感이잇다 饑餓에瀕한多數의農民이잇는一方 凶年을企待하는農民도多數함은 米國의形便만을말함이아니요 우리農民의豊作饑饉을말해준다고하겟다 이것을救濟할對策은 端的으로말할수업는者이나 將來農業은人類가 抽出한모든科學的應用으로써 機械化될것이요 其産物은 直接市場의商品으로써 나올것임으로 [illegible] 不利한地位를 [illegible] 안는時期의到來가될가한다

第三問 金相殷氏談

二三가지의條件으로 우리商業의打開策을指摘하야보다면 첫재로對外貿易의着眼進出 둘재로專門分業經營의必要 셋재로商業道德의[illegible]하게되겟다 우리가過去消極的으로[illegible] 限界로한自給自足時代로부터오늘 우리는恒常國內貿易을 最大限度의商業圈으로하야나려오든觀念으로부터躍進하야 對外的으로生産消費關係를硏究着眼하야 나가되도록國際市場의 仕入販賣其他商行爲로 內的手段과外的機會가可及할수잇는最大限度까지 海外商業의立脚地를開拓發展할새 決心과實行이잇서야할것이겟다 自由競爭에잇서商業이亦우리에게 무슨條件이具備치안치만 남다른機敏勤勞로써 此量對抗하여나갈수밧게업는覺悟를갓지안으면 안될것이겟다 例컨대우리商人은 담이안저서파는물건을 엇게에메이고덩기면서라도 팔만한勇氣를가저야하고 우리는合同으로나各個로나 分業專門經營으로 內的으로나 同一한業에無謀한競爭亂辭을避하고 各其單一經營에資本努力의全力을集注함으로써 對外的으로보담 充實한努力을發揮할수잇슬것이며 그리하야 우리의內的으로서모든經濟關係는되도록 우리사람의經營機關을서로信賴利用하도록하야나가야할것이며 그리고商業道德의發達如何는 그個人이나 民族의商業發展將來如何를決定하게되는嚴肅한條件인데도不拘하고 흔히同一한立場에서의對外比較的우리사람의商業道德이 떠러지는것이事實이다 商業道德은 即商業信用을意味하는것인以上 例컨대信用이誠實한商人이有利한條件으로 物品을仕入할수잇슬것이며 信用이誠實한店鋪의商實가 旺盛할수잇는것과가티 우리의商業信用을向上식히여야비로소 對內對外的으로 우리의商業은有利價實하게發展하야나갈수잇슬것이라고생각한다

楊州

第一問 李思恒氏談

地方發展策으로는 먼저遊食民을업새야할것이니 所謂中流以上家庭에서는 戶主男子一人이活動하야全家族을 生活케하니惡習이아니라할수업다 全家族이 모다活動하야 自作自給에努力하고또는文盲을 退治하야朝鮮文으로만든冊子와 新聞을보아 우리의生路를 열어가면地方發展도可期할것이다

大田

農民組合創設 統制機關必要 丁抹을模範하라

第一問 禹一謨氏談

急速度로變遷하는 實設施設이 所謂新興都市의 感이업지안라 不遠한將來에入口激增과 市街整理로 經濟界에一大波紋이잇스리라 그러나外資의活躍이猛烈하야 經濟智識이 薄弱한우리에게 所得有無가問題이다 보라이만한地方에 우리의向上을爲한集團이무엇이며 朝鮮人本位의中學校하나期成한터문이나잇느냐 그러면우리의復興을爲하야는協同團結이 急務이다 商業者는商業會나 商務會를組織하고 相互協力하야商地特約直輸入協同販賣를 實現하여야할것이오 農村에는農民組合을만들어柳川沃野를 우리의손으로左右하며 이外에各種의相議集團이잇서서指導訓練하여야할것이다

第二問 具秉鶴氏談

一、現狀 不當한小作料와農産物價의暴落으로 糊口할麥粟外지도업고 凶年아닌飢饉에우는悲慘한農民들이 都市誘惑을바더都市로 奔出하야 남은것은 田園의荒廢요 農村의衰微뿐이다

一、對策 爲政者當局은速히小作法 米穀法을實施하야 協同을圖謀하고米價調節의 方策을考究하야 生活의安全을期케할것이오 또農村에都市施設을延長하야幼彫에講座된 農民의離村을防止케할도 忘却할수업다 農村自體는 他力的振興에만依賴치말고 歐洲西隅에勇在한丁抹을模範으로 忍耐力을鼓舞하야 [illegible]을開始擴張함에 努力하

고 本分[illegible] 하여야할것이다

第二問 李[illegible]氏談

[illegible] 農村經濟分配[illegible] [illegible]沒落으로[illegible] [illegible]에比하야甚히[illegible] [illegible]根本原因이다 故로此[illegible] [illegible]先하야 이[illegible] [illegible]한農村社會[illegible] 由此하야 農村의救濟는 [illegible]的 方面의社會的統制에 根本을둘것을敢言한다 根本을忘却하고 枝葉損失의補償이니 肥料의無價配布니 納稅延期니 農業資金의 融通이니絶對하드래도如此姑息手段으로는 救濟할수업다 國家社會의政策施設에爲先하야此를 有効시킬社會組織統制가唯一方策이다

第三問 梁基哲氏談

特殊立場에는經濟組織下에서 올흣이는 우리로서는 現下에서 잇서서 商業不振이深刻化하여가는것만은事實이다 그러면그의原因과對策을 簡單하게列擧하자면

一、原因
가、資本不足과融通的背景이無
나、農村衰退와消費激減
다、消費組合購買組合等의障害
라、商業에對한根本智識이薄弱
마、高利貸金業者의蜂起
바、너머나保守的인것

二、對策
가、資金融通機關設立
나、商人의團結
다、進取的覺悟

等이必要한것이다

沙里院

第一問 印廷洙氏談

沙里院의發展策에對하야各方面을通觀하야左記몃가지만을들려한다

一、各新聞支局에本社記者駐在를要望
二、宮本荒太郞土地의借地人多數를極力保護할것
三、商業家의『외누리』法을斷禁할것
四、識者의奮起를要하며公衆集會場所의不便이엄서야할것
五、市場整頓問題도急務오汚物處理困難도發展上無二의支障이다

第二問 朴敬俅氏談

現下朝鮮農村疲廢의窮況은劃一으로深刻化함으로 全民族의八割以上을占한多數農民은慘酷한破産期에當하며飢寒에울고잇다 自作自給의精神薄弱, 生活標準의騰貴等은其本理를失한商業合理化, 生産過剩等과아울너農村破滅의道程에 拍手를加하고잇다 特히根本的으로缺陷이잇고其實施方式에 對하야矛盾이極한産米增殖策으로 起因하야 一般農家가疲弊를더욱맛는것이다 如斯한現農村을救濟하기에는手不其經濟力의 破綻에泣呼하는 大衆에게低資를融通하야農資에 適用케하며簡易副業을助長식혀 其生活裡面을充實케하여서 農民所得의增進과大衆生活의安定을 圖하고收支採算이不適하는無謀한産米機關等은斷然히 撤廢할것이다 그리고一千四百餘萬의 文盲에게簡易常識이나마 普及케하기爲한義務敎育의實施와同時에 青年志士의奮然活躍을待望한다

第三問 張龍鎭氏談

緊縮內閣이 金輸出禁止를斷行하야政友內閣이出現되는即日노 金輸出禁止를斷行하고 緊縮財界를緩和식히는同時에商業은 振興식히며 國民生活을安定식힌다는計劃이라고한다 金輸出禁止令이發表되자各市場은熱狂的으로 奔騰하야一般商工業者는 歡喜的色態가濃厚하야진것갓나 그러나이것은 로써景氣가回復되다고 볼수업슬것이다

謹賀新年

大田

大田本町 綿布洋雜貨委託販賣 梁萬枝本店 電話三一三番
大田春日町 梁萬枝支店 電話三一四番

朝鮮大田本町二丁目 製油原料直輸入商 大田製油所 電話一六〇番 振替京城九五七四番 電略(タ)又(タユ)

京釜線大田驛前(市場) 大田湖南線指定運送店 全北鐵道貨物專屬取扱店 海陸物産委託販賣 鐵道貨物運送營業 朝鮮運送株式會社計算加盟店 元 豊南運送合資會社 代表者 禹一謨 電話五三一八番 振替京城一六四三番 私書函大田局二九五號 電略(〇ゲン)又(ホナン)

大田郵便局長

道立大田醫院 職員一同

大田警察署

大田土曜會

大田教員會

大田邑 全秉勗

乾材局 蔘茸 唐草 材藥 賣藥 製造 本舖 合資會社 南昌堂大藥房 朝鮮忠南大田郡本町二丁目四八番地 主務 金奉斗 電話四七〇番

朝鮮大田本町二丁目 穀物貿易 滿洲粟輸入卸商 並精米業 洪禹疇 平安商會 大田支店 電話 商店事務六〇七 精米工場六〇八番 電略(ホン)又(ヘイアン)

大田郡大田邑本町二丁目 鮮南倉庫株式會社 電話二四八

大田春日町二丁目 海東自轉車店 取電四〇六番

大田郡外南面道孝里 任敎宰

大田榮町二丁目 朴春和

大田榮町二丁目 和洋雜貨商 申庭雨

大田榮町二丁目 白米商 鄭[illegible]

大田榮町一丁目 永新旅館 主 崔秉奎

大田榮町一丁目 司法代書人 李淳綺

大田榮町一丁目 朴景煥

大田榮町一丁目 兄弟洋靴店 主任 安承七

大田榮町一丁目 建具指物工場 主 梁元述

朝鮮大田榮町一丁目十番地 兄弟皮革店 電話五一三番 振替京城九七六八番

大田邑協議員 金大英

大田邑長 齋藤安二

朝鮮大田本町二丁目 鐵物 日用雜貨 製菓 釜具 都賣 朴學瑞商店 電話四二三番

大田邑協議員 金東洙

大田本町二丁目 大田モータース商會 電話三〇五番

大田本町二丁目 中央醫院 金鍾夏 電話四二四番

大田本町二丁目 石油及附屬油類專門 金剛商會 電話三三三番

大田本町二丁目 寶文酒釀造場 主 金贊斗 電話四七〇番

大田邑本町二丁目 種苗商 車驥華

忠南大田本町二丁目 海陸物産委託販賣 大一商會 主務 白龍南 電話五二八番

大田邑本町二丁目 [illegible] 容琦

大田本町一丁目 大田屋 主 全長壽

大田邑本町二丁目 青邱藥房

大田本町二丁目 司法代書人 [illegible]永大

京釜線大田驛前 大田本町一丁目 大田製靴商會 主 金榮七

大田本町一丁目 東洋商會支店

大田春日町一丁目 權[illegible]旅館

大田驛前 南昌洋靴店 主 金善讚

大田春日町二丁目 金琓洙

大田春日町二丁目 錦南旅館 電話三三五番

大田春日町二丁目 米穀商 朴寬植

大田春日町二丁目 復興商會

忠南大田邑新地 大同江樓 電話二一七番

大田春日町二丁目 兪昌穆

大田榮町一丁目 趙衡九

大田郡鎭岑面邑內里 全明煥

大田郡杞城面佳水院里 李炳幸

朝鮮大田本町一丁目 東亞洋服店

大田榮町一丁目 槿濟堂萬病藥院 主任 金閏洙

大田郡鎭岑面宋村里 金奎鶴

大田郡儒城面 職員一同

大田郡儒城面市場 益道商會

大田郡儒城市場 金益培

大田郡儒城市場 世惠商店

儒城市場 儒興理髮館

大田郡柳川面長 兪德濬

大田郡柳川面事務所 權吉遠

大田郡柳川面事務所 李炳宇

柳川面事務所 田學永

大田郡柳川面坪里 米穀商 池永春

大田郡柳川面坪里 米穀商 白[illegible]黃

大田郡鎭岑面長 宋一鎬

大田郡鎭岑面事務所書記一同

大田郡鎭岑面 公立普通學校職員一同

大田本町二丁目 種苗商 林[illegible]

道立大田醫院 權寧億

全州專賣支局 大田出張所 同大田販賣所 職員一同

羅南

羅南生駒町 米穀商 金翼來

羅南東本町 李弼善

羅南美吉町 食料品商 蔡癸鉉

羅南初瀨町 米穀商 金山商店 金泰奎

江景

江景中町 魚物商 林良根

江景船業組合 理事 崔學權 評議員 崔雲善 營業部 趙祥振 評議員 金五鎭 崔甲同 張宗錫 朴炳璿

朝鮮日報 其四

躍進하는運動界 諸名士의回顧와展望 (二)

壬申年을마지면서

希望이빗나는 新年의拳鬪界

朝鮮拳俱 成義慶

一九三一年! 이해는 朝鮮拳鬪界로보아서 絕對로 잇지못할永遠히紀念할해이엿섯다 朝鮮에拳鬪가 五六年前에輸入이되여 사람 몰을 한구석에서 몃同志가 모혀 두더럭거리든 그拳鬪가 一九三一年에드러스자 俄然그眞價를發揮하고 急激하게

發展 擴大하야 드듸여 朝鮮『스포-츠』界의 王座를엿보게되엿다 一九三一年 이해는 朝鮮에拳鬪의存在를確立식히고 빗아서그光彩를 放散한 첫해이엿섯다 압흐로의 飛躍的發展과 拳鬪를通해서의 朝鮮人의 眞價를對外的으로發表 자랑할 唯一한裝飾的土臺를 맨든 朝鮮拳鬪史의 第一頁을 裝飾할만한永遠한紀錄인同時에 애달픈 追憶의해이다 이一九三一年의燦爛한記憶은今年度의 우리拳鬪界가多事多難할前胎가 아닐가?

榮譽 와幸運이 가득히 찬 今一九三二年의우리拳鬪界를압두고 暫時지내간해의 回想을하야보자 멧百年동안 頹廢한政治와安逸한生活에 뼈속까지 軟弱해저서 即時하든 우리가 차차覺醒하야가면서 맨먼저 무엇을發見하엿는가? 우리가 如何히無氣力하고 元氣가업다는것을 우리는차차 깨닷기始作하엿다 이것을안우리는 우리들의 힘잇는 訓練과 男兒的氣運을 찻기爲해서 이에必要한 모든것을우리는차차우리들가운데에普及식혀왓다 그가운데도『스포-츠』가 가장힘잇게우리들가운데에

浸潤 하여왓다 朝鮮『스포-츠』는 生活享樂의 副照로 必要한 것이안이라 그것보다 우리들의 訓練이란 意味에서 가장要點을 가지고잇섯다 鍛鍊식힌것은이제인男兒的氣色 아모리 따리드라도 次코屈服치안는勇敢하게 우리를保護하고主張할만은勇敢性과 참먹갓치도가잇는忍耐力 우리는이러한精神과 氣力을우리들가운데에 注入식히려고얼마나努力을하여왓나? 잇여鋼鐵갓치 낫타난것이拳鬪이다 拳鬪競技는이러한精神과 氣力을不知不識間에自然히 우리들가운데에 注入식혀준最上의

要素 를 가진『스포-츠』이다 그럼으로 一九三一年에 드러와 諸先輩와諸選手의奮鬪努力은 그功을奏하야 一般의만흔贊揚을바더 日日이그勢力을漸展식혀 드듸여短時日間에 이와갓치도盛況을보게되엿나 一九三一年五月에 朝鮮拳鬪俱樂部新築落成紀念으로 年年히開催할朝鮮學生拳鬪選手權大會의第一回를天道紀念館에서開催하엿다 이때世上의누구나다 兩日間 그와갓치大盛況을이루울줄은 한사람도豫測을못하엿슬것이다 勿論黃乙秀君이東京서或은比島에서拳鬪를通해서朝鮮人의

氣勢 를 事實으로百%로發揮한 하야알어 拳鬪競技에對해서만 흔興味를 가젓스리라고는生覺하엿지만은 그러케까지도盛況을일우울지는敎想도하지안엇섯다 그第一回學生選手權大會는大會自體가盛況하엿슴은勿論더러一般에게 다른엇던무엇으로부터라도맛볼수업는興奮과興味를준同時에만흔觀戰과訓練을주엇섯나이大會이야말로拳鬪存在의意義와必要를一般에게確實히認識식힌 動機이엇섯고또한發展普及의一機轉이된大會이엇섯다 그것은 그後의拳鬪志願者의

激增 을보아서能히 明확할수잇섯다 朝鮮內에서와갓치拳鬪가 盛大해지는 一方 東京서도 朝鮮人選手들이大氣焰을吐하고잇섯다 아마추아界의黃乙秀君은勿論이요 『포-로래순』에잇서서는 神技에갓가운技術을가젓다는稱을맛어日本의人氣의焦點이 된徐廷權君의大活躍과 村(李?)君의拳鬪는 더욱一九三一年度朝鮮拳鬪界에一大光彩를 나타내이게되엿다 그다음九月에 金東洋拳鬪選手權保持者黃乙秀歡迎大會의 盛況을回想하야볼때우리는快心의微笑를 아니띄우지못한다 우리는이歡迎大會에서 黃君의 再姿에接한 感激보다도더한층 歡喜를어덧고 참치못할 깁븜을 어덧섯다 大會의第一

人氣 의中心點은 朝鮮의『따-크포-스』金東洋的選手黃君과 金正淵君이 黃君에게 얼만한程度外지 肉迫을하겟는가 一般의興味의焦點이되여잇섯다 우리들은 黃君의技術에敬服하는同時에 더욱이金正淵君의實力에참으로驚歎하엿고따러서 金君의만은將來에期待와活躍을 衷心으로부터觀鬪하엿섯나

日本選拔軍을마저 朝鮮選手壓倒的大勝

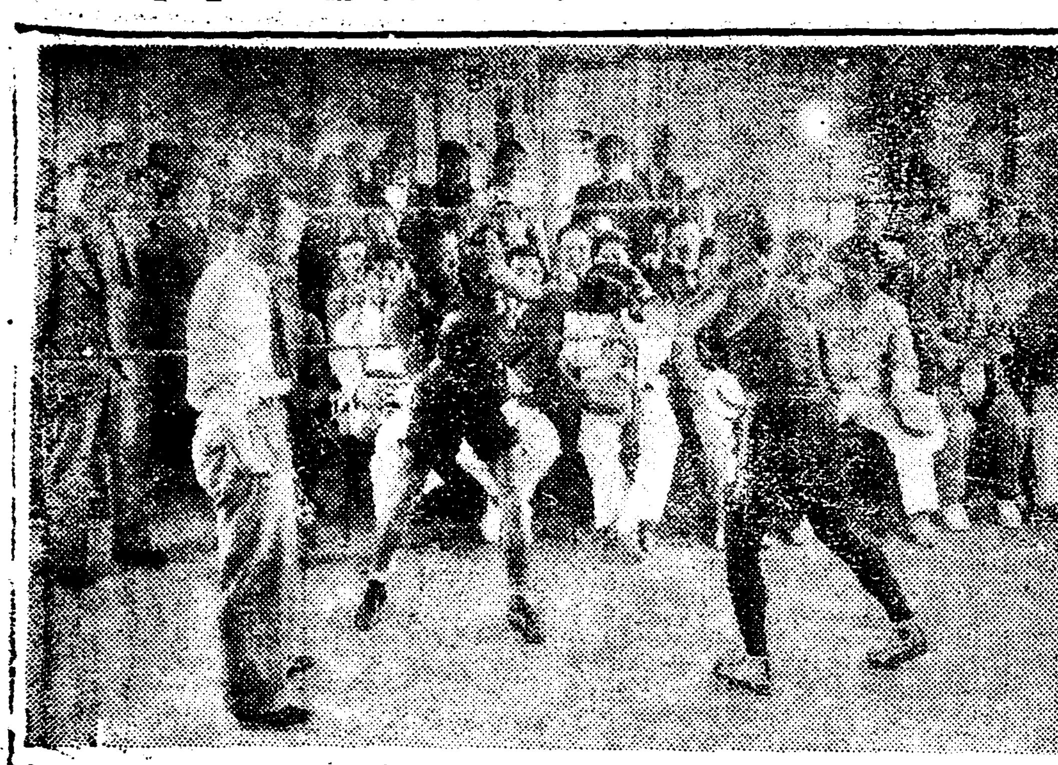
朝鮮의拳鬪가始作된지 最初의記錄이엇섯고 歷史的光榮이잇섯나 十二月中旬에 渡來한 日本關東選拔軍과 朝鮮拳鬪俱樂部軍과의對抗戰! 이對抗戰이야말로朝鮮서는 처음된對外的競技이엇스며 또한拳鬪史의첫페지를 빗내이게한 歷史的場面이엇섯다 七對一의 大成績으로日本軍을 餘地업시 여러노앗슬때의 우리들의

快感 이야말로 到底히 記錄하기에 困難하엿다 短時日에 이와갓치 驚異的으로發展한 우리拳鬪界의 飛躍을生覺할때 우리들이 엄마나拳鬪에對하여서 天才的素質을가젓는가하는點을 自負하는同時에 우리는 世界의 選手權은반드시 우리朝鮮人手中으로 두러오게할 굳은決心下에압흐로 더욱히技術과精神을 鍊磨식힐必要가잇다 一九三一年의 우리는極히

順調 하고幸運裡에잘成長發展하여왓다 그러나 우리는압흐로도의 만흔波瀾과多難을豫測하고 必死的努力을해서우리들의압길이昨年度의榮譽를잇지안토록 死守할것을 衷心으로바란다

一九三二年度計劃으로는 昨年度日本軍의慘敗에對한復讎란意味로 日本의最强軍 明治大學을비롯하야 早大 專修大學 三月下旬外지에 選拔軍의渡來 確實하게決定되엿다

新年 劈頭부터 우리拳鬪界는 外來軍의 來征으로 大端히緊張할모양이다 이러한强敵을마즈매우리들은 얼마나奮鬪할는지는 참으로興味잇는問題이다 今年은우리拳鬪界에한『에폭크』를 짓는同時에對外的으로 우리들의眞價를發揮할最好의機會이며 發展의原動力이될해이다 一九三二年을마지매 나는過去의우리拳鬪界를回想하야感慨無量하다 一九三二年아 우리에게만흔經驗과榮譽를주기를바라고이것으로붓을놋는다



過去一年을回顧한 蹴球의所望

世醫專 玄正柱

期待 가만혓든一九三一年을보내고 우리는한번더새로운希望을一九三二年에바라게된다 지난三一年을回顧하건대 三二年『로산젤스』萬國『올림픽』大會準備의各國運動界는밧붓할것도업시緊張하거니와우리半島蹴球界도 亦是奔忙한一年을보내고新年을맛게되엿다 過去一年間우리蹴球界에各大會或은試合等을運하야 師하건대技術及『팀웍』에잇서서 何等의進步는업섯고反面에잇서서 不祥事件이續出하엿슴은 半島

蹴球 界即朝鮮運動界를爲하야크게痛嘆할것이는同時에其原因을列擧하려한다

一、運動選手自體研究力缺乏

二、經濟上拘束及餘裕가無한것

三、外國遠征或外來『팀』招聘의機會가稀少

四、『朝鮮蹴球大會』制度(短時日間에多數의 試合을進行하는것)

五、斯界當事者의適任者가稀少

六、他國民에比하야政治上背景이無한것

七、『스포쓰맨』精神의缺陷

前例 가업는 數次의不祥事件이過去一年間에續出하엿다함은 何人을勿論하고哀痛한일을마지아니할거시다 重要한原因은『스포츠맨』精神의缺乏이라하고자한다 然이나 朝鮮蹴球界延專對普專事件은 朝鮮運動界의一大致命傷의不祥事이다 朝鮮의普專과延專은英國의『캠부리쥐』와『옥스포드』米國의『하바드』와『예일』日本의早稻田과慶應에比할거시나우리의期待는자못큰것이다 朝鮮運動界를爲하야 우리希望의거시요 延普兩雄의乾坤一擲의大試合을三二年에보게되리라고 어그러짐이업시 問題는解結될 밋어서비는바이다

新年 에잇서서 우리朝鮮蹴球界에 新紀元을造成하기爲하야各自努力하기를바란나

一、選手는如左한精神의修養이必要한것이다

가、勇敢한精神

나、公正한態度

다、冷靜한態度와批判

라、百折不屈의精神

마、研究心勇猛의習慣

바、責任觀念의精神

二、技術과『팀웍』研究에努力할거시니其方法은 外國書籍을參考하며또는『코-취』技術에 對한研究하며 討議할것이며 規則도閑暇업시 研究할것이다

三、外國遠征及外來軍招聘으로新技術과『포메순』을習得할것이다

四、蹴球씨슨에잇서서 可及的大會式을廢하고 리그戰式을取하야 朝鮮의蹴球界發展과進步를꾀할것이니 리그戰은三部로分하야 中等學校리그戰과專門及實業리그戰等을조씨슨을通하야 試合을行하게될것이다

五、斯界當事者를爲하야 獻身的捕鍊者를養成하야 傘仕케할것이다

六、蹴技로우리는經濟上餘裕와背景을爲하야 奮鬪하야 目的한바를達成할것이 우리의一九三二年의所望과期待이다

一九三一年 朝鮮陸上競技의總收獲

姜燦格

一定한軌道를거러가는 私情업는時間은 모든希望을 채칙질하야 白頭山넘어로닥처오는 霜寒風과함께 壬申年이란새해를 우리의압헤展開식히려한다

이希望의 새해를마지함에當하야 各方面으로多事多端하든거무러가는辛未年을 回想치안을수업다 썰것케다른熔鑛爐가는커더노을을타고 地平線미트로永遠히사러지려는 一九三一年아! 너는우리에게무엇을남겨주엇스며 또무엇을紀念으로바더가느냐 勿論諸般事業이 남만못한─뒤떠러진이땅에서나마 남겨둔것도만홀것이며 바더가는것도만홀것이다 이제一九三一年이남기고간『스포-츠』中에하나인『스포-쓰』─그의一部門인 朝鮮陸上競技界의總收穫을大綱大綱이나마 적어보기로하자

過去一年동안朝鮮의陸上競技는質로나 量으로나長足의進步를보히지안헛다고할수업다 이것이비록저先進諸國의 그것에比하야아즉搖籃의領域을버서나지못하엿다고하겟지만 朝鮮에陸上競技가 公然히盛行된지아즉十有餘年이란短期間에不過한今日에잇서서 이만한收穫이잇섯다는것은斯道의將來進展을爲하야 欣賀치안할수업는바이다

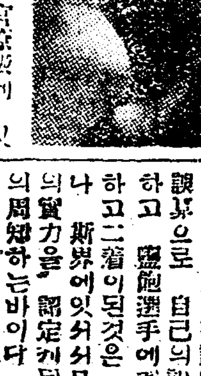
劈頭 로 日本關西大學主催 神宮外苑에서擧行된 全國中等學校陸上競技大會에서 遠征한 養正高普軍이 孤軍奮鬪로 全日本三十九中學校의 強敵을 一蹴하고 新記錄으로 蹴三回制覇의 優勝하야 全日本陸上競技界에 큰驚異를 준것은痛快만喜感을다시금늣기지안흘수업스며 陸上競技史上에 特殊할價値가잇는것이다

다음 高麗陸上競技會主催의 京永(京城永登浦間)往復『마라손』競走에 崔正金恩培君이 優勝한것은君의 實力으로보아 當然한것이러니와 斯界의老將인崔燦洛君이五等에入賞한것은 비록五等이라고는하겟지만 君의수준이 繼續하는 競技에잇서서는後進의士氣振作을爲하야 致賀할바이다

朝鮮 體協主催 陸上競技一례 『코ー드』大會에서 百米、走高跳、投擲、槍三種競技의 新記錄이모다 우리選手의 것이아닌것은遺憾이라아니할수업스며 一般으로 우리選手가短距離競技에잇서서 아즉것그덕다할만한新記錄을내인選手가업는것은普備的으로보아此種競技를等閑視하는感이업지안타

運動 記者『골틉』主催의老童陸上競技會에는 文字그대로 三十歲以上四十歲─五十歲外지의老童이出場하야 서로 勝利를어드려고 니듸을늘고 못外지 싸운것은斯界의 一異彩인同時에 三十歲前後만되면 아조老成한체하며『점자안흔』해는(모다는아님)우리의一般的弊風에比초여배홀바가만흔것이다

總督 府遞信局競技에서 劉瑞上翰君의 活躍은 官僚級에잇는그들의 常習的으로서의 優越感을(엇던일에잇서서나)餘地업시짓밟아버리고 朝鮮사람도 누구에게 못지안하다는『속크』를준것은 痛快한일의하나이다



白馬 陸上競技部員李成根、徐在鎔、徐廷國 三君의 京城平壤往復『크로쓰、컨투리、레ー쓰』는斯道의 奬勵를爲하야 一般에게만흔『속크』를주엇다 (鹽谷)

이날에 日本이나朝世界的女流陸上競技選手 **人見絹枝孃** 이死去한것은 滿天下의眞情의感을不禁

延專 主催中等陸上競技에서 五種의新記錄을내인것은 本大會의 큰收穫일것이며 優勝한것은 養正軍의 六回나 連續하는것보다도 자랑하는 바의 勝利이다

다 리他諸學校의 좀더勉勵的으로 指揮를要한다 마지안는바이다

女子 올림픽大會에서는 平壤女高의 玄女姬孃이 五十米競技에 優勝한것과 二百米에安福信(平女高)孃이 二十九秒三의 新記錄을내인것은 男子側選手가 短距離에잇서서 日本人에 不及하는데比하야 稱讚을不禁한다 特히七十大會에서平壤女高軍이 七十點의 驚異的最高位로 連二次優勝의榮冠을獲得하여 萬丈의氣焰을보힌것은 西北女性의 斯界活躍을注目하며 金待하는바적지안타

朝鮮 神宮競技平壤女高女子部『릴레』에서 金女、金明姬、金寶寶孃의 活躍은 朴貞信、金寶寶孃이 잇서서는 各各優勝하야 壓倒的氣勢를보히엿나

이大會에서 注目되는것은 一般五千米와 二十六哩四分一哩『마라손』에 朝鮮人選手가 全部차지한것은 우리의體力이얼마나 튼튼하다는것을 如實히 나타내인줄안다 特히『마라손』 金恩培選手가 二時間二十六分十二秒라는全世界的新記錄을 내여 滿天下에 큰『센세ー숀』을주엇다 그러나그『코ー쓰』가 世界的公認『코ー쓰』가아니라는 口實下에 金選手의記錄은 마음내世界的公認記錄으로되지못한것은『스포ー쓰만스피릿』로보아서憤惜하는바인同時에 運動競技에잇서서도 우리와가티政治的特殊環境에 다른 카빠少比族ー比律賓、印度等ー그것에比하야보다도 더 악착하고 殘酷한것을다시금깨닷지안홀수업나 그러나 이問題는 單히우리運動競技界에만限한問題만이아니고우리의全體的 問題이니 更論을避하는바이다

朝鮮 體育代表로 明治神宮

大會에 出戰한 安金鍾이 百米豫選에 一着으로 入選한것도커니와 들에게 한驚異를준것이려니와

五種 競技에 劉約翰君이 三等에 入賞한것과 日本의新記錄을 지은것은 特筆할價値가잇는것이다

朝鮮 에서 世界的記錄을 내고遠征한 斯界의至寶 金恩培選手가『컨디순』의不調와『코ー쓰』의 誤認으로 自己의記錄을내지못하고 靈德選手에게一位를讓步하고 二着이된것은 憤惜한바이나 斯界에잇서서日本朝野가그의實力을 認定케된것은 우리의周知하는바이다

今年 『로스엔젤쓰』에서 開催되는 國際『올림픽』大會를 압헤두고 一九三二年의 運動競技界는 바야흐로 百千倍의 熱量을加하고잇다 希望의 壬申年을마지하면서 斯界에 一言하는 우리半島健兒들의 一層奮進과 躍進과 自重을빌면서 擱筆한다

謹賀新年

安城

安城郡廳

安城警察署

安城郵便所

安城釀造株式會社

俞鎭雄

金光釀造場 主 金顯錫

安城郡寶盖面加士里 飛鳳釀造場

安城精米所 主 金長成

安城市場 共安堂藥房

金濟弘

李應七

安城市場 中華料理 慶陞園

金順宗

東一銀行安城支店

安城市場 海陸物產食料品商 崔胤柱商店 電話六一番

安城邑內 朝鮮料理 太平館 主 金喜瓚

京城三星堂支店 京畿道安城市場 宇利百貨店 主 金鍾遠 電話一二四 振替京城一七四八八番

西洋洗濯 クリーニング 永信屋

安城鍮器製造株式會社

安城邑內 白城釀造組合

安城邑內 醫師 南澤熙

朴裕秉

ゴム靴商 黃泰淵

安城寫眞館

安城邑內 東亞印刷株式會社 電話二五番

安城市場 三益商會

代書業 崔熙成

金光堂時計店 主 金淵富

安城衡平支社

安城邑內 朝鮮料理 錦松館

閔仁鎬

鄭殷瀷

李鍾九

朴周秉

上野進一郎

飲食店營業 林英璜

砂糖金物石油商 德昌商店 主 朴魯俊

金城商會 主 金鍾喆

安城劇場 主 片福同

寶開面事務所 許定蓉 超鎭夏 見珪雄 成容鎬 李康在 李世憲 金卿

殖產組合 組合長 金起玉 理事 李應七 李鍾[illegible] 全明子

布木商 金斗鎭商店

瑞雲面仁里 洪坤杓

安城面事務所 李李奥崔韓李成朴 承座 鍋 次 秀郞[illegible]

漆原

咸安郡漆北面事務所 面長 黃瀅壽 外職員一同

漆原貨物自動車組合

漆原釀造場 電話五番

昌原郡內西面虎溪里 崔慶烈

漆原公立普通學校職員一同

漆原面舞沂里 面協議員 周億壽

咸安郡漆西面二龍里 久持德次郎

咸安郡漆西面事務所 職員一同

咸安郡漆西面二龍里 面協議員 陳珪範

昌寧郡南旨面事務所 面長 南寶熙

咸安郡漆西面龍城里 龍城釀造場 陳再奎

咸安郡漆原面龍山里 面協議員 李守贊

咸安郡漆西面龍城里 面協議員 金庸鎬

咸安郡漆北面化川里 面協議員 朴水錫

咸安郡漆北面二靈里 二靈釀造場 裵孝植

漆原面禮谷里 禮谷釀造場 鄭甲永

漆原面禮谷里 金甲濟

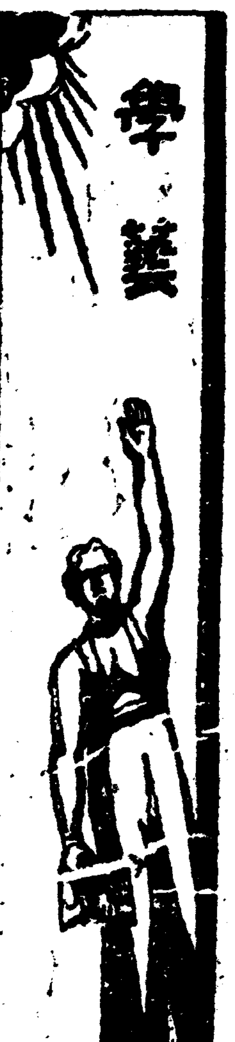
咸安郡漆西面二龍里 陳永普

漆原面禮谷里 永生堂 醫生 曹正鐸

漆原面舞沂里 面協議員 尹聖熙

咸安郡漆西面天界里 面協議員 徐振烈

咸安郡漆北面雲西里 面協議員 金丙富



學藝

一九三一年 朝鮮의出版界 (一)

咸大勳

한나라의 文化程度를살피히보려면무엇보다도 그나라의出版界를살펴보는것이 捷徑일것이나 그런意味에서朝鮮의出版界를살펴본다면 荒凉하기짝이업는朝鮮出版界에對하야 다만기다란 歎息뿐이아모것도感하지못하겟다 멧개의雜誌가 그저每月店頭를裝飾하고 멧개의書籍이겨우出版界의命脈을니어갈뿐이니 이것이엇지朝鮮에잇서서識者의慨歎할바아니라하랴!

朝鮮은 畸形的教育에依하여朝鮮語를 充分히배우지못하게되는同時 日本語를能通하게되는데따라또日本의書籍이洪水的으로쏘다저나오는때문에 日本出版物로써 能히讀書할수잇게된다 그리하여朝鮮의讀書層은거이大部分이 日本出版物을通하여보게되나니 이리하여朝鮮의出版界가 荒凉해지는커―다란理由가 되는時에또

朝鮮 의一般的讀書層이아즉도他國에比하여 뒤떨러젓나는것도또한들재理由가될것이다 이리하여 荒凉한朝鮮出版界는只今荒蕪地나다름업시 慘憺하기짝이업다

그러나 그나마 멧개의雜誌 멧개의出版物이나와서 이거츠른出版界의花壇을 꾸미하가고잇나니 지나간一年동안微微한것이나마이들의꾸하는자최를살펴보는것도無意味한것은 안인가한다

◇雜誌界

一九三一年의雜誌界를 도라볼때 비록몃種되지안는雜誌이오또그內容에잇서서 外國雜誌에比하면 퍽도貧弱하엿시만그나마그外에는 每月나오지못하든것이昨年의雜誌는 거의全部가수준히 每月編輯하여나온것는무엇보다도 퍽도慶賀할일이라고본다 그러나나는이 **雜誌** 들이수준히 나온것만은 慶賀하지만 그雜誌들이 果然 朝鮮文化運動에 얼마나한 功績을 남기엇든가?를 생각할때 이에對하여 사나는그들의功績을稱讚할것이그러케 크지못한것을恨하지안을수업다 그러나나는이제부터이러諸雜誌의主要傾向을 個別的으로簡單히論해보고저한다 昨年부터가아니오 그前年부터編纂해온雜誌부터살펴보면 金東煥氏編輯의『三千里』가잇다 三千里는 벌서今年이四年머리가들엇스니 朝鮮雜誌로는 그地盤이相當히鞏固해진貌樣이나그內容編輯에잇서는 恒常低級한趣味를 本位로하는것이 特色이라면 特色이라 하겟스나朝鮮에雜誌가 적어도

文化 運動의一翼的任務를 한다면 좀더今後로는 編輯形式을곳처야할것이라고본다 勿論『三千里』가 그커全幅에 低級한趣味만을 滿載한것은아니고 重要한論文 文藝物도 업는것이아니로되『三千里』를읽고보면 一見低級趣味雜誌로밧게 보지안을수업다 그다음으로그前年부터 繼續해온雜誌로는 朱耀翰氏編輯의『東光』이잇다『東光』은 그特色이『民族主義』傾向이濃厚하엿고 또雜誌全內容이엇던趣味보다도 教化에努力하려는빗이濃厚하엿섯가 그리든것이 十一月부터 大衆的傾向으로흐르고 其後부터는 이러한大衆的의 趣味에

迎合 하려고하는傾向이濃厚해졋다 今後로부터좀더嚴重한態度를取할必要가잇다고본다 그리고 그前年부터繼續해온雜誌로 李敦化氏編輯(九月부터李瑞求氏編輯)의『新生』이잇스나 이는 宗教的雜誌로宗教的論文外로는 長近는詩 隨筆等으로도 文藝에도 殷重히하고잇다 그런데 昨年부터發刊된 雜誌로는 開闢社發行의『彗星』이 三月에創刊號를내이고 六月에一次를 隔하고는꾸준히 每號繼續하여왓나 彗星은 元來趣味雜誌로 出版許可를맛는것이엿스나 別乾坤을 폐이지數를주리어 刊行한뒤부터는一般學術雜誌로써 政治經濟文藝等學術全般에 亘하여取扱하엿다 그러나 別로趣味雜誌의完全한領域을버서나지 못한것은遺憾이다

最近 은多少조금나허지는듯하나 九月號에잇서서人物總評은좀도偏僻된 評을하여世間의非難을바든일이잇다 나는몃개안되는朝鮮의雜誌의 任務가크니만치좀더愼重한 態度로써編輯해달라는付托을하고십다

今後朝鮮의 劇運動 (下)

鄭寅燮

野外劇

『野外劇』은 民衆劇의一翼과 學生劇의新文野로서 提唱하는바이다 이것의理論은 外國에 발서規定되여잇는바로되 朝鮮에잇서서는 數年前에 貞信女學校에서 차펙크作『虫의生活』을 實演하엿고 梨專에서 學校創立紀念을爲하야 校庭과市外林間에서 臨時創作을實演햇슴을본일인가한다 그런데 或은有料入場 入場者制限 或은紀念及募地의宣傳等을爲한 妥算的見地에서햇나고볼수잇는데 그것이眞正한新劇運動의一翼으로서 또는 無料民衆劇의立場으로서는 取扱되지안엇다고볼수잇다 그럼으로 돈업시누구던지

藝 術을 鑑賞할수 잇게!」하는意味에서 無料大衆藝術을 보인다는것은 極히必要인知識階級의 文化的任務라하겟다 엇든團體에서 或은學校에서 各其自體를주서의 立場이許하고또는利用할수잇는 程度와態度와目標로서 可及的만히實踐되기를바라는바이다 『假面劇』의 本質的效果는여러가지特殊한 說明을要하는것이다 그러나 여긔서말하고저하는것은 그것이在來朝鮮의固有한것이라는純粹한 國粹的見地에서말하는것은 決코아니다 아모리在來의固有한것일지라도 그것이近代人으로서의鑑賞에새로히利用할수잇는『무엇』을가지지안햇다고할것가트면 여긔에論할何等의材料가되지안는다 그뿐만아니라

在 來로해오든그形式그內容으로서는 大部分은無效果한것이라고볼밧게업다 그럼으로나는決코無條件한復舊理論의立場에서하는것이아니다

그러면 그것을『近代劇化하자』하는立場에서主唱하고저하는理由는 여러가지가잇다

(가) 農村人과一般民俗의藝術

(나) 劇場업시上演할수잇다

(다) 遠距離에서의觀劇可能

(라) 多數衆人을對象할수잇다

(마) 無料의社會的意義

(바) 奇怪味의劇的效果

(사) 劇場內의演出에도適用

要컨댄 假面劇의對話內容도 새로히案出하야 在來갓티너머나散漫치도안코 長時間도아니고 相當한價値를가진것으로化한다면 그效果는莫大할것이다 나는이以上더區區한說明을하지안코

結 言으로 드리가려한다 何如間新劇運動이漸次發展되기始作햇다고볼수잇는데 우리들의新劇藝術이라든가 劇作家가 또選擇하라는것은 深刻한問題요 또難題라도解決할수업는것이로되 여긔에우리가特히注意해야될것은 脚本難이라든가 俳優技術不足이라든가하는것보다도 우리들의父母들과先生들과 其他有志紳士들이참나운數에對해서 眞正한理解도업시 그것을訓育上危險視하며 或은賤侮하야 靑少年으로하야곰 그것에서全然隔離된곳으로拘束하려하되 도로혀『低級한藝術에흘네醉하게하는夜行의秘密을 助長식힌다』는事實이다 勿論從來로 誤解바들劇이興行界를支配하고잇으니까 그러케생각할지모르나아모리하야도 그들에게조흔

劇 을給爲하야 그들의藝術本能을滿足식혀주지안코는 도로혀暗暗裡의弊害는 더莫大한것이다

勿論劇界로서 反省하야될것이로되 營利만을目標하는劇場에 그것을希望할수업는것이다 그럼으로朝鮮新劇運動의今後는 單純히劇界人士만의運動으로는 到底히基本의基本土台를가지겟나

定平鳳翼義塾突然廢鎖命令

【新上】 함남정평(咸南定平)에서는 전군을통하야근년 강습소야학동이 총히폐쇄를 당한다 항은두두보도한바어니와금월상순에 장원주재소(長原所)에서는 동면봉디리(鳳林里)구장과동리봉상의숙(鳳翔義塾)강사들을호출하여다가 의숙폐쇄를 명령하엿나한니 봉상의숙는 지금으로무터삼십년전에 창설되어 무산아동들의 교양에힘써오든바 일조에폐쇄를 당하여 현재수용하고잇든 이십여아동들은 배울길을 니혓나한다

慈城禮拜堂新築

【慈城】 평북자성읍내 야소교회에서는 례배당건축을 금춘에 긔공하야 리청호조광훈(李成緖崔光勳)외 제씨의 노력으로 지난십일월날까지준공하고 지난이십오일 청탄긔년축하식과 주일학교 생도에고 시상식까지 행하엿다한다

▲天道慈城教會人日紀念盛況 【慈城】 지난이십사일은천도교제삼세교조손의암성사승통긔념일이라 동교자성교회에서는 다수한교도가 동일상오십일시에 동군교당에집합하야 정석로(鄭錫○)씨의집례와 최세용김순황(崔世用金俊璜)량씨의설교로 식을성대히 봉행하엿다한다

當選콩트 어썬宣言 旗幅

朴崙

그녀자의 일홈은『애리』엿다 그러나그것이 직무상의일홈은안이엇다 말하자면 가두의일홈이 애리다 애리그도남과가티 연애를꿈으지는 안헛나 그도사랑의 대상을 구한다면『라인』은 어떠코 키는얼만하고얼골은 어떠코 리상은어떠코…한남자를 어드리라고는 벌서못허생각해두엇다가두의애리!그는십자로에선애리인만큼 여러가지방면에사교술이능햇다 그는 시사문제를 떠들줄놀고 소설의독후감을 나야기할줄놀고 시를낭독할줄알고 영화를니야기할줄알엇다. 그라나그것은 그가 어느녀고어느전문을 맛처서 그런것이아니라 가두의애리인만큼 그는 영리한애리엿다

◇

처음 눈이보슬보슬 나릴때 애리는 안국동서총독부압흐로 걸음을것고잇섯다 애리는우연히 어느남자압헤서 것고잇섯다 그것은 남자가 애리를 딸아간것이아니고 우연이그러케되엇다 그때애리는 장갑난짝을버서서 외투주머니에 느헛나 그때뒤에오든 남자의목소리가 들렷나『여보십시오!』 애리는발을두업시 돌아다보앗다 남자는그의압헤장갑을 내밀며 장갑이 떠러젓습니다하고 우승을 뛰윗나

미안합니다 저는너흐를밟엇는데요 그도방긋이우섯다

누구나흔히 잇는일이지요 장갑을쉬면 손끗이시려서 버스면넣가하고 그랫든것이!

―치운때는 이러나커러나치움지요

들은가는방향이갓햇슴으로 억개를 가티하엿나 ―당신은누구라고 부른십니까?

―비?저는 애리예요

―일홈이 퍽 곱습니다그려

―어느 우정적인 한데서 어든것이예요호호 그그들이걸음을난홀때 애리는그남의자긔의장갑을나려트린책의청공을 깃버햇다 략

◇

연애는 우주간의 위대한존재고 누구나다즐길수잇는것이다 대상을엇는다면 남자는녀자를대상으로 그의역도또한진리다 연애의결과가반드시 결혼은아니다 전연분리된것이다

나랏다

□……□

십이월××일 ×××동맹사건으로 김호의집이 습격을 당하든때이다 김호는『오토바이』에올려안치엇다 윤전은성관이하고 그뒤엔애리가타고『사트』엔김호가탓나 김노애리를보고 애리도김군을보앗나

『무엇이그녀자를 그러케하엿느냐?』『그것은여긔에도 적용일수잇다 그러나애리는? 애리는경찰×이다

김호의표정은 다각적이엇다 그표정을 애리는어떠케 해석할가? 만일에그것이 분노의것이라면애리는 비우섯겟지만 일에그것이 참회의것이라면애리는불상히역여섯겟지 행복이엿슬가

그러나압헤안즌 경관의 애리는 순간적이나마 얼마나 재는엇전혀도 김호와의 사랑을선언하는 극쪽이되고말엇다

이것은애리의 최근에발전한인애관이다 일구삼일년후반긔에잇서서애리는결코 불량소녀는안이겟지

애리는 그는오늘도 십자로에서서이케나저케나하고 김호

一等當選戲曲 大弓 (2)

我愚作

『안녀요 킹천보담도 오늘은그문제를가어이해결하라고만사건페하고왓서요』

唐 설명한 표정으로못는다그문제란요?

李 (唐의아래위를훌터보며 야단을친다) 거매우배人속이편하시구려 그래남의토지를그렇게무단히 쓰고서는! 별서그것을이젓단말요?

唐 (어지로 태연한표정을지으며말한다) 하하 그문제를시다그려 그건王교원더러할삼하십시오 나관계가업습니다

李 (고함치며) 관계업다니요? 엇재관계가업겟소? 화교총대(華僑總代)가관계업다면누가안단말이오?

(唐은李의기세에 겁을내서황망히 그러나냉정을일치안코변명한다)

『唐』밥요화교단(華僑團)에잇서서야 물논책임이잇지오 그러나 이겁에대한교섭일절은 왕교원이맛헛습니다 그럿니까 지금커더러두런발삼하신대도 대답하기가좀곤난하지안습니까? 여하간 오늘은 우리중국사람으로는 가장경사로운날이니깐 그문제해결은 추후로미루우고 이왕오신김이니 커긔내려가서서변변치못하나마 가티음식을난호시고 놀다가십시오 왕교원도 거긔 잇슬터이니안요

(李는흥분이 좀삭어서 따러못는다)

이것은唐『어서내려가십시오』

(李는우편으로사라진다唐은李의뒤를 발아보다가 다시돌아서 朱를검독하는듯히처다보고서서 혼자중얼거린다)

唐『거참청이가신걸』

(일하면서웃는다)

朱『하하하 톡톡히 청화를밧는모양입니다그려 여간한영감이래야지 엇더튼유명하니와요』

唐『난 처음려거보는데하여던유명하겟서커영감이아마자수청가를햇지?』

朱『압―요 커영감비 선조도관계찬케살던걸중년에선농산송사(先壠山訟事)가잇서서 수십년을두고 내리차우는바람에 동시산(同時山)산십여호가 전부결단이낫지요그래서년전에 한녹만주로이사를갓는데 처엿감이거어로버리고남어잇서서 소채장사새럿장사 별별장사를다하다가나중에는 日수月수를놋키시작하드니 차츰늘엇서요 지금은아마 백천이나조히되리나 그러나눈체라는 모래밧흔아마커영감이산게안이라 선조역사패지(賜牌地)속에들엇던게기쉬우리다』

(唐은지금 감심하는듯이『흥흥』한나 王이우편으로부터보통이하나를 엽헤끼고나오며唐을봄은다)

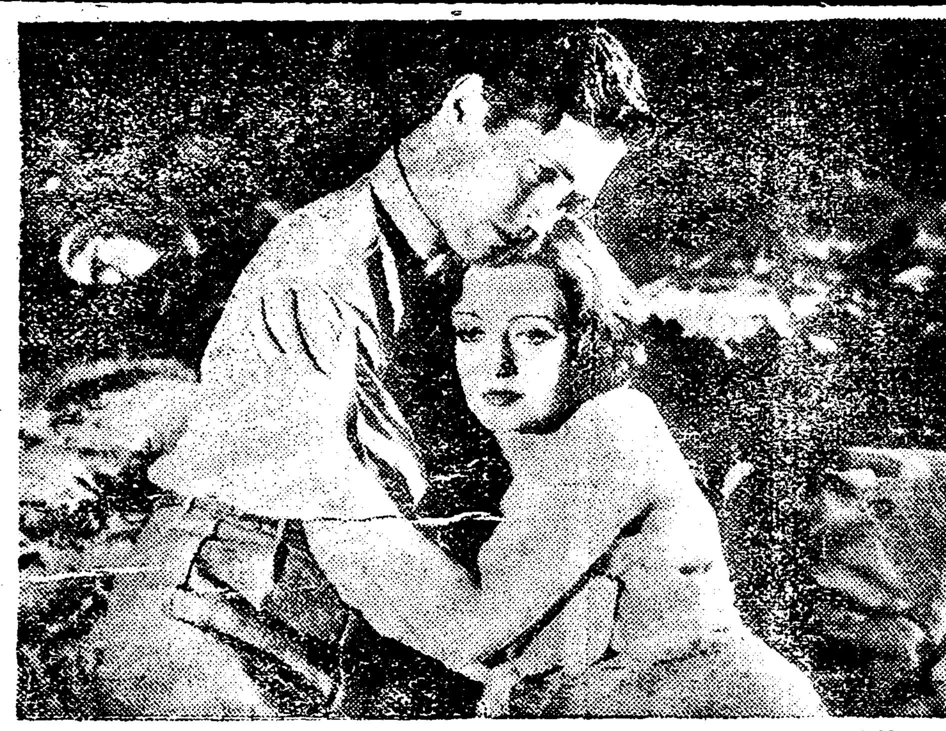
王 『唐선생 커긔서 여러분이선생을매우차즈십니다』

(唐은 王을보사 새삼스럽게성을내면서 소리를질은다)

李 『아―니 그럼왕교원만 맛나면 목해결할수가잇단말이지요! 그럼어듸시험삼어한번낫나는보겟소만 만일왕교원의발이 벌수업스면 결국은최후로 唐식과가볼어압니다』

(얼녕얼녕 발라맞치면)

唐 『하하 영감님두 하여간어서 내려가시지요』



新映畵 마음을더럽힌녀자 이영화는 미국발장영화도 마구에 괴신상행에서 수입될 모양이다―사진은마음을 더럽힌 녀자의 한장면(어제의영화장면을득아메리가임니다)

謹賀新年

海州

黃海道金融組合聯合會
黃海道金融組合
職員一同

海州公設市場
李鍾泰商店 金應天商店 李時爀商店 趙天熙商店 李承雨商店
百合社 崔完植商店 李在德商店 海成商會 朴三信商店

黃海道評議員
吳昌煥

海州邑
日新醫院
醫師 朴聲行
電話二七八番

海州邑
會議員 崔馨稷
電話三四〇番

海州邑
穀物商 洪性輔
電話二四四番

海州信興組合
組合長 孔成部
專務理事 金鶴俊
電話一五二番

黃海道廳食堂員

海州邑
釀酒燒酎 海州釀酒場
電話一六二番

海州邑
肥料石油地球鑛 製繩機及附屬品 其他各種農具
益農組合
電話一三四番

海州邑
辯護士 金永烈
電話二二七番

海州南本町
錦城旅館
錦成商會
金銀細工部 酒類販賣部
電話一〇七番

海州邑
救世病院 電話三二番
救世療養院 電話一七五番

海州邑
テキサス石油會社 黃海道總代理店
東富商會
電話一二六番

海州邑
穀物貿易商 金鍾敦
電話二五三番

海州邑
海州藝妓組合
電話三〇九番

海州郡廳

海州刑務所職員一同

海州電氣會社
電話一六六番

朝鐵自働車海州營業所
電話二〇一、六一番

海州邑
沖本正晴

海州殖産組合
電話二二六番

海州金融組合

黃海道立海州醫院

海州邑
金相敦

海州邑
朝日寫眞館
電話三三六番

海州農園

海州邑
大寧齒科醫院

海州
貨物自働車部
電話一一四番

海州本町通
海州寫眞館

海州
中央理髮館
電話三三五番

海州邑
丸金木炭店
主 姜聖仁
電話三二一番

海州邑
海州タイヤ工業所

海州邑
丁明哲

海州
無盡株式會社

海州南本町
崔仁煥

海州邑
印刷紙物 新興印刷所
電話三三番

海州邑
朝鮮料理 支那料理
大正館
電話一四〇番

海州南本町
中央醫院
醫師 金潤玉
電話二一四番

海州南本町
印刷紙物 啓明社
電話二六九番

海州南本町
東一洋服店
電話二七六番

海州南本町
海南自働車組合
電話五七番

海州邑
壽屋洋服店
主 禹應龍 趙承祚
電話三五九番

海州邑
西一旅館
主 鄭允貞
電話二〇六番

海州邑
黃海自働車商會
電話一五八番

海州邑
朝鮮旅館
主 宋忠信
電話三六八番

海州邑
海龍自働車部
電話一五一番

海州邑
辯護士 鄭順錫
電話二六番

黃海道警察部
大河原重信

海州邑
合名會社 西鮮精米所
電話二四五番

『勝利』 崔承喜

새해새살림 —(2)—

自由結婚의新家庭訪問記

彩色으로玲瓏히그린 畵幅가튼스윗홈生活

美術家都相鳳氏夫人羅祥允女史

새해준비를하기위하야떡치는 요란한남촌과 종로이북에 북촌은 그기분이퍽달으다 그러나 겸우에는 잇다금잇다금 세찬을 엽헤쉬고가는 사람들이잇다 긔자는 이러한사람들의 틈을누비며 동소문행 써쓰를집어타고지금보성고등보통학교에서교편을 잡으며 한편으로 자택에다가숭삼화실(崇三畵室)이라는연구소를짓고 일반적으로 연구생들을모집하야 조선의미술을 발전식히고저 권심전력을하고잇는 화가(畵家 도상봉 都相鳳)씨댁을가게되엿다

그러고 상봉씨의부인 라상윤(羅祥允)녀사는 부군 상봉씨와 가튼 미술학교출신으로 한쌍의 원앙인동시에 가튼길을도로써 압날을향하야 권진하야나가는 이상적가정이다

이러든분이 요사히 공긔가칭신한숭삼동에다가 새로웁게 동서양절충의 주택을건축하고 그엽헤는 화실을엽여노코 날마다날마다 조선의미술문제를 서로토의하면서 그날그날의 평화로운살님을하며잇는것이다

긔자가 방문한그때에도 상봉씨는 정용우에흰눈을 바라보며 부인과가티무엇인지연구를하고 잇섯다 화실에는 여러곳에다가 정봄이며 풍경등 그림이걸니여 잇다한번봐서 누구든지 화가의 화실인것을알게된다 긔자는 상봉씨와 인사를한후 부인의면회를청하야 목적하고 간본문제로 드러가게되엿다

『살림에 퍽재미가잇스시지요 상봉씨는 원체얌전하신이니까요!』

『네 뎌선생은 원체술을 잡숫지를아느시니까 퍽조흔일이만습니다 혹친구들과만나서 긔분이조흐면 엇더한때는 잡수시나 그런경우는 커라도 할수업스리라고생각합니다』

『그선생과 언제부터아시게되엿나요』

『지금부터십년전입니다』

『그러면 결혼하신지는얼마나되시나요』

『지금부터오년전입니다』

『상봉씨와아신곳은 동경에계실때인가요』

『그러치안슴니다 홍원이가튼고향인까닭에 그곳에서 알게되엿습니다』

『상봉씨와 아시게된동긔는엇더한경우인가요』

『동무의소개로써 알게되엿습니다』

『서로아신후메해후에 결혼을하시게되엿습니까』

『오년후입니다』

『그러면 오년동안재미스러운일이만엇겟습니다』

『물론반다고하면 만흘것입니다』

『결혼식은 구식인가요 신식인가요』

『홍원에서구식으로햇습니다』

『엇재구식으로하섯나요』

『우리의생활이 구식으로하게만드럿습니다 왜그러냐하면 우리가결혼후라도 신식결혼을한것과가티 생활이된다면 그럿케하엿슬것입니다만은신식결혼반하고서 그후에생활이란 순인이다른것이안입니까』

이와가튼 의미에서 지금부터오년전에 두분에사이는 오년동안홍원의 풍성과가티 속삭임이면번이엿스며동경의달밝은무장야(武藏野)와셋이만발한날비곡공원(日比谷公園)의산보하시든발자욱을과거로미두워버리고상봉씨는사모관대로 부인 상윤씨는 족도리를 가추고 고이고이하날에맹서하게되엿다

◇

『그러면 자녀간에몃분이나잇습니까』

『네 딸형제뿐입니다큰애정희(貞姬)와 둘재딸성희(星姬)람니다』

『상봉씨와 서로낫지안는일은업습니까』

『그런일은절대로업습니다 방면이가튼미술인동시에의지가서로마즈니까요』

『한달이면 멧칠동안이나산보를하십니까』

대개 반달식은 됩니다우리들의살님은괴분적이니까요』

『산보하시다가는 음식점가튼데도가시나요』

『네멕시코』가튼차집에도가터가며 혹은 정자옥이나삼월가튼데에가서 커피가튼것도 먹습니다』

이와가티 두분은 집분생활로서로서로 리해를하면서행복의우승이웃침에가업는것이다

『부인의취미는 미술이외에다른방면은업습니까』

『네 별로업습니다 잇다면어린딸형제를다리고서양육해나가는취미입니다』

『조선의미술문제와 부인운동문제에생각하신바는업스신가요?』

『별로업습니다 압흐로조선녀자들에게 엇지하면 미술을보급식히가하는생각은잇스나아즉푸란은 서잇지못합니다』

이야기가 넘우 장황하엿는까닭에고만 숭삼화실의 문밧글나섯다새해두분의소원성취를바람니다

사진은 엣시절에 오고가고하든 편지에 셕보내든두분의사진

活動寫眞이야기

영원의어린이 피ー터ー팬【1】

李定鎬

연극장에서 구경식히는 활동사진에는 어린사람들이 보아서는안될 아조조치못한 사진이만히잇는고로 어린사람이 활동사진구경단이는것을 학교에서든지 집안에서든지 말리는것입니다 그러나각금가다가 조흔사진ー특별히 어린사람들이보아서유익한 훌륭한사진도 잇기는잇습니다

이제내가 여기소개하는『피ー터ー팬』은 영국의대문호『쩸ー쓰쎄리ー』선생이지은 유명한동화를활동사진으로박은것입니다

어엽브고 천진스러운『피ー터ー팬』은엄나라에사는 소년입니다

욕심도모르고착홍도모르는 아조평화한 엄나라에서 천년ー만년가도 늙지아니하는 영원의소년이엿습니다

그러고 이엄나라에는 다른조고만 어린사람들도 만히잇는데 이들은 모다사람의 세상에서살다가 유모가한눈파는동안에 잠자리에서 떠러저굴너서 이엄나라로 온것이엿습니다

그래서 커의들의부모와 집을니커바리고여긔서 사는고로지금은어머니도아버지도 업습니다 그러나부모는업서도 어린사람들자긔네끼리

이 엄나라에서자미잇게활발하게 놀고잇습니다

×

그런데 어느달밝은날밤에『피ー터ー팬』은엄나라에서공중으로 날러서 사람사는세상으로 놀러갓습니다

『피ー터ー팬』이 놀러온집은『따ー링』이라는이의집이엿는데『따ー링』은 변덕이만코 말성이만흔사람인고로 하인과 유모들이오래견되지못하고도망해나가고나가고해서지금은『나나』라는 늙은개가이집의살님배에여러들의 동무겸유모가되여 친절히돌봐주어주고잇섯습니다

이날도 밤이되닛까『나나』가목욕통에물을붓고 삼남매아이들을차례차례 목욕을식이고각각 자리에누인후에 그들의잠들기놀기다리고잇는데주인『따ー링』이또성연히 회증을내며『나나』를살어내여

『개는 마당에 쉬자는법이지』하고 마당구석에다 빗그러매여놋코 자긔내외는 이웃집산채에 초대를바더 가버렷습니다 그래서늙은 개『나나』는 마당구석에서슬슬히울고잇고

삼 남매아이들은쉬심하게누어잇다가잠이들엇습니다

바로 그때에 엄나라의『피ー터ー팬』이조고만선녀(仙女)를 다리고 달밝은하늘로날러서 들창밧게까지왓습니다

거치온선녀는 몸이 어엽브제비가티작고 날러단일때에는 인몸이 파란불로변하는고로 선녀가먼커 창뉴름으로 새여들어가서 창문을열고ー그리고『피ー터ー팬』이 들어갓습니다

그런데『피ー터ー팬』은 요멋칠전에 처음으로 이집에붙터와슬써

자긔의거림자(影子)를니저버리고 갓섯는고로 오늘은이집에들어오자마자 그림자마저 찻노라구 부지런이 도라단엿습니다

그러자 조고만선녀가 의장(衣欌)합속에서『피ー터ー팬』의거림자를차저내엿습니다

그러나 암만해도 그그림자가자긔몸에붓지를안어서『피ー터ー팬』은훌쩍훌쩍울넛습니다 그울음소리를듯고

삼 남매중에 맨맛누의『웬데이』가눈이 번쩍띄엿습니다

당선동요 허재비

李淸松

비인들에 허재비 맘이어지러
능청스런 주인날을 고지듯고서
가을볏내 나탁밧에 새몰아주고
눈벌판에 쓸어지릴 어리석고나

◇

눈벌판에 쓸어진 키큰허재비
휘시나간 밀집모자 눈삿갓쓰고
발기발기 찌커진옷 걸처입은채
눈벌띄에 떨고잇네 불상도하다

職業女性의 街頭에서맛는一九三二年

辛酸한그들의生活에서 새해의出發을보자!

사상、결혼、취미、육아등새로운포부를드르라

사상적서적을 조화함니다

齒科醫師 趙鳳鎬

신년부터 실현해보사고 한것은잇서도 조선나온이후 계획하고 실행하려든것이 모도실현이되지아니하나 무엇을실현해보겟다고 하기가어렵습니다 그러하니까 생각한바는잇서도 무엇을실현해보겟다고 단정하기가어렵습니다 현재직에 대하여는물론불만이지오 게손으로 하는것이니까퍽자유스럽고또시간이라도버여서못할것이업스나그러나커는현재직업에는불만이야요그러타고이에대하여동한시하지는안습니다만은 원래 그림과글쓰기를 조하하든 커로써는현재직업엔는 불만임니다

취미로써는 커는 독서야요소설은별로조하하지안코 철학(哲學)과과학(科學)에대한책이조흡니다 측발하자면 사상적(思想的)인책이조타는것임니다어느때나 커는시간잇는대로 책을읽는것이유일한취미입니다

현재조선 신녀성의 옷에대해서는별로 불만이업습니다만 좀더큐행을 남에게밧지만 말고자긔독특한 빗으로 옷을해입엇스면합니다

결혼의상대자는엇던사람이조켓다고 말슴드릴수는 업습니다그것은발표할필요가업스니까요

음악에늘유의 『택시』운전하면서

女運轉手 李貞玉

커의직업은녀운전수(女運轉手)인까닭에 매일자동차를 대하는것이 틀도업는락이올시다 그러고 이자동차부를 제가경영하고잇는까닭에 엇더케하면 잘발건을식키여볼가 하는것입니다 컨가트면 녀자운컨수노릇을 하는일이업섯스나 오늘에와서는 컴컴느러가는 이즈음에 잇스니까커는 압흐로이자동차부를 순연히녀자로써만치 구성하여 놋코커생각합니다 그리하야 조선에서 한것자랑할만한 녀자의긔관을만들고저합니다 그러고 커는어렷슬때부터 음악과 문예를조와햇섯고 지금도 이방면을언케든지등한이 하지안코 잇습니다그럼으로 음악회만잇스면 만사들전폐하고 구경을감니다 그러고녀자의 의복문제는 중대한문제인바 될수잇는데로 간단하게만드럿스면 합니다 커는지금어린ㅅ이가 둘이나 잇습니다마는언제든지 의지(意志)를 엮그려고생각시는 안습니다 그러한반면에 어렷슬때에 어린아이들이엇더한 방면으로 나가는가를유심히보고잇습니다 그리하야 나종에 그방면으로 교양을하려고생각합니다

길에서깨소릭공금 소설을봅니다

街頭職業 宋元禮

가두직업(街頭職業)선에나선커보써는 무엇이라고 말할만한것을갓지못하엿습니다 케가이직업을 붓삽기는 금녀(今年)봄부터인데 이곳에서늣긴바 소감이라고말할는지요만는 아즉까지 우리조선사람의일반은 녀자가 직업선상에서 일하는것을 리해치못한다는것입니다 리해치 못한다는것보담도 참피한일이 만흔것이올시다 열이면 아홉이우리들신변에 창피한일뿐인것이올시다 이러한것을생각할써에 내자신이왜 조선에태여낫는가 하고 스스로자포자긔할써가 만흔것입니다 이러할써마다 나자신을내가위로하며 도라오는 새해에는 더욱더욱뉴뉴하야 우리사회일반이 리해를하여주도록 힘쓰려고합니다 그러한뒤에 적당한사람을만나서 결혼생활을 할가합니다 그러고 지금데잇서서는 아모런취미도 갓지못하엿습니다 거커르틈니소설을드려다보고 잇습니다 결혼을한뒤에는집안에서 육아방법(育兒方法)을생각하야 오는날 일반가정에서 어린아희 들을취급하는것에늣긴바가만흠으로 그것을 달니하야말로써 리이르면서 가르치기에힘쓰겟습니다 그러고 의복(衣服)문제는 지금 녀자들이기ー다란 치마를 입고다니는것을볼써다든가 언케든지흰옷(白衣)을입고다니는것을볼써에참오로고칠점이만타고 생각합니다 그럼으로커는때를따라서『비알』을달니하며집안에서든지출입을할때든지 지금에 녀학생들이입고다니는케도를취하려고합니다

연극을연구하여 일생을배우로

女俳優 申카나리아

새해부터 실현해보려는것은 좀더연극에관한서적을 만히읽으려는것임니다주로희곡을만히읽고또연극론희곡든가튼것도읽어보려합니다결혼에대해서는물론자유연애결혼이지오상대자는커와갓치무대생활하는동무입니다커의직업에대하여는직업그자체에대하여는 무대생활로써 일생을맛추려니까불만이업스나 다못조선서는 배우생활이 넘우도학대당하는 생활이고 또정케가넉넉치못하다는것이 쓰린늣김을줍닌니다 조선신녀성의 의복케도는 별홍이업는줄 생각됨니다 입기에편하여 볼여한맛이업스니 조흔줄도생각합니다 좀더 빗을잘택해서 만드럿스면합니다 그런의미에서 최신류행을잘보아서 그큐행을 따러가야될줄압니다 취미로는 음악이조치오 성악을즐겨함으로 시외가큰데가게되면 자연이 노래가흘너나옵니다

압날의희망은 운전수입니다

女給 李陰田

무르시니말슴이지요마는녀자로서 이직업이 케일어렵다고생각합니다 말못할성우가 여간난처안습니다 이것이커의직업이니까 엇시할수업시 묵묵참으면서 직업선에서찻와나갑니다 압흐로서는 차장보담도 운컨수가되려는생각으로 연구하면서 잇습니다 커의취미는 문학방면입니다 그러나 어듸여가가잇서야책을보지요 왼종일 시달니다가드러가면 고만곤해서 자고자고합니다 그러고커의 결혼은문론자유결혼을하려고생각합니다그러나 엇더케될는지 모르겟습니다 그러고커의취미는 음악방면인바 음악회만잇스면 틈잇는대로가서봅니다 조선부인의 의복으로 컨녹겨놓혓스면하는 생각을하고잇습니다 요새녀학생은 넷날것을버리고 그러고 다른크케는 생각을 해보지못하엿습니다

謹賀新年

安溪 義城郡安溪面事務所 面長 會計 庶務 財務 同 勸業 戶籍 面技手 森林技手 [illegible]

義城郡安溪市場 穀物貿易 自轉車 鍾子販賣 明太石油 金相鶴

安溪學校組合管理者 加藤勝太郎

安溪市場 綢緞布木 海陸物産 許鎬逸

安溪公立普通學校 職員一同

義城郡畜産組合 安溪出張所 眞田松二 金台炳

義城郡安溪市場 綢緞布木 日用雜貨 申碩均

義城郡安溪市場 旅館 全錫宰

安溪酒造組合

安溪酒造組合 理事 李尙淳

義城郡安溪市場 山本千代藏

安溪郵便所長 石井澄之助

義城郡丹北面事務所 面長 會計 庶務 財務 同 勸業 戶籍 面技手 [illegible]

義城郡丹北面二連洞 李南奎

比安公立普通學校職員一同

義城郡丹密面事務所 職員一同

丹密公立普通學校 職員一同

義城郡龜川面慈興洞 砂防工事出張所 [illegible]

義城郡龜川面事務所 職員一同

義城郡多仁面事務所 職員一同

義城郡比安面西部洞 李昌雨

義城郡比安面川部洞 尹鎔求

比安水利組合 職員一同

比安市場中央通 綢緞布木 和洋雜貨 穀物貿易 永信商會

義城郡比安面長春洞 金□澈

義城郡比安面甕溪洞 孫東溪

比安釀造場 李昇雨

比安面東部洞 雜貨商 蘇奉先

比安面西部洞 藥局 金在善

比安面東部洞 金仁壽

丹密面生松洞 面協議員 柳道宗

丹密面注仙洞 酒造場 鄭宗烈

義城郡森林組合 禹熙元

丹密面陳岩洞 密城醫院 林彙烈

龜川面長局洞 酒造場 朴榮鳳

龜川面西山洞 學校評議員 朴文國

多仁面陶岩洞 金允正

多仁面 信生醫院 權炳魯

多仁面陽西洞 崔世鉉

金融組合多仁出張所 理事 林斗承

多仁公立普通學校 職員一同

多仁面西陵洞 梁萬煥

多仁面龍谷洞 金容會

多仁面陽西洞 李在炫

多仁面德池洞 金達權

多仁金組 李圭鉉

義城郡新平面德安洞 全萬祚

義城郡安溪 面協議員 朴寅煥

東洋拓殖會社 安溪駐在所 草野文次郎 同 雪香

義城郡安溪面楡安洞 金基浩

義城郡安溪市場 司法代書人 李在瀏

安溪金融組合 理事 酒井國太郎 文範柱 李相泰 張珏胤 李鍾培

義城郡安溪市 田中源造

義城郡安溪市場 雜貨商 宮武嘉三郎

義城郡安溪市場 山城新一良

義城警察署 安溪駐在所 職員一同

專賣局安溪販賣所 上平田金藏

義城郡安溪市場 金銀細工 李圭元

安溪面協議員 羅世燦

義城郡丹北面魯淵洞 面協議員 學校評議員 李亨植

義城郡安溪市場 고무靴店 李思郁

義城郡丹北面二連洞 酒造場 李韻榮

義城郡丹北面魯淵洞 張記鎬

義城郡比安面 面長 朴大瀚

義城郡 比安面事務所 職員一同

義城郡北安面東部洞 朴洪陽

義城郡北安面甕溪洞 朴厦郁